

**LOS REHENES DE LOS "FEDAYIN"**

# SOBRE UN VOLCAN DE DINAMITA

**SALTARIAN POR LOS AIRES AL PRIMER GESTO DE FUERZA CONTRA SUS SECUESTRADORES**

**LAS PROXIMAS CUARENTA Y OCHO HORAS SERAN DECISIVAS**

(Página 10)

## **ATENCION A BOLIVIA**

- Dos golpes de Estado se preparan en la actualidad
- El general Ovando ha caído en desgracia ante U. S. A.

(Página 9)



# PUEBLO

Director: Emilio Romero

**PISOS TERMINADOS**

JUNTO AL RETIRO

**ENTRADAS DESDE 100.000**

Verlos: Avda. Mediterraneo, 14,  
incluso festivos, mañana  
251 24 66 - 251 42 61

**QUINA  
SANTA  
CATALINA**

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares • Redaccion, oficinas y talleres: Huertas, 73  
Apartado 517 • Teléfono 227 - 39 - 91 • Madrid • Depósito legal: M. 16 - 1958

Año XXXI - Núm. 9.652 - Madrid, jueves 10 septiembre 1970 - 36 págs. - Precio: cuatro pesetas

## DESPEDIDA

Juan Antonio Samaranch reunió ayer, por última vez, a sus colaboradores en la dirección del deporte español. La despedida, un tanto triste y compungida, tuvo, en cambio, un tono cariñoso y ejemplar. «Sed leales al deporte», fueron las palabras de Samaranch a los presidentes de federaciones nacionales. Y esta frase se simboliza en el abrazo del delegado a Rafael Cervero, representante del atletismo hispano. (Foto Raúl CANCIO.)

(En páginas deportivas, información y reportaje de José María GARCÍA.)



clara  
con  
limón

## EL DESEO

1

LOS teatros nacionales residentes en Madrid son tres, como las hijas de Elena: María Guerrero, Español y la Zarzuela. Las altas autoridades que los rigen convocaron a los periodistas especializados en estos menesteres para comunicarles los audaces proyectos elaborados durante el verano con vistas al aumento de la cultura escénica del celtibero. Los representantes de la Prensa, tras esperar una larga hora sin que nadie les diese consejos sobre el útil aprovechamiento del ocio, fueron debidamente informados en lo que cabe.

2

¿Muchas novedades? Veamos. El María Guerrero, estimulado por el éxito del doctor Félix Rodríguez de la Fuente en sus charlas sobre animales ante la «pequeña pantalla», hace su inauguración oficial con «Romance de lobos», de Valle Inclán. El Español abre sus puertas, que rechinan un poquito, con la esperada obra de Lope de Vega «La estrella de Sevilla», que tanto contribuye — todos los años — a que la Feria de Abril se vea animadísima. En cuanto a la Zarzuela...

3

La Zarzuela va a echar el resto. De entrada, nada menos que una «Antología del género lírico», tal vez con especiales rebajas sobre los precios vigentes en taquilla para cuantos acrediten — con su «carnet» correspondiente — la condición de jubilados. Y después, ¡la apoteosis! Nada menos que «La viejecita», «El dúo de la Africana» — que suponemos estará vacunada contra el cólera —, «La tabernera del puerto», «Las golondrinas», «El barbero de Lavapiés»... Incluso, si hay tiempo, se estrenará una nueva zarzuela inspirada en la obra de Dicenta «Juan José». Aunque seguramente no habrá tiempo, pues dicha obra — cuyo protagonista es un obrero — está considerada como «social» y quizá sea mejor dejarlo para el año 1972, en evitación de líos y complicaciones con la censura...

4

Es posible que los lectores se pregunten: «Y de teatro actual, a estilo europeo, con problemas candentes sobre las preocupaciones españolas de esta hora, ¿qué?» Paciencia. Paciencia y calma, es la consigna. El director general de Cultura Popular y Espectáculos — según las referencias periodísticas — SE REFIRIO AL DESEO DE CREAR UN TEATRO EXPERIMENTAL. Existe, pues, el deseo oficial de que alguna vez — allá por los años 1980, 1990, 2000 — los nuevos autores españoles, para los cuales permanecen cerradas las puertas de los teatros comerciales, puedan estrenar.

5

Claro que para entonces esos «nuevos autores» serán viejecitos o habrán decidido meterse en un convento, hastiados de las falsas pompas y vanidades teatrales. Pero el deseo de que estrenen — aun después de fallecidos — está ahí. En las declaraciones de las altas jerarquías.

Evaristo ACEVEDO

QUESADA



FONTANA CODINA: «¡Hala! ¡Ya se me han vuelto a disparar los precios!»

## TRIBUNA JOVEN

### UNA NUEVA FORMA DE GUERRA

TODA la opinión pública mundial se ha conmovido hasta la raíz por los escandalosos secuestros realizados por los guerrilleros palestinos. Tenemos que decir, en principio, que estos sucesos constituyen radicalmente una quiebra de las más elementales normas del Derecho Internacional, de todas las consideraciones de neutralidad de las que, razonablemente, deberían beneficiarse las personas ajenas a cualquier conflicto particular, cual es el caso de la guerra entre los pueblos árabes y el Estado de Israel. Ahora bien, de igual forma nos parece que denominar los secuestros, por lamentables que éstos sean, con el cómodo apelativo de terrorismo es disminuir la cuestión. A nuestro juicio, los secuestros son la manifestación de una situación que, a escala mundial, está viviendo la Humanidad. Estamos, sencillamente, ante una nueva forma de guerra, ante una guerra planteada sobre supuestos nuevos en la que no existen neutrales, al menos desde el punto de vista de quienes la realizan.

SERÍA deseable, desde luego, que los palestinos plantearan sus reivindicaciones dentro de los más estrictos cauces jurídicos desde los que se enfoca, usualmente, la relación internacional. Pero esto, que entendemos como deseable, ¿es a la vez posible? Lo dudamos mucho. Vamos a tratar de entenderlo sin juicios de valoración por nuestra parte. No podemos olvidar que ninguna de esas ra-

zones ha sido válida para mejorar el nivel de vida de los palestinos, expulsados de su tierra, arrastrando, durante años, unas condiciones de simple supervivencia, considerados como molestos por propios y extraños. Ahora, los palestinos han cobrado conciencia de sí mismos, de la posibilidad, mayor o menor, de sus reivindicaciones, de sus esperanzas y de sus necesidades. Como es natural, no pueden canalizar esa su nueva entidad por los moldes convencionales, pero es porque estos moldes les han sido negados antes a ellos. Los palestinos, azeados a la desesperación sistemática, no son los más propicios para entender una dialéctica jurídica o una dialéctica de amabilidades.

EL secuestro reciente de los aviones nos ha producido a todos angustia. Ahora bien, la angustia se puede resolver de dos formas: mediante la protesta y el lamento, o mediante la reflexión y la toma de conciencia. Creemos, sinceramente, que la consecuencia más adecuada y más eficaz es la segunda. Por eso, desde esta toma de conciencia que quisieramos fuese objetiva, se nos ocurre pensar si de verdad somos los europeos tan neutrales en el asunto de los palestinos como ahora quisieramos; si de verdad estamos tan fuera de la cuestión como nos gustaría. Probablemente, no. Probablemente, hemos sido demasiado indiferentes ante el planteamiento de un problema que creíamos que nos venía de lejos, cuando en rea-

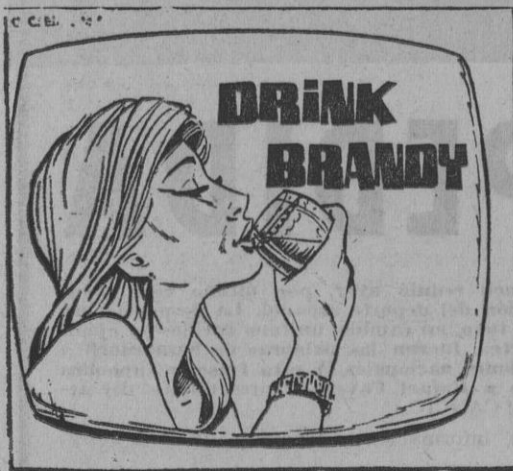
lidad, hemos sido al menos corresponsables de su desarrollo.

NO nos gusta, en modo alguno, el secuestro de aviones. No nos gusta tampoco la violencia y el desdén para la norma. Pero no pensamos que la reiteración en violar el Derecho sea casual. Estamos ante una nueva forma de guerra, ante una guerra que se manifiesta, por igual, en el Oriente Medio o en Hispanoamérica. Ante una guerra cuyas causas no queremos analizar, prefiriendo quedarnos en el lamento (seguramente estéril) de sus efectos. Hay que concluir con las manifestaciones de esa violencia; pero, para eso, es preciso resolverse a concluir con esa guerra, latente y expresa, no declarada, que adopta formas y procedimientos para los que no estamos preparados ni material ni psicológicamente. Es curioso, en cierto modo, que sea precisamente la aviación civil, orgullo técnico de nuestro tiempo, quien más directamente sufra las consecuencias de lo que Europa hizo en el tiempo pasado. Resolver la justicia, afirmar la justicia, luchar por la equidad: este es el modo más eficaz de proteger los aviones civiles; éste, también, el modo para que puedan volver neutrales en un mundo agitado y convulso. Por lo pronto, en el terreno de la vindicación de la justicia, es evidente que los palestinos siguen teniendo algo que decir.

José Luis ALCOCCER

## LOLITA

por IÑIGO





## EL RELEVO DE U. S. A.: EUROPA

**C**ORNELIO Ryan, el historiador autor de «El día más largo», ha dicho recientemente: «No es una idea lanzada a la ligera; yo creo firmemente que el liderato mundial podrá, progresivamente, pasar de América a Europa.»

Los europeos más conscientes, los espíritus lúcidos, que no pierden el tiempo en miopes querellas de gallinero y no creen que el horizonte termina en la sombra de su nariz, piensan ya que el gran problema de Europa radica en saber tomar a tiempo el tren de la nueva aventura continental, preparando las condiciones óptimas para el relevo de los Estados Unidos por una Europa renovada y pujante, curada de sus nacionalismos y capaz de encontrar la fórmula feliz de una federación necesaria.

En Francia ésta es la idea fija de J.-J. S.-S., al que esperan sin duda muchas batallas perdidas y ganadas que le plantearán, a su derecha, todos los gaullistas, los fieles a las nostalgias nacionalistas del general, como los menos fieles, a quienes su posición de partido obliga no renegar del credo gaullista que les llevó a sus puestos de mando. A la izquierda de J.-J. S.-S. se alinean los que sueñan con una Europa a imagen y semejanza de Moscú, Europa comunista que a estas alturas resulta ya anacrónica, tan ineficaces aparecen las soluciones de Moscú para los grandes problemas de las sociedades industriales evolucionadas.

Entre el anacronismo de la Europa de las patrias de Colomb y el de la Europa comunista de Moscú, es evidente que se siente ya subterránea la fuerza de esa nueva Europa «capaz de tomar el relevo de los Estados Unidos», según la profecía de Ryan.

En Alemania, estos nuevos europeos sin complejos se mueven alrededor de Willy Brandt, y son un grupo de jóvenes políticos que ven en la apertura de Bon, al Este, un primer paso para facilitar el relevo en el liderato mundial, un primer paso para romper el diálogo Moscú-Washington, que es hoy el que imprime carácter a toda la política internacional, dejándonos al resto de los ciudadanos con la impresión de que se reparten la tarta sin dar excesivas explicaciones a nadie, la tarta de su última hora de Poder, un Poder que declina al Este, por la presión de Pekín en el mundo socialista, y al Oeste, por la realidad de Europa en el mundo de las democracias occidentales.

Únicamente los estratos conservadores y nacionalistas de Europa están asistiendo con recelo a la apertura al este de Alemania, en virtud de reflejos tan viejos como la historia continental. Los jóvenes se dan cuenta de la necesidad de esta apertura realista, que pasa del recelo y la hostilidad de los años de la guerra fría a la colaboración decidida y estrecha, única vía para sacar definitivamente a las repúblicas populares de su estancamiento político y económico, y ayudarles a entrar en la era de la sociedad de consumo. Una Europa próspera y de alto nivel de vida en Occidente y una Europa con dificultades graves en el Este sería siempre una Europa desequilibrada, que perdería además en estos

momentos la oportunidad de un renacimiento poderoso que está a sus puertas.

Estos relevos, estos sesteos de los pueblos para mejor despertar vigorosamente son normales en todo el transcurso de la historia humana. EE. UU. aparece en estos momentos como un gigante fatigado de sus responsabilidades mundiales, deseoso de liquidar sus aventuras del Vietnam y sus peligros del Oriente Medio, para volver a casa y poner en orden sus problemas interiores, que no son pequeños, con una juventud que en las filas de sus mejores se niega a aceptar la sociedad que le han dejado en herencia sus mayores y a adorar como deidad suprema al dólar y sus privilegios.

Por otra parte, si los grandes industriales americanos están muy lejos de ser contestatarios y despreciar la sociedad de consumo, sienten que los mercados europeos están ya sobrecargados y es necesario abrir a sus mercancías los mercados del Este. El caso Ford, en el que el Gobierno ha puesto el veto a la implantación de la firma americana en la U. R. S. S., lo que ha aprovechado la Mercedes Benz alemana para sustituir a su rival americano, es un caso que no ha caído en saco roto entre los grandes americanos, que verán con el mayor gusto una Europa fuerte, capaz de responsabilizarse de iniciativas audaces frente al mundo comunista, y de servir de punta de lanza para abrir una brecha por la que pasen, sin complejos también, todos los Ford americanos y sus satélites.

La gran partida de Europa está en ese tablero, en el del relevo a tiempo de la democracia americana, frente al totalitarismo comunista, en el cuadro de una social-democracia flexible, ágil y audaz, capaz de encauzar la Historia hacia la salida del año 2000. El resto de los juegos políticos a niveles nacionales toman carácter de corrillos locales, que habrán de rectificarse en su día en el sentido de la historia continental.

Cuando en 1959, en ocasión del fracaso aquí en París de la conferencia al más alto nivel denunciada por Kruschef, escribimos que el bloque comunista se descompondría desde dentro por la incompatibilidad Moscú-Pekín, se nos acusó de utópicos, como si estuviésemos leyendo el porvenir frivolamente en los posos del café o en las rayas de la mano del señor Kruschef, imagino que ahora no faltarán tampoco los que piensen que el renacimiento de Europa no se ve por ninguna parte, y que la crisis interna de los Estados Unidos y de Rusia no tiene ningún significado en un mundo donde han demostrado que son incapaces de asumir el liderato moral, que será el único válido en el año 2000, según puede verse en la mano de la juventud, que, como ya no tiene que luchar por los bienes materiales, va a comenzar a exigir los bienes morales.

Pilar NARVION

(Paris)



## Puertas giratorias

**S**ECRETARIA General del Movimiento ha querido ser el organismo del Estado que ha abierto la puerta del año político. Lo que sucede es que ha abierto la puerta para hacer salir a unos (o para dejarles salir) y para hacer entrar a otros. Por lo pronto, todos estamos al día en el relevo del delegado nacional de Educación Física y Deportes. Según las últimas fuentes de noticias, en el umbral de la puerta de la Delegación se van a encontrar los señores Samaranch y Gich, el primero saliendo y el segundo entrando. Pero hay otra Delegación de Secretaría a la que ya le están rechinando las bisagras: la de Prensa. El señor Leiva, al parecer, sale. ¿Y quién entra? Este es el punto que aparece más oscuro en el mecanismo de entradas y salidas. Sin embargo, la mayoría de los pronósticos se inclinan — las apuestas están de diez a uno — por un actual gobernador civil para el cargo de flamante nuevo delegado de la Prensa del Movimiento. Son diez, decimos, contra uno. Y ese uno, según dicen, apunta a un subdirector general. Como cuando un cargo se mueve otros se resienten, podemos finalizar señalando como posible destino del señor Leiva otro Gobierno Civil.

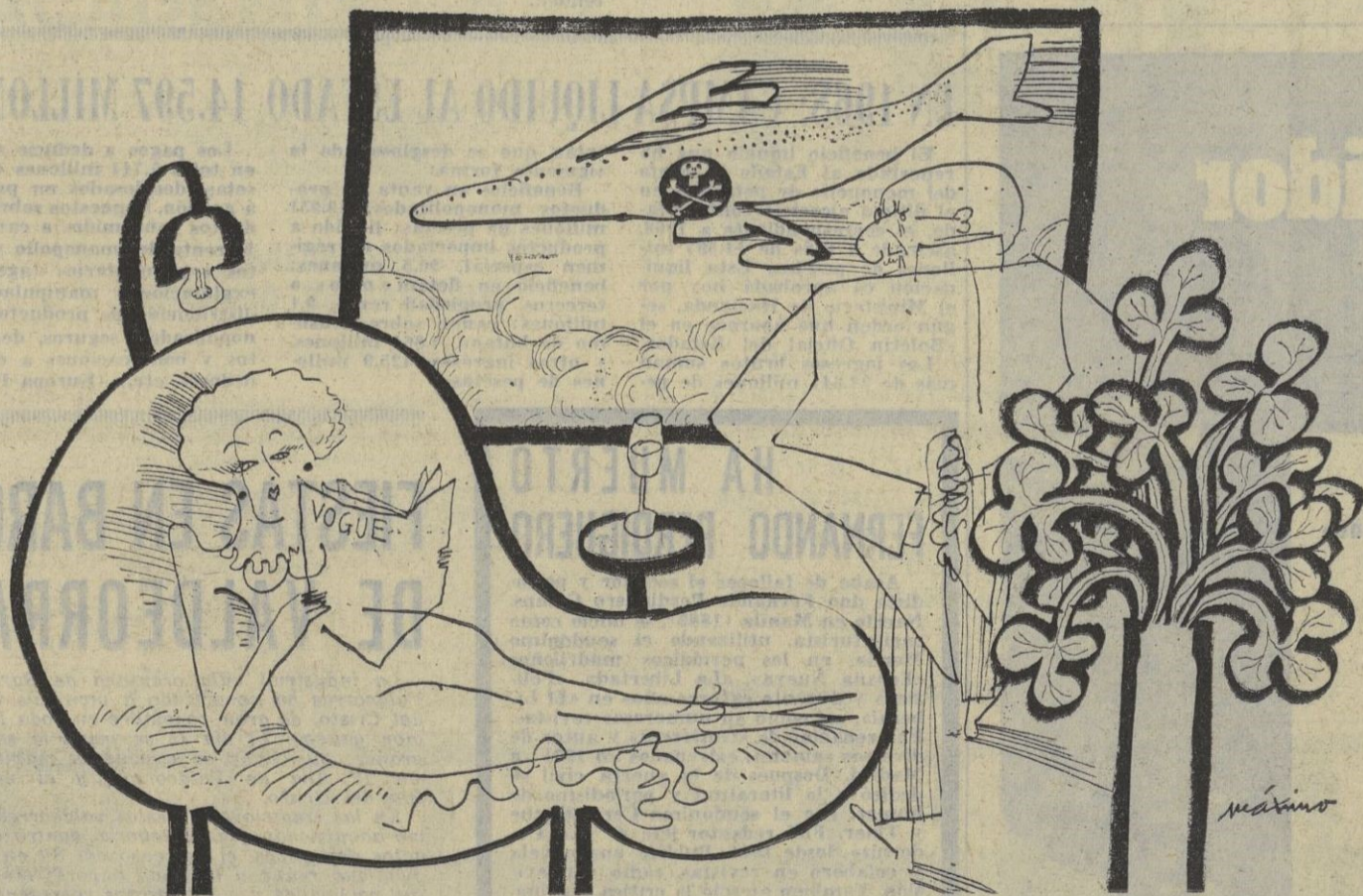
## Urna y papel

**M**ANANA, San Sebastián se convierte en la capital política del país. El Gabinete ministerial se reunirá en el palacio de Ayete para tomar los primeros acuerdos del curso presente, y para discutir, posiblemente, las que vienen. Las que vienen, como ustedes saben, son muchas y de grueso calibre. Elecciones, ley Sindical, ley de Administración Local, Régimen Asociativo, reforma del Reglamento de las Cortes... En este año va a correr el papel a modo. Casi podría llamárselo año del papel, si se suma el que se va a gastar en las actas de Cortes al de las papeletas electorales. Pero lo que desde luego nadie pone en duda es la importancia del año que mañana se abre en San Sebastián. Es fundamentalmente un curso que va a probar hasta qué punto tiene engrasadas las ruedas de futuro el Régimen. Y es un curso en el que, quizá con sorpresa de algunos, vamos a ver cómo en este coro de voces políticas resulta que unos cantan en fa mientras otros se emperran con el do y algunos le siguen dando al sí. Y si no, al tiempo. Ya verán ustedes a los ejércitos preparando sus despliegues delante de las urnas.

MARTINEZ REVERTE



Amáximo



—¡AH, ESOS INSENSATOS GUERRILLEROS PALESTINOS! ¿ES QUE NO SABEN HACER LA GUERRA POR MEDIOS PACIFICOS?



◆ Valdepeñas: Complejo industrial-agrario

◆ Tenerife: Obras en el aeropuerto de Los Rodeos

● La semana próxima quedará oficialmente inaugurado el gran complejo pecuario que la iniciativa privada ha creado en Valdepeñas. El matadero general frigorífico podrá sacrificar cada hora cuarenta reses de vacuno, doscientas de lanar y cien de cerda, con una congelación diaria en túneles de veinte toneladas.

● Hoy quedará abierto al tráfico el aeropuerto de Los Rodeos, en Santa Cruz de Tenerife, que durante veinte días ha permanecido cerrado al tráfico de grandes aviones, debido a las obras efectuadas en sus pistas en una extensión de 2.100 metros.

● Ha sido fallada favorablemente en la Magistratura de Trabajo una demanda presentada por los trabajadores de la comunidad de regentes del canal de Urgel por atrasos relativos al pago de varios pluses. La sentencia condena a la empresa al pago de 4.848.137 pesetas.

● Ha visitado oficialmente Seo de Urgel el delegado permanente del Gobierno francés en Andorra, señor Bouret. Realizó un examen con el delegado permanente del copríncipe español, doctor don Gregorio Creus, de los problemas y aspiraciones del principado. Transmitió más tarde el saludo del Presidente francés, señor Pompidou, al doctor Malla Call, copríncipe de los valles de Andorra.

● La Reina Fabiola marchó ayer a Zarauz, donde asistirá a la boda de un hijo de los marqueses de Aguilar. Le acompañaba la duquesa de Manvourville, mientras que el Rey Balduino permanecerá algunos días más en la finca «El Vasco», donde se hospedan los Reyes belgas.

● El próximo día 15 se celebrará en Pontevedra el Día de la Provincia, instaurado el pasado año, como signo positivo de la unión íntima y operativa del quehacer local. Entre los actos a celebrar figura el nombramiento de hijo adoptivo de la ciudad al ex delegado nacional de Provincias, don José Luis Taboada García.

● También tuvo lugar en Pontevedra la visita del capitán general del departamento marítimo a la Escuela Naval Militar. El almirante don Juan Romero Ansó impuso la cruz del Mérito Naval a 17 jefes, oficiales, suboficiales y marineros de dicho centro.

## “Nada dije sobre la reivindicación del Sahara”

### del Sahara”

«Yo no dije que Mauritania renunciara al Sahara si España continúa sin reconocer a Israel; dije que el hecho de que el Gobierno de España no reconociera a Israel constituye para los Estados árabes en general y para Mauritania en particular un signo de amistad y de simpatía», ha manifestado el cónsul de este país en Las Palmas, señor Yacoud Ould Boumediene, en una carta remitida al director de un periódico de la ciudad en relación con unas declaraciones suyas hechas a dicho diario. Según éste, el señor Boumediene había manifestado que «si España continúa con la postura adoptada en lo que respecta a Israel, Mauritania no reivindicará el Sahara español».

● El Pleno del Ayuntamiento de Santiago de Compostela ha acordado, en reunión extraordinaria, conceder la medalla de oro de la ciudad al jefe del Gobierno portugués, profesor Marcelo Caetano, que llegará a Santiago el próximo día 18.

● Ha tenido lugar en Bruselas una reunión bilateral de expertos aduaneros de España y del Mercado Común. En ella se adoptó un proyecto de recomendación sobre los métodos de cooperación administrativa en el ámbito aduanero para cuando esté vigente el acuerdo preferencial entre ambas partes.

## ★ PUNTUALIZACIÓN DEL CONSUL MAURITANO EN LAS PALMAS

● El Gobierno chileno ha otorgado la gran cruz de la Orden del Mérito, la más alta condecoración del país, al presidente del Tribunal Supremo, don Francisco Ruiz Jarabo.

● Procedente de las islas de Mallorca y Cabrera fondeó en la bahía de San Antonio, en Ibiza, el yate «Giralda», a bordo del cual viaja el conde de Barcelona de regreso a Estoril.

● La mamá del millón, doña Mercedes Carbó de Figueras, presentará su candidatura en las próximas elecciones municipales de Barcelona por el tercio familiar con lo que son ya doce las personas que han mostrado intención de presentarse a los comicios cuando faltan unos 40 días para que se celebren las elecciones.

● Don Sebastián Auger ha cesado en el cargo de consejero-delegado del diario «Madrid», según un acuerdo del Consejo de Administración de la sociedad editora del periódico. Este año fue nombrado delegado de Hacienda del Ayuntamiento de Barcelona.



## Pablo VI, con los niños de la Operación Plus Ultra

«Debéis hacer de la bondad el tema de vuestra vida para edificar un mundo nuevo en el cual el amor y la generosa comprensión abran nuevos horizontes de serenidad y fraternidad», dijo ayer Pablo VI a los niños de la Operación Plus Ultra, situados a la izquierda del trono pontificio.

Al término de la audiencia general, se acercó el Papa a los niños, con los que conversó interesándose por sus nombres y sus lugares de procedencia, así como por las razones por las que forman parte de la operación. Los niños entregaron al Papa varios regalos, cuando éste se les acercó.

## Mortes, en Bonn

### Un nuevo puesto de trabajo cuesta un millón de pesetas



## ESPAGNE

El ministro español de la Vivienda, don Vicente Mortes, intervino ayer en la conferencia sobre ordenación del territorio, que se celebra en Bonn. La jornada del ministro fue completa. Visitó a su colega federal de la Vivienda y a otros ministros europeos. También realizó una inspección sobre determinadas realizaciones urbanísticas de la capital alemana.

El señor Mortes pronunció en la asamblea un interesante parlamento en el que, entre otras cosas, afirmó: «Es evidente que cuanto se haga en España para acondicionar el territorio interesa a Europa. Ahora bien, aquí se ha dicho que la ordenación territorial está al servicio del hombre. Por otra parte, España tiene todavía una enorme reserva de trabajadores empleados en la agricultura, lo que significa un gran potencial para nuestro desarrollo, pero la creación de un nuevo puesto de trabajo cuesta un millón de pesetas, y los recursos españoles no son suficientes para crear esos puestos de trabajo que necesitamos. Pues bien, yo pido a los países industrializados que consideren si no es mejor aplicar el criterio de que la localización de las industrias se realice donde está la mano de obra, a tener que desplazarla donde estos hombres se encuentren inadaptados. En nombre de los trabajadores españoles en Europa yo pido a los ministros europeos que reflexionen sobre esta cuestión.»

### FONTANA CODINA

El ministro de Comercio, señor Fontana Codina, presidió el acto de fusión de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación. Con tal motivo pronunció unas palabras y, entre otras cosas, dijo que las medidas restrictivas de 1967 lograron reajustar el proceso de desarrollo a los imperativos de un equilibrio exterior e interior, con el consiguiente mantenimiento de los precios y los salarios. «Prender seguir subvencionando las importaciones —señaló más adelante— es una política que no tendría sentido, salvo en circunstancias muy concretas y limitadas en el tiempo.» Con relación a los precios dijo que si bien habían experimentado una tendencia alcista, ésta es explicable, moderada y, desde luego, no acusa los caracteres alarmantes que algunos pretenden.

## EN 1968: CAMPSA LIQUIDO AL ESTADO 14.597 MILLONES

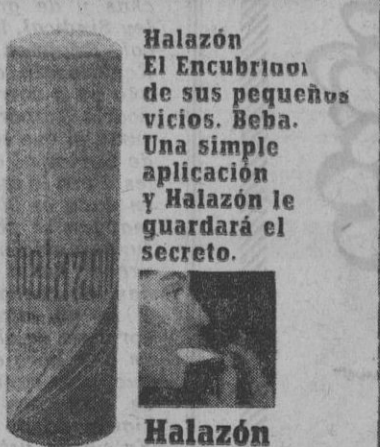
El beneficio líquido que ha reportado al Estado la renta del monopolio de petróleos en el último ejercicio contemplado, el correspondiente a 1968, asciende a más de 14.597 millones de pesetas. Esta liquidación es aprobada hoy por el Ministerio de Hacienda, según orden que aparece en el «Boletín Oficial del Estado».

Los ingresos brutos suman más de 22.341 millones de pesetas, que se desglosan de la siguiente forma:

Beneficios en venta de productos monopolizados, 13.951 millones de pesetas; líquido a productos importados en régimen especial, 90,5 millones; beneficio en fletamentos a terceros, propiedad renta, 9,1 millones; canon sobre consumo de butano, 1.864 millones, y otros ingresos, 425,9 millones de pesetas.

Los pagos a deducir suman en total 7.744 millones de pesetas, desglosados en premios a gestión, impuestos sobre productos consumidos a cargo de la renta del monopolio y gastos reglamentarios (agencias, explotación y manipulación, distribución de productos monopolizados, seguros, descuentos y bonificaciones a expendedores, etc.) (Europa Press.)

## El Encubridor



Halazón El Encubridor de sus pequeños vicios. Beba. Una simple aplicación y Halazón le guardará el secreto.

Halazón El Encubridor de sus pequeños vicios.

## HA MUERTO FERNANDO PERDIGUERO

Acaba de fallecer el escritor y periodista don Fernando Perdiguero Camps. Nacido en Manila (1889), se inició como caricaturista, utilizando el seudónimo Menda, en los periódicos madrileños «España Nueva», «La Libertad», «Política» y durante catorce años en «El Liberal», así como en numerosas revistas. Fue redactor de «Gutiérrez» y autor de diversos sainetes, estrenados en 1921 en Madrid. Después de la guerra civil se dedicó a la literatura y periodismo de humor, con el seudónimo Cerro, Hache y Tiner. Fue redactor jefe de «La Codorniz» desde 1944. Publicó una novela y colaboró en revistas, radio y televisión. También ejerció la crítica taurina. Descanse en paz, nuestro querido compañero.

## FIESTAS EN BARCO DE VALDEORRAS

La industrial villa orensana de Barco de Valdeorras ha comenzado a vivir sus fiestas del Cristo, de gran renombre en toda la región gallega. El día 12 se inicia la semana grande, que tiene su exponente máximo el día 13, Día de Valdeorras, y el martes, Día del Cristo.

En las tradicionales fiestas valdeorrasas ha ido adquiriendo gran categoría, dentro de los actos deportivos, el descenso del Sil en piragua, que reúne a las más importantes figuras nacionales y a numerosos representantes extranjeros.



García-Ramal,  
en  
San Sebastián

# NUESTRO SINDICALISMO NO ES DE MANSSEDUMBRE

**SAN SEBASTIAN, 10.** (Por telex, de nuestro redactor enviado especial, Juan DE AGUILAR.)

Don Enrique García-Ramal llegó ayer mañana por vía férrea a San Sebastián procedente de Barcelona, y sin más se puso a trabajar. Media hora después de su llegada, ya estaba en Pasajes, presidiendo la inauguración de la nueva Casa Sindical que ha sido instalada en esta villa marinera e industrial, en un espacio de la lonja de pescados, cedido exclusivamente a este fin por la Junta del puerto.

Después de bendecidas las nuevas instalaciones, que cuentan con asesoría jurídico-laboral, sala de juntas, secretaría y otras dependencias, y en cuyo montaje se ha invertido casi un millón de pesetas, el señor

García-Ramal se reunió con los dirigentes sindicales de Pasajes, en nombre de los cuales le dieron la bienvenida los presidentes de las Secciones Sociales de los Sindicatos de la Marina Mercante y de la Pesca, expresándole también su reconocimiento por esta espléndida realidad, que viene a llenar una aspiración largamente sentida por una población laboral, cuyo censo pasa de los trece mil trabajadores y se acerca al millar de empresas.

A continuación, hablaron los presidentes de los Sindicatos Provincial y Nacional de la Pesca, señores Lasa y Bárcenas, exponiendo los problemas económicos y sociales que agobian a la industria de la pesca y a los hombres de la mar.

## ● En Pasajes inauguró la nueva Casa Sindical

### ● Representación laboral en Terranova

El señor García Ramal, después de felicitar a todos y felicitarle por esta Casa Sindical que abre sus puertas y en la que tienen que reinar siempre la hermandad, la comprensión y el entendimiento, recogió muchos de los problemas que le habían sido planteados, anunciando que se iba a acometer de inmediato el proyecto de establecer en Terranova una representación laboral española, a semejanza de las agregaciones ya existentes en bastantes Embajadas, que atiende quejas, solución problemas, oriente y aconseje a los pescadores durante las campañas bacaladeras en aquellas lejanas tierras, así como el de instalar en esta misma Casa Sindical, con la colaboración de las autoridades de Marina, una estación de radio que enlace con tierra a las flotas pesqueras mientras permanecen en alta mar.

Aludió, también, a la negociación colectiva y la ne-

cesidad de llegar a ella a través del diálogo y la comprensión entre las partes que pactan el convenio, y recogió la aspiración expuesta de contar con un enlace sindical en cada embarcación, prometiendo que se estudiará la posibilidad de su nombramiento, incluso sin aguardar a la aprobación de la nueva ley Sindical.

### ● Acto en la Escuela Sindical

En las primeras horas de la tarde, el señor García-Ramal presidió en el cine Novelty, de la capital donostiarra, el acto de inauguración oficial del curso 1970-71 de la Escuela de Dirigentes Sindicales de Guipúzcoa.

Pronunció unas palabras el delegado provincial de Sindicatos, don Julio Quiroga Moreira, para destacar el afán de promoción de los hombres del trabajo de Guipúzcoa, que justifica por sí solo el quehacer de esta ejemplar escuela de dirigentes y que presta a los que acuden a sus aulas un nuevo talante para afrontar

los problemas con visión realista, ponderada y exacta, facilitándoles de paso su efectiva participación en la nueva sociedad que se está construyendo.

### ● Palabras del ministro

Seguidamente, don Enrique García-Ramal pronunció un discurso, en el que comenzó haciendo patente su satisfacción por presidir este acto de apertura de un nuevo curso académico de la Escuela de Dirigentes Sindicales de Guipúzcoa, que le permite conocer el poderoso impulso cobrado por la misma y sus espléndidas realizaciones, fiel reflejo de un quehacer que está aportando una nueva dimensión al desarrollo del Sindicalismo en España. «Más de ochocientos centros —subrayó—, en los que intervienen mil quinientos profesores para impartir enseñanza permanente a cerca de ciento cincuenta mil enlaces y vocales sindicales, dan cabal idea de lo que representa la forma-

ción sindical de nuestros dirigentes, cifras que cobran mayor elocuencia si se les añade la de seis mil quinientos cursos anuales y centenares de jornadas de convivencia, en todos y todas las cuales el hombre es el principal protagonista.» Puso de relieve el ministro que las escuelas sindicales son centros donde los dirigentes representativos se forman para el ejercicio de su responsabilidad y de su libertad social, libertad y responsabilidad

### ● Cambio social

«Porque nuestro Sindicalismo —añadió el señor García-Ramal— no puede ser un Sindicalismo de asentimiento, de mansedumbre, como tampoco puede ser lo exclusivamente reivindicativo, ya que al hombre no se le mueve hoy por el materialismo de una apatencia salarial, sino por el ansia noble de una justicia y una paz social que garanticen su futuro; por eso nuestro Sindicalismo ha

de ser vivo, operante, dinámico y fuerte, con las metas cifradas en una participación cada vez más ambiciosa y extensa.

Pensad que los problemas —continuó diciendo el ministro— pueden resolverse cada día menos a gritos, ni en la calle, ni mucho menos con la violencia. El cambio social, para que no produzca regresiones ni desajustes, precisa de reflexión, preparación y estudio, de hombres que inculcadas a todos los niveles se conviertan en líderes de la inquietud y la preocupación; de la duda o la perplejidad que sobreviene ante cada hecho nuevo, cuyas respuestas se encuentran en la nada fácil tarea del estudio, del contraste y de la reflexión, virtudes que podéis adquirir en estos centros formativos.»

Afirmó el señor García-Ramal que España vive hoy en paz porque cree en la justicia social y la practica cada día, porque cree en la unidad como la mejor conquista y la mayor fortaleza del Sindicalismo, porque quiere romper con ese torpe apriorismo de «buenos y malos» con que se trata de perpetuar el antagonismo de la lucha de clases. «Nuestra realidad —añadió— ha demostrado ya suficientemente que son otras, muy distintas, las ponderaciones sociales que están gravitando sobre el hombre moderno».

### ● Nueva ley Sindical

Dijo más adelante el ministro que el Sindicalismo se vive y se aprende, se construye y se perfecciona con la

integración de sus hombres, con su participación y su entusiasmo; pero también con su preparación intensa y permanente, y que es, codo a codo, en las aulas de estas escuelas sindicales, como ha de establecerse ese mensaje de unidad. «La evolución del Sindicalismo —subrayó— exige hombres advertidos, más capaces e inteligentes, más dispuestos a remontar las dificultades de cada día; más propicios a la negociación y al entendimiento, y esos hombres tenéis que ser vosotros, los dirigentes representativos, los auténticos líderes del mundo del trabajo.»

Aludió después el señor García-Ramal a la preocupación que había sido hecha patente por la nueva ley Sindical, anticipando su seguridad de que su texto será estudiado y debatido por las Cortes tan pronto como se reanuden las tareas legislativas de las mismas, y en cuanto al quehacer concreto de la Escuela Sindical de Guipúzcoa, prometió que ésta será dotada inmediatamente de todos los medios necesarios, especialmente en lo que hace a nuevos y más amplios locales, para intensificar su fecunda labor.

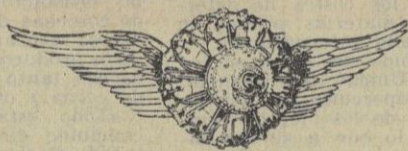
«Vuestra tarea —finalizó diciendo el ministro— es dura e ingrata, seguramente poco comprendida y quizá escasamente agradecida; pero indudablemente atractiva y hermosa. Yo os estimo a perseverar en ella al servicio de un Sindicalismo fuerte y unido, clave de la estructura social de España y factor determinante de integración en su futuro.»

Las palabras del señor García-Ramal fueron subrayadas, a su final, con una calurosa salva de aplausos.

**PREUNIVERSITARIO**  
Legalmente reconocido por el Ministerio de E. y Ciencia  
Masculino y femenino: Ciencias y Letras  
**BACHILLERATO - REVALIDAS**  
Turnos: Mañana, tarde y noche  
Laboratorios, gabinete, diapositivas, visitas museos, etc.  
**ACADEMIA CENTRAL**  
Ayala, 99 (Goya-Becerra) - 246 92 90  
Preciados, 29 (Callao-Sol) - 232 62 96  
Plazas limitadas. Abierta matrícula curso 1970-71

**BACHILLERATO**  
Preparación intensiva, últimas convocatorias bachillerato elemental  
Seriedad y eficacia en institución dirigida por ingenieros y licenciados. Enseñanza programada. Apuntes propios de asignaturas fundamentales  
1.º, 2.º, 3.º y 4.º en un año; 3.º y 4.º ó 5.º y 6.º en un año.  
Revalidas, PREUNIVERSITARIO (masculino y femenino).  
SECRETARIADO: Independiente o combinado con bachillerato. BANCA. OPOSICIONES

**ACADEMIA CRUZ**  
CRUZ, núm. 1 TELEFONOS 222 56 75 y 231 46 11



### ¿QUIERE SER MECANICO DE AVIACION?

No son necesarios títulos ni conocimientos especiales.

Las compañías aéreas necesitan cubrir urgentemente miles de plazas. El personal de aviación tiene un trabajo moderno y apasionante, visita lejanos países y gana sueldos elevados.

Nuestro Curso de Aviación, por correspondencia, ha sido elaborado por especialistas titulados en el Ministerio del Aire, y está adaptado al programa de ingreso en las grandes Compañías aéreas.

La aviación le ofrece un espléndido porvenir.

Si desea recibir información detallada, gratis y sin compromiso, escriba al Instituto Americano, calle Mendivil, 6, Departamento Aviación - GE - Edificio Americano, Madrid (18).

## GUIA DE LA ENSEÑANZA

### PREUNIVERSITARIO



Legalmente reconocido  
Masculino y femenino

Grupos: Mañanas, tardes y nocturnos

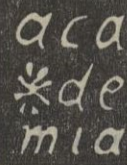
● TEMAS impresos para uso exclusivo de nuestros alumnos.

Nuestro Gabinete de Psicología le orientará en la elección de su carrera.

1.º y 2.º Curso de INGENIEROS INDUSTRIALES Y ARQUITECTURA.

F. E. M.

PIZARRO, 19 (esquina a. Pez)  
TELEF. 231 76 44  
MADRID-13



**PROGRAMADORES IBM-360. CURSO POPULAR 5 MESES**  
CLASES NOCTURNAS A PARTIR 1 OCTUBRE 1970  
CENTRO ESTUDIOS T. V. BARQUILLO, 44  
TELEFONO 419 55 13

### INGRESO EN BANCA

Cursos intensivos permanentes para las numerosas convocatorias de cada año

SECRETARIADO ● MINISTERIOS ● TAQUIMECANOGRAFIA ● IDIOMAS ● CULTURA ESTENOTIPIA ● PROGRAMADORES IBM/360

### ACADEMIA RIPOLLES

Avenida de José Antonio, 31 - Teléfono 2320210  
Conde de Romanones, 10 - Teléfono 2272524  
COLEGIO MIRADOR - Plaza Cartaya, s/n.

#### ★ PARQUE ESTUDIO RIPOLLES

Con todas nuestras preparaciones  
Jardín de infancia - Párvulos - Primaria  
BACHILLERATO elemental y superior  
GRUPOS: Mañanas, tardes y nocturnos  
Mártires Concepcionistas, 21 (esquina a Lista, 100)  
Teléfono 255-75-66

### 3.000 PLAZAS A OPOSICION, AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

Bachiller elemental. Exámenes sencillísimos. Ingresos anuales aproximados de 120.000 pesetas. Magnífica oportunidad. Desde 18 años, ambos sexos, sin límite de edad. Clases orales y  
**CURSOS POR CORRESPONDENCIA**  
con enseñanza programada para provincias. Contestaciones rigurosamente ajustadas al programa oficial. Instancias hasta el 3 de octubre. Pida información completa y modelo oficial de instancia ¡¡HOY MISMO!! adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos al centro especializado

COLEGIO ACADEMIA GENERAL C. A. G.  
Fuencarral, 25 - MADRID-4

## PREUNIVERSITARIO ARIES

Legalmente reconocido ● Masculino y femenino ● Ciencias y Letras ● Grupos: Mañana, tarde y ESPECIAL NOCTURNO  
Academia especializada en INGENIEROS NAVALES, 1.º y 2.º cursos.

Núñez de Balboa, n.º 10  
Teléfonos 226 77 20 y 226 85 85



# MENOS RICOS Y MENOS POBRES

## La propiedad que no cumple con su función social carece de derechos

**C**on el título "Es necesario que los ricos sean menos ricos y los pobres menos pobres", publica el "Boletín Oficial del Obispado" de Cádiz una carta pastoral de monseñor Añoberos, de la que extractamos los párrafos siguientes:

«En la revista «Cádiz Sindical» del mes de abril último se llega a estas afirmaciones:

«Las riquezas acumuladas en muy pocas manos permiten a sus poseedores unos niveles de vida extraordinarios, frente a los cuales se advierten las estrecheces de muchos que carecen de lo más indispensable.»

Por lo que importa al ordenamiento cristiano de la sociedad, dentro de nuestra misión pastoral estas cifras y declaraciones denotan desprecio de la justicia social, del amor fraterno.

Son incompatibles el amor cristiano y las situaciones sociales de tan alto grado deficitario.

### Sus peligros

● Peligro de amasar capitales a costa de quebrantos manifiestos o encubiertos contra la justicia conmutativa y social.

● Peligro de considerar como algo natural y de derecho las grandes diferencias sociales y económicas.

● Peligro de orientar la vida en el convencimiento práctico del poder irresistible del dinero.

● Peligro de pretender encubrir las obligaciones de justicia, de cristiana atención al hermano, con apariencias de religiosidad y hasta con ciertos dispendios de carácter benéfico o de ayuda a la Iglesia.

● Peligro de fundamentar la vida cristiana en algunas prácticas piadosas: misa dominical, retiros, ejercicios espirituales, de tan comprobado valor religioso en sí mismas, pero que pueden constituir un antitestimonio si no se entra a fondo en el compromiso del sincero amor cristiano.

● Peligro de la irregularidad del dinero, que pretenda acallar las voces de la inocencia pervertida, de la fidelidad conyugal quebrantada; que fomente el negocio fácil, sin apenas riesgos de responsabilidad; que se jacte de poseer la llave de las influencias; que encuentre resortes para producir el escándalo de esos millones de pesetas defraudadas a la Hacienda nacional, con muy grave perjuicio para el pueblo.

### Grandes diferencias

«Porque no es cristiano fomentar nive-

les de vida extraordinarios y que otros carezcan de lo más indispensable.»

Esos niveles que se manifiestan en:

● Fiestas de sociedad, cúmulo, en ocasiones, de superfluidades, de vanidades, de derroches sin cuento.

● Residencias múltiples, de verano, de invierno, en el campo, en la playa, en diversas ciudades, para la familia, amigos e invitados y que se tratan de justificar por razones de abolengo familiar e incluso de negocios.

● Planes de desarrollo empresarial para la creación de nuevos capitales, que ha-

empresas sin tener en cuenta los indeclinables deberes que impone la consideración debida al hombre, supeditando la racionalización de los mismos a fines lucrativos, económicos y considerando como fines residuales los auténticamente sociales.

● «No es cristiano que la comodidad de unos y la imposibilidad material de otros impidan la explotación de nuestras riquezas naturales», permaneciendo las incertidumbres angustiosas de numerosos trabajadores eventuales, parados y el desarraigo doloroso de la emigración.

### Solución cristiana

Unido a este inicial postulado de fe es bueno y efectivo profundizar en la gran verdad de que el propietario es administrador de unos bienes, partiendo del supuesto que sean justamente adquiridos, en beneficio no sólo de sí mismo, sino también de la comunidad, pero especialmente de los menos dotados.

El derecho de propiedad, querido por la naturaleza, está subordinado, por su misma esencia, al derecho fundamental y primario que todos los hombres tienen a vivir dignamente, usando de los bienes necesarios para ello.

De ahí, en cuanto al uso, su doble función: individual y social.

Si la propiedad no cumple su entitativa función social le falta algo esencial a su fundamental derecho.

Esta perspectiva de leal administrador tiene sus raíces en el hecho de que los bienes creados por Dios sirvan a la utilidad común de todos los hombres, pero también se ajusta a los compromisos de vida y de solidaridad cristianas que se derivan de la caridad fraterna.

- ◆ No es cristiano fomentar niveles de vida extraordinarios
- ◆ Mientras que otros carecen de lo más indispensable

cen más ricos a los ricos y más pobres a los pobres.

● El clima señorial que perdura en algunas actitudes, manteniendo diferencias, distancias de trato y nivel de vida, de acentuada discriminación humana, que no tienen explicación en un elemental contexto evangélico.

● El tren de vida, reflejado en lujos ostentosos, confort, fiestas, invitados, al lado de situaciones humanas, de jornales, viviendas, etc., verdaderamente precarias.

● No es cristiano fomentar negocios y

### EN EL CURSO 71-72

## SEVERO OCHOA, CATEDRÁTICO DE LA AUTÓNOMA DE MADRID

Es segura la vuelta a la Universidad española, probablemente para el curso 1971-72, del profesor Severo Ochoa, premio Nobel de Bioquímica, según declara hoy a «A B C» el director general de Enseñanza Superior e Investigación, señor Echevarría.

El profesor Ochoa, que actualmente trabaja en los Estados Unidos, ha pedido para ello instalaciones adecuadas con un volumen físico y económico suficiente para el desarrollo de sus trabajos y en el momento actual «estamos sólo pendientes de una cifra que indica el número de metros cuadrados que ocuparía su laboratorio», dice el director general.

El Nobel de Bioquímica se incorporaría a la cátedra de Bioquímica en la Universidad Autónoma de Madrid, con un equipo de profesionales que ha solicitado para ayudarle en sus investigaciones. Su tiempo sería repartido entre Madrid y Nueva York, según un acuerdo que se estudia.

Por otra parte, el Ministerio mantiene contactos con unos cuarenta especialistas españoles de diversas materias que se hallan en el extranjero y que, como en todo se ha encontrado una disposición favorable, volverán próximamente a España. (Europa Press.)

### SEGUN EL MINISTERIO DE COMERCIO

## NO HABRÁ SUBIDA MASIVA DE PRECIOS

◆ El Gobierno ha puesto en práctica medidas para evitarlo

**E**XISTE un ambiente psicológico que teme para el próximo otoño un aumento de precios de productos perecederos, lo cual no es previsible, y, por tanto, no hay por qué alarmarse indebidamente, según se ha declarado en fuentes autorizadas del Ministerio de Comercio.

No obstante hay varias razones que, según dichas fuentes, pueden hacer pensar en una subida de precios de cara al mercado doméstico, pero las mismas quedan niveladas por las previsiones del Gobierno y las medidas puestas en práctica en tal sentido.

Las causas que apuntan a una elevación de precios pueden distribuirse en tres apartados:

① Últimamente el Gobierno ha eliminado las subvenciones que venía manteniendo para ciertos productos y materias primas.

Así, la suspensión de las subvenciones al cacao determinó una subida en el precio del chocolate; la desaparición de subvenciones para la harina de pescado proveniente del Perú ha motivado un aumento en los precios de los piensos compuestos y, por

igual razón, el incremento de los precios de los jabones está relacionado con la falta de subvenciones para el sebo.

El año anterior se toleró la corrección de los precios, si bien dentro de unos determinados límites; así, los huevos tienen marcado el tope de 37,5 pesetas docena y el kilo de carne de pollo 56,50 pesetas.

② Otra de las razones que podría contribuir al aumento de precios es la elevación de los costes de determinadas materias primas en el mercado internacional.

La subida del maíz en los Estados Unidos, por ejemplo, podría repercutir en España a través de los piensos compuestos, lo que a su vez influiría en los precios de los huevos y carnes de aves. Pero esto es difícil que ocurra, al ser excedente la situación de los «stocks» en poder del Gobierno y las perspectivas de producción para los próximos meses, según las fuentes informantes.

③ Hay que considerar, por último, el importante capítulo de la elevación de salarios, que en algunos ca-

sos es muy notoria, con lo que su influencia en los precios no puede evitarse al resultar afectados por ella los costes de producción.

### Se puede evitar el alza

Para las fuentes que han informado es muy importante señalar que las disponibilidades de productos almacenados son inmejorables. A título de ejemplo, se citan las amplias reservas de aceite y las satisfactorias perspectivas de cosechas de bienes perecederos: azúcar, arroz, trigo y otros productos, sobre todo las carnes, tanto de vacuno como de cerda y otros.

«Todo está previsto —ha concluido diciendo el ministro de Comercio— y se puede afirmar rotundamente que, aparte algunas esperadas e incluso ya anunciadas leves correcciones de precios —del pan, del pescado congelado, de las peras (por la mala cosecha), etc.—, no se va a producir, en absoluto, ninguna subida espectacular o masiva de precios en los productos consumidos en nuestros mercados nacionales. (Europa Press.)



LA SEÑORA

**Doña Amparo Pérez Vermenosa**

**Falleció en Madrid el día 10 de septiembre de 1970**

A la edad de ochenta y ocho años

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

**R. I. P.**

sus desconsolados hijos, Julia, Diego y Julián; hermana, Carmen; nietos, Carmen, Diego, Antonio, Diego y Amparito; bisnietos y demás familia

**RUEGAN una oración por su alma**

La conducción del cadáver se efectuará desde el domicilio de la finada, Doctor Castelo, 43, hasta el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, mañana, día 11 de septiembre, a la hora que se indicará en la Prensa matutina.

### OTRA VEZ EL RUMOR

## EL PAPA VENDRÁ A AVILA

En los medios periodísticos extranjeros se ha especulado con la posibilidad de una visita de Su Santidad el Papa Pablo VI, con ocasión del año de la proclamación del doctorado místico de Santa Teresa de Jesús, la primera mujer que recibe este título en la Iglesia Católica. Estos rumores aparecen entrelazados con el no confirmado ni desmentido anuncio del cardenal Dell'Acqua de una visita del Pontífice al santuario de la Virgen de Lourdes en 1971.

Según se nos informa, aunque las autoridades de Avila habían dirigido hace unos meses una carta a Su Santidad el Papa, que fué cursada por vía diplomática, la Secretaría de Estado del Vaticano no ha

dado ninguna respuesta hasta el momento a la invitación formulada. Aunque en medios eclesíasticos sondeados no se cree que exista posibilidad de un próximo viaje del Papa a España, también se indica que Pablo VI ha confirmado sus viajes al extranjero, en otras ocasiones, con pocas semanas de antelación. (Fiel.)



Madrid: construcción

# LIGERO AUMENTO DEL PARO

★ Las anomalías están basadas en motivos extralaborales, según fuentes laborales

El paro laboral en el sector de la construcción aumentó ayer en Madrid respecto a los días anteriores, estimándose en casi 15.000 los trabajadores que no se incorporaron a sus puestos, aproximadamente el diez por ciento del personal censado en la provincia. Se prevé, sin embargo, que en las próximas veinticuatro horas el conflicto haga crisis y remita considerablemente el plante, según cabe desprender de las escisiones habidas ayer en algunas empresas, como en la plantilla de obreros que trabajan en El Goloso, donde un importante núcleo se incorporó a sus puestos. Caso de que persista en su actitud

## ● Sanciones en Asturias

Ayer se normalizó el trabajo en las explotaciones de

Hunosa, en la que se produjo un paro laboral el día 7 a consecuencia del entierro de un trabajador fallecido en accidente. No

obstante, en el pozo «Polio» sigue el abandono masivo del trabajo, especialmente por parte de los picadores. A la vista de ello, la direc-

ción ha decidido suspender de empleo y sueldo a los productores que indebidamente han faltado al trabajo. Esta suspensión se hará efectiva hasta el próximo día 12 de octubre.

Por otra parte, en La Camocha trabajaron solamente 179 hombres de los 1.269 en plantilla en dicha explotación. La empresa ha comunicado a sus trabajadores que quedan suspendidos de empleo y sueldo hasta el 1 de octubre. También en el centro de trabajo que en Pola de Laviana tiene Dragados y Construcciones faltaron al trabajo 141 de los 148 trabajadores de la plantilla.

Ayer se reanudaron las conversaciones para la elaboración de una nueva Reglamentación Nacional de Trabajo en la Rente, que afectará a los 83.500 empleados de la misma. En la sesión no se llegó a ningún acuerdo y los 20 jurados de empresa que integran la comisión de los empleados se reunirán para estudiar las propuestas a lo largo de esta semana.

## ● Despidos sin expediente de crisis

Sin existir expediente administrativo de crisis, 27 empleados de las oficinas en Madrid de la empresa Cementaciones y Sondeos, Sociedad Anónima serán despedidos esta semana por déficit económico de la empresa. El personal afectado se niega a ser despedido, ya que afirman que las posibles indemnizaciones se harán como si existiera tal expediente de crisis y creen, además, que el despido es totalmente impropio.

La inquietud del mundo laboral por el acentuado desequilibrio entre los precios, insuficientemente controlados, y el nivel salarial sujeto a límites inalterables, ha sido puesta de relieve por el Consejo Provincial de Trabajadores de Zaragoza.

TRABAJO.



OPINION PUBLICA

UNIVERSIDAD.

## ANTES DE UN AÑO

# EL PERIODISMO EN LA UNIVERSIDAD

«Antes de un año, y no en el próximo curso académico, por falta material de tiempo, los estudios de periodismo y demás medios de comunicación social ya asentados en una facultad propia de la Universidad, se impartirán plenamente con el rango superior que les confiere la ley General de Educación», manifestó el director de la Escuela Oficial de Periodismo, don Emilio Romero Gómez, al explicar el plan de estructuración de dichas enseñanzas.

Según ha informado el señor Romero Gómez, hasta tanto se construya un edificio—cuyo emplazamiento estará en la Ciudad Universitaria, muy cerca de la Facultad de Filosofía y Letras—, se forme el cuadro de catedráticos necesario y se confeccionen los programas adecuados, los actuales alumnos de periodismo continuarán sus estudios de acuerdo con los actuales planes. De ahí—señaló también—que haya sido publicada la convocatoria normal de ingreso en esta fecha, como está dispuesto preceptivamente.

Con independencia de ello se ha sabido que el Ministerio de Educación y Ciencia y el de Información y Turismo, conjuntamente, proceden a elaborar un proyecto de decreto que desarrolla la disposición transitoria segunda de la ley General de Educación, donde se regulan los estudios de la información como universitarios. En este borrador de decreto, que en su día examinará el Consejo de rectores, se ordenarán estos estudios en sus tres ciclos y titulaciones de diplomado, licenciado y doctor, así como los grados que correspondan a otras enseñanzas informativas de carácter profesional.

A los efectos profesionales, según se tiene entendido, los actuales periodistas titulados o con carnet tendrán los mismos derechos que los licenciados y podrán ejer-

cer cualquier puesto en una empresa periodística. Los actuales alumnos de segundo y tercer curso podrán terminar sus estudios según los planes vigentes, y solamente los de primer curso podrán optativamente pasar el nuevo futuro plan facultativo.

Las titulaciones en la Facultad de Periodismo y demás medios de información serán, conforme establece la ley, de titulado, de licenciado y de doctor. Los futuros titulados, a los efectos profesionales, ejercerán puestos de redactor; los licenciados, de redactor o cualquier puesto de responsabilidad (jefes de sección, redactores jefes, directores, etc.), y los doctores podrán optar por la docencia.

Manifestó también el director de la Escuela Oficial de Periodismo, como una pretensión, que para acceder al doctorado, único camino para ejercer la docencia, cuenten como condiciones mínimas la de poseer el título académico de licenciado en periodismo o en otra especialidad, o haber desempeñado el cargo de profesor en la referida Escuela durante cinco años, o haber sido director de periódico con una antigüedad de diez años, o ser catedrático periodista; ello independientemente de lo que establezca en su día el Ministerio de Educación y Ciencia.

Se espera, y en ella confía el señor Romero Gómez, que a lo largo del próximo curso pueda ser levantado el edificio que albergará la nueva facultad, cuyos proyectos arquitectónicos son estudiados actualmente por la división de construcciones del Ministerio de Información y Turismo. Esta nueva facultad, que será una realidad el año próximo, será regida por un patronato mixto, en el que estarán representados, además de las autoridades académicas de la Universidad, los Ministerios de Educación y Ciencia e Información y Turismo. (Cifra.)

# DELINCUENCIA JUVENIL

# CARRERA PRECOZ

ESPAÑA no tiene la delincuencia juvenil del desarrollo, pero ésta llegará. No obstante, de ser conscientes en el momento presente, nos permitirá afrontarla. El problema de la prevención no es sólo técnico, sino de educación de la persona. En los países desarrollados esta delincuencia avanza de forma inexorable. Autorizadas afirmaciones del secretario del Patronato de Nuestra Señora de la Merced, magistrado señor Lescure, al comentar otra importante encuesta de última hora con delinquentes juveniles.

Antes de adelantar sus conclusiones vamos a centrar el problema de este universo delictivo. Se cerró el año con 1.608 chicos y 50 chicas, entre dieciséis y veintidós años de edad, reclusos en los establecimientos penitenciarios. Cifra que, según demostró PUEBLO hace meses, duplica la existente al comienzo de la década de los sesenta.

La nueva encuesta—segunda que se hace en España— confirma la tendencia de la anterior, que concluía señalando que «la delincuencia joven no es la llamada de desarrollo, la tan frecuente en el extranjero, de aburrimiento y evasión en ambiente acomodado, sino la clásica de necesidades, pobreza y abandono. El porcentaje de aquéllos no llega al 6 por 100».

Se ha investigado sobre 500 delinquentes juveniles: 124 estaban entre dieciséis y dieciocho años, y 376, entre diecinueve y veintidós años. Y la cuestión es grave de entrada: su carrera criminal comenzó a una edad muy temprana. Nada menos que 253 ingresaron antes de los dieciocho años, y 145, después de los diecinueve. Vivimos un fenómeno de inadaptación precoz. Se ha demostrado que los de constitución leptosómica (160) y los atléticos (116) dan las mayores frecuencias delictivas.

## ● Nos amenaza la criminalidad del desarrollo

## ● Más delitos en hijos de familias numerosas

## ● La pareja criminal elimina a la banda

## ● Alarmantes reincidencias

### ● Incultura

Predomina la incultura y la inasistencia a clase. Los años escolares alcanzan gran interés criminológico:

Analfabetos ... ..	46
Alfabetización básica ... ..	141
Estudios primarios ... ..	240
Estudios medio ... ..	65
Estudios superiores ... ..	8

Los «no cualificados» y el «peonaje» llevan más del 50 por 100. Solamente hay 85 con oficio, 15 administrativos, 23 de carrera o similares y 27 carentes de puesto de trabajo. La media de inteligencia es inferior a la de la población normal general. Estudiosos extranjeros muestran que el 80 por 100 son deficientes mentales.

### ● Debilitamiento

Los padres no quisieron o fueron incapaces de educarlos. Cuando falla la familia aparece el caos: 64, muerte prematu-

ra del padre; 42, de la madre; 21, padres desconocidos, y 41, padres separados. Triste, por otra parte, la herencia que les legaron:

Madre prostituta ... ..	6
Hermanas prostitutas ... ..	3
Delincuencia familiar ... ..	39
Padres alcohólicos ... ..	57
Promiscuidad ... ..	27
Anomalías familiares ... ..	111

Doscientos veinticuatro pertenecen a la clase baja media; 97, a la baja alta; 67, a la baja; 47, a la media; cuatro, a la elevada, y 61 carecen de datos. Descubre la encuesta dos circunstancias que van contra las teorías: preponderancia delictiva en familias numerosas y cifra significativa en el caso de hijo único:

Más de cuatro hermanos ... ..	222
Entre dos y cuatro ... ..	135
Dos ... ..	62
Hijo único ... ..	15
Sin datos ... ..	64

### ● Reincidencia

Doscientos seis se agruparon para delinquir, en forma de pareja criminal, y raramente existen bandas. Casi siempre hay un jefe que planea, y los delitos generales son contra la propiedad (desvalijamiento) y hurto de uso. Abunda el ataque a las parejas de novios.

Ante la elevada cifra de reincidencias y procedencia de reformatorios, el señor Lescure se pregunta: ¿responden las instituciones penitenciarias al tratamiento de la delincuencia juvenil? Hubo 261 reincidentes y 152 procedentes de reformatorios. Los «primarios» eran 205.

Señala algunas líneas a seguir: diversificación de instituciones (España va a abrir un tercer establecimiento para jóvenes en Lérida), tratamiento personalizado, aumento de la relación con el mundo exterior, influencia sobre las familias, nuevos métodos (introducir la psicoterapia de grupo) y personal especializado.

«Ahora España está en línea ortodoxa en el tratamiento de esta delincuencia. Hay que ir a una prevención general y especial. Los centros de Liria y de Teruel ya funcionan a pleno rendimiento para jóvenes. Los resultados son efectivos. Únicamente, para terminar, se nos ocurren dos preguntas: ¿cómo conjugar la condena determinada con la reeducación a través de medidas pedagógicas? y ¿cuándo se fundirá la pena con la medida de seguridad en el caso de estos delinquentes entre dieciséis y veintidós años? No olvidemos que son adolescentes.

Pedro ORIVE



Club  
**MONACO**

FUNDADORES, 9  
(Final Goya)

(LA SALA SELECTA DEL  
BARRIO SALAMANCA)



PRESENTA  
MAÑANA  
VIERNES  
DIA 11

Club  
**CARAVELLE**

C. BARCELO, 11  
(Junto Gta. Bilbao)

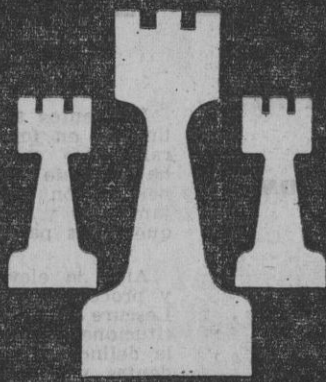


PRESENTA  
EL SABADO  
DIA 12

# LOS MODULOS

## Su piso en...

### LAS TORRES DE ALUCHE



Por 4.899 Pts. al mes  
"Visite piso piloto"

incluso sábados y festivos:

Calle Sesaña, 72  
(Frente al  Campamento)

Venta según Ley 57/1968 - Sociedad Garante:

Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución.

## Una trágica y extraña racha que empieza a escamar a muchos

# MUEREN TODOS LOS ACUSADOS OFICIALES POR EL ASESINATO DE ARAMBURU

BUENOS AIRES, 10. (Por telex, de nuestro enviado especial, Vicente TALON.)

Día y medio después de la muerte de dos de los «montoneros» acusados de haber tomado parte en el asesinato del general Aramburu, la Jefatura Superior de Policía de Buenos Aires ha convocado una rueda de Prensa para dar a conocer una serie de detalles relacionados con el tiroteo que tuvo lugar, en la noche del lunes, en una «pizzería» de la calle Moctezuma.

La rueda de Prensa, desde el punto de vista gacetero, fué muy interesante; pero no ha despejado ninguna de las incógnitas políticas que campean en torno a lo ocurrido con el ex presidente argentino, y ni siquiera ha servido para establecer que Aramburu fué efectivamente ejecutado por estos hombres, arruinando así la postura de quienes siguen sosteniendo que al comando «montonero» le «cargaron el muerto» los verdaderos responsables del crimen.

### ● Una cadena trágica

Por lo pronto, la muerte se ha encargado de ir sellando —una tras otra— las bocas

siciones extremas como director de la revista «Cristianismo y Revolución». Huésped de Cuba por algún tiempo, fué un pivote contestatario en el río de la Plata y se asegura que la C. I. A. le había

tonces presidente Onganía, y, ante la sorpresa de los reunidos, comenzó a leer una proclama firmada por el Comandante Camilo Torres. En aquel incidente, clamoroso, tuvo a su lado Abal Medina.

Juan García Elorrio murió en febrero de este año, atropellado misteriosamente por un automóvil que se dio a la fuga.

La propia Policía nos ha dicho que tanto Carlos Gustavo Ramus como Fernando Luis Abal Medina podrían haber proporcionado datos «decisivos» en torno a la muerte del ex presidente Aramburu. Desgraciadamente un aluvión de plomo los ha convertido en testigos mudos para siempre y aquí, incluso en letras de molde, hay quien

★ Se preguntan si no habrá alguien interesado en que desaparezcan sin hablar

de quienes estaban acusados en primer grado. Emilio Angel Maza y Fernando Luis Abal Medina, los dos hombres que, disfrazados con uniforme militar, entraron en casa de Aramburu —según la versión policial— y lo raptaron no son ya más que historia. El primero, un ex alumno del Liceo Militar General Paz, fué abatido en un duelo con la Policía. En cuanto al segundo, seis balazos mortales de necesidad acabaron con su vida en el suceso del pasado lunes. Otras dos personas, complicadas también hasta las orejas, desaparecieron. Una, Héctor Antonio Díaz, se disparó un tiro para no ser detenido, y la otra era Carlos Gustavo Ramus, a quien le estalló una granada en la mano durante la sangrienta refriega de la «pizzería».

Estos hombres podían haber contado cosas muy interesantes. Téngase en cuenta que simplemente uno de ellos, Ramus, era propietario de la finca de Timote en la que fué descubierto el cadáver de Aramburu, y su hermana sostenía relaciones con Firménich, quien, al parecer, figura entre los comandos que lograron escapar a la celada policial del lunes.

### ● Jáuregui y Elorrio

Estas desapariciones señalan, por cierto, la afirmación de una trágica pauta, por lo que al grupo se refiere. Los activistas ahora fallecidos procedían de un movimiento en cierta manera polarizado en torno a las figuras de Emilio Jáuregui y de Juan García Elorrio. Jáuregui había sido periodista, destacando por sus crónicas enviadas desde el Vietnam. Nieto de uno de los reaccionarios más notables del país, el ex ministro frondista Pinedo, apoyó al grupo cegetista que acudillaba Onganía, oponiéndose así a la C. G. T. colaboracionista con el Gobierno, en la que militaron Vandor y Alonso, Hombre inmerso en la agitación política, en junio del año pasado fué cercado por tres automóviles de la Policía en las cercanías de la Facultad de Ciencias Económicas y ultimado a ráfagas de ametralladora.

En cuanto a García Elorrio, era un ex seminarista que hasta sus veintiséis años militaba en la Acción Católica, derivando después hacia po-

tomado bajo su ojo. El 1 de mayo de 1967, García Elorrio se acercó al micrófono de la catedral metropolitana, durante un acto que presidía el cardenal Caggiano y el en-

se extraña por lo sucedido, preguntándose si no habrá alguien a quien le interesa que los presuntos asesinos de Aramburu hagan un mutis definitivo ante la historia.

## CHILE

### ALESSANDRI RENUNCIA A SER PRESIDENTE

◆ Si el Congreso le prefiriera a Allende, rechazaría el cargo para ir a nuevas elecciones

SANTIAGO DE CHILE, 10.—En una categórica declaración, el candidato independiente Jorge Alessandri, que resultó con el segundo lugar en las elecciones presidenciales últimas, declinó aceptar el cargo si el Congreso Nacional lo eligiese el 24 de octubre como Presidente de Chile.

Alessandri, que fué vencido por estrecha mayoría, dijo esta tarde que «él había sido siempre claro y amplio en este sentido: necesitaba una buena mayoría de sufragios para poder ejercer el cargo de presidente». Como el resultado depende ahora del Congreso, se adelantó diciendo que «renunciará a la Presidencia de la República para que hubiese nuevas elecciones». Lo hacía porque estimaba que no había conquistado la mayoría que requería para gobernar.

Agradeció a los que votaron por él y pidió a Dios «la protección para mi patria». (Efe.)

## FUERZA NAVAL RUSA EN CUBA

◆ En la flotilla predominan los submarinos y unidades auxiliares

MIAMI, 10.—Una fuerza naval rusa recaló en Cienfuegos (Cuba), informó Radio La Habana.

La emisora describió a los navíos como dos submarinos, un barco nodriza para submarinos, un transporte, un petrolero, un barco de reconocimiento hidrográfico y un remolcador. También dijo que la fuerza iba mandada por el contralmirante Nicolai Vaiselevi. (Efe-Upi.)



# ATENCIÓN A BOLIVIA

Dos golpes de Estado se preparan en la actualidad

BUENOS AIRES, 10. (Por telex, de nuestro enviado especial, Vicente TALON.)

Hace unos diez días abría una de mis crónicas con las palabras «Atención a Chile», y Chile, en efecto, ha sido un país muy digno de atención. Ahora podría añadir «Atención a Bolivia», ya que el montuoso país sudamericano, corazón de esta parte del continente, atraviesa por un trance que puede conducir a cualquier tipo de salida dramática.

En estos momentos el papel del general Ovando se cotiza a un precio notablemente bajo. La oposición revolucionaria a su gestión presidencial es muy viva, simbolizándola los sucesos que están teniendo lugar en Bolivia y que van desde un enésimo brote guerrillero —en Teoponte— a los actos de resistencia pasiva protagonizados en La Paz por estudiantes, periodistas y sacerdotes. Además, como si esto fuera poco, determinados gastos de Ovando —entre los que figura la nacionalización de la Gulf Oil— han caído muy mal en el Pentágono, que desde hace algún tiempo dejó de identificar en el mandatario boliviano a «su hombre».

## El embajador Siracusa

Por lo que me ha dicho una alta figura de la política boliviana, recién llegada a Buenos Aires, dos golpes de estado se encuentran en marcha. Uno lo protagonizaría el actual jefe de las Fuerzas Armadas general Miranda, y el otro el desentratado Movimiento Nacionalista Revolucionario (M. N. R.) que, al menos en un tiempo, tuvo una ideología de izquierda u pequeño-murguesa. Miranda que cuenta con las máximas posibilidades sobre la senda golpista, es, como el propio Ovando, un antiguo militante del M. N. R., de extracción popular. Entró en contacto con las oligarquías, la mentalidad capitalista y las gruesas alfombras durante el curso que siguió en la escuela de las Américas, el famoso centro de guerra contraguerrilla que financian los norteamericanos en la Canal Zone panameña. Más tarde, cuando su jefe y protector Paz Estensoro, caudillo del M. N. R., fue derrocado, Miranda se plegó a la nueva situación. Con el tiempo se distanciaría cósmicamente de sus antiguos com-

El general Ovando ha caído en desgracia ante Estados Unidos



blica un régimen apoyado por Buenos Aires, entre otras razones porque Argentina está disputando con el Brasil el control de los riquísimos yacimientos férricos de Muzo, y de esta forma, podría inclinarse a su favor la balanza de las concesiones.

Ovando no es mujeriego ni bebedor ni extrovertido, haciendo una vida de tipo conventual. Paz Estensoro, a quien trajo a la hora nana, la llamaba «doctor» y no general. Desgraciadamente el actual primer mandatario de Bolivia carece de la necesaria se-

## Muchos uniformes desfilan estos días por la Embajada americana en La Paz

pañeros de partido, hasta el punto de convertirse en uno de los supuestos factores del «gorilismo» pentagonico en Bolivia. Los rumores de golpe militar poseen un gran vabulo y a ellos se asocia el nombre del general Centeno Anaya, actual embajador boliviano en Perú, que se hizo famoso conduciendo las operaciones que acabaron con la insurgencia y con la vida del «Che» Guevara. También se habla del hombre fuerte argentino general Banusse, quien según ciertas fuentes, auspiciaría una detención del Gobierno de La Paz hacia la línea dura. Lanusse, que recientemente estuvo en la población boliviana de Miracruz de la Sierra, desearía en la vecina repu-

Naturalmente, también se cita el nombre del embajador americano en La Paz, Siracusa, por cuyas oficinas de la plaza Baroa pasan muchos uniformados en estos días. Siracusa es ya un experto acreditado en materia de golpes de Estado, actualizándose de ser el responsable de la caída del dominicano Juan Bosch.

## Lo irreversible

Mientras tanto, el poder continúa en manos de Ovando. El general Ovando, que sucedió a Barrientos tras la trágica y sospechosa desaparición de éste en el accidente de helicóptero puede ser definido como el reverso de su predecesor en el cargo. Hombre culto y gran lector.

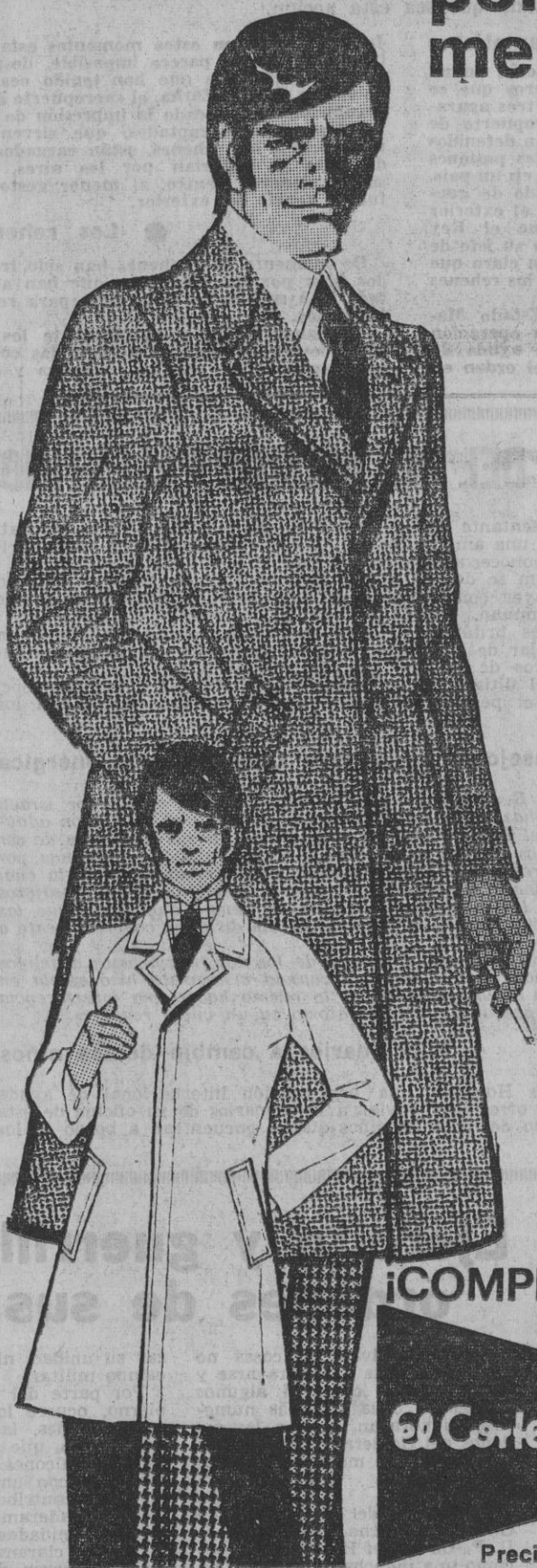
guridad en sí mismo, y es lo que sus compatriotas llaman un «vicarante». Unas condiciones que ahora se conjuncionan, de forma clara, contra su posición política.

Bolivia, evidentemente, ofrece un futuro difícil a plazo inmediato. Se trata de una crisis perfectamente enmarcable, ya que en Sudamérica existe una corriente reformista de carácter irreversible, a la que nada ni nadie le podrá colocar el freno. Es, únicamente, cuestión de tiempo, y golpes de carácter gorilista sólo servirían para incandescer las situaciones y para radicalizar las actitudes revolucionarias cada vez más visceralmente inmersos en las almas de estos pueblos.



¡La Promoción del cliente previsor!

Adquiera ahora SU TRINCHERA O GABAN por mucho menos dinero



Elija, con rapidez y facilidad, entre nuestros SURTIDOS COMPLETOS DE PRENDAS DE ABRIGO Y AGUA.

Son realizaciones exclusivas de nuestra propia industria, confeccionadas en los mejores tejidos y de acuerdo con los estilos más avanzados.

Trincheras en Terlenka 1.195 Ptas.

Gabanes en cheviot, melton y pura-lana 1.295 Ptas.

¡COMPRE AHORA Y ECONOMICE!

El Corte Inglés

Preciados, 3 • Goya, 76 • Generalísimo

ADEMAS, interesantísimas oportunidades para eliminar totalmente los artículos procedentes de nuestras REBAJAS DE VERANO



Los  
rehenes  
de los  
"fedayin"

# SOBRE UN VOLCAN (De dinamita)

◆ Saltarían por los aires al primer gesto de fuerza contra sus secuestradores  
PARIS, 10. (Por telex, de nuestra corresponsal, Pilar NARVION.)

En París se tiene la impresión de que las próximas cuarenta y ocho horas serán decisivas para el Oriente Medio. La tensión mundial, después del festival de secuestrados aéreos, ha llegado a un punto en que se hace totalmente necesario tomar medidas definitivas y enérgicas, capaces de cortar en seco la total inseguridad actual de los viajes aéreos y de liquidar el drama del casi medio millar de rehenes que están a merced de un acto extremo de un «fedayin» exaltado.

Como no parece fácil que los palestinos cedan ante una orden de la O. N. U. —cuya autoridad moral no es decisiva, según se ha demostrado—, no es de esperar que la reunión del Consejo de Seguridad y las decisiones que ha tomado hagan un efecto mágico sobre el F. P. L. P. En París la mayoría de los observadores creen que la única solución diplomática que todavía tiene alguna posibilidad de éxito es la participación de una representación de los palestinos en la negociación Jarring. Mientras los palestinos «vayan por libre» y no se les reconozca, a nivel internacional, una personalidad a la que poder pedir responsabilidades, su condición de «maquis» ilegales les deja en total libertad de acción, por muy disparatada que sea esta acción.

## ● Dramatismo

Lo más dramático de la situación actual es que los casi trescientos viajeros que se encuentran como rehenes en los tres aparatos detenidos en Zarka, el aeropuerto de la revolución, y los 118 que están detenidos en Amman están a merced de las pasiones del primer comando incontrolado, en un país, Jordania—prácticamente en estado de guerra interior—, incommunicado con el exterior desde hace horas, y en el que el Rey Hussein ha dado plenos poderes a su jefe de Estado Mayor, lo que significa en claro que Jordania está en estado de sitio y los rehenes sobre un volcán.

En otras condiciones, algún Estado Mayor se sacaría de la manga una operación militar en la que se viniese en ayuda de Hussein para imponer la paz y el orden en

Jordania, pero en estos momentos esta solución de fuerza parece imposible, después que los periodistas que han tenido ocasión de visitar de lejos Zarka, el aeropuerto de la revolución han sacado la impresión de que los tres aviones raptados, que sirven de residencia a los rehenes, están cargados de dinamita y saltarían por los aires, con sus prisioneros dentro, al menor gesto de fuerza venido del exterior.

## ● Los rehenes

De momento, los rehenes han sido tratados bien por los «fedayin», que han aceptado la ayuda de la Cruz Roja para reavituallarlos.

Alemanes, suizos y posiblemente los ingleses están decididos a aceptar las condiciones propuestas por los «fedayin» y des-

embarcar en Zarka, si es preciso, a todos los activistas árabes que se exigen en el rescate. Desgraciadamente, el F. P. L. P. exige que se cumplan «todas las condiciones», y entre ellas está la de la liberación de todos los árabes detenidos en Israel, para entregar los rehenes israelíes y los pasajeros que poseen la doble nacionalidad. Como Israel no sólo no ha aceptado esta condición, sino que ha anunciado ya posibles represalias, el trabajo de la Cruz Roja parece más difícil de lo que se podría suponer, pues resultará inhumano negociar la liberación de una parte de los rehenes y dejar en manos del F. P. L. P. a los israelíes, que son los que, lógicamente, están en mayor peligro.

La psicosis de bomba es inimaginable en toda Europa, no ya sólo en los aeropuertos, sino alrededor de consulados, embajadas, agencias de viajes o cualquier dependencia de un país que tenga más o menos remota relación con el conflicto.

## ● Rutina ya

Resulta increíble, en un mundo en el que se puede hacer llegar a un hombre a la Luna, que ningún piloto esté hoy seguro de poder llevar a sus viajeros a su destino. Y más increíble todavía la aventura de ese caballero suizo, hoy detenido como rehén en Amman, que ha sido raptado ya dos veces y declara a los periodistas que «el rapto es ya una cuestión de rutina en la aviación; de rutina molesta, pero de rutina», como si se tratase del automovilista al que se le pincha una rueda.

De la gravedad del problema y de las infinitas ramificaciones que tiene el asunto palestino en el mundo entero es ejemplo la personalidad de dos de los tres secuestradores del Jumbo de la Panamerican que fue luego dinamitado en el aeropuerto de El Cairo. En Francia se les ha identificado fácilmente. Se trata de dos estudiantes senegaleses, de veintidós años, que estudian en Orleans, y cuyas simpatías por el movimiento palestino eran bien conocidas de sus condiscípulos. Que dos estudiantes, reconocidos por sus profesores como excelentes alumnos, se vayan de vacaciones a Palestina y se dediquen a la aventura del secuestro de aviones por adhesión o simpatía a una causa es un fenómeno sintomático de la actual internacionalización de los sentimientos de la juventud. Los dos senegaleses viajaban con pasaportes diplomáticos, lo que hace pensar que se trata de hijos de personalidades políticas o diplomáticas de su país.

## ● El respeto de las leyes

Desde el domingo, el mundo entero está estupefacto y horrorizado ante esta irracional falta de respeto a las más elementales leyes por parte de los palestinos. Todas las reglas del juego internacional se han venido abajo.

Hasta ahora, estábamos acostumbrados a que todo el mundo respetase ciertas normas mínimas. Desde el domingo, los palestinos han decidido que, según esas leyes, siempre ganaban los mismos, y han decidido no sujetarse a ellas. Y vemos el espectáculo de U. S. A., acostumbrada a mantener el orden universal durante veinticinco años, que repentinamente se queda paralizada por la sorpresa media semana. ¿Qué se puede hacer ahora con la cerradura del respeto internacional volada con dinamita por los aires?

En París sólo se ven dos soluciones al conflicto:

a) Responsabilizar a los palestinos como interlocutores válidos, reconociéndoles una existencia y una personalidad nacional en la mesa de la negociación; y

b) Recurrir a la fuerza, con todos los riesgos que lleva consigo; el primero, las vidas de los rehenes del aeropuerto de la revolución.

## APLAZAMIENTO DEL ULTIMATUM PALESTINO

LONDRES, 10.—El representante de la Cruz Roja en Amman, André Rochat, logró a última hora de ayer una ampliación del plazo del ultimátum de las guerrillas palestinas, según se dió a conocer anoche en Londres.

La extensión del ultimátum se debe a que el intermediario de la Cruz Roja no pudo ponerse en contacto ayer con los jefes de las guerrillas palestinas, debido a la situación reinante en Amman.

Según las fuentes oficiales británicas, Rochat intentará ponerse de nuevo en relación con el Frente Popular de Liberación de Palestina para continuar las negociaciones sobre los pasajeros de los tres aviones secuestrados.

El acuerdo de extender el ultimátum fué logrado por teléfono, y la hora tope, sin definir todavía, cubrirá el periodo necesario para que Rochat hable con los comandos palestinos. (Efe.)

## Consejo de Seguridad: Condena poco enérgica

NACIONES UNIDAS, 10. (Resumen de Efe.)—Joseph Tekoah, embajador israelí ante las Naciones Unidas, rechazó «por no ser bastante fuerte» una resolución adoptada en la reunión urgente del Consejo de Seguridad y acusó a sus miembros de ser «demasiado indulgentes con los terroristas árabes». En esta reunión, convocada por los Estados Unidos y Gran Bretaña, se había aprobado una resolución, según la cual el Consejo se limitaba a condenar el secuestro y pedía la liberación de los pasajeros secuestrados sin condenar a los guerrilleros, al mismo tiempo que pedía que las «partes interesadas» en el asunto llegasen a un acuerdo, sin dirigirse concretamente a nadie.

Interrogado por los periodistas sobre el asunto de los dos funcionarios argelinos obligados a descender del avión en que viajaban cuando el aparato hizo escala en Tel Aviv, el embajador israelí declaró que «no es lo mismo hacer una interferencia aérea internacional que una pesquisa e interrogatorio en un vuelo regular».

## Funcionarios a cambio de los niños

LAUSANA, 10.—Terre des Hommes, una organización internacional de ayuda para niños necesitados, se ha ofrecido a enviar a funcionarios de su oficina de esta ciudad como rehenes a cambio de todos los niños que se encuentran a bordo de los aviones retenidos en Jordania.

## JORDANIA

BEIRUT, 10. (Resumen de Afp-Efe.)—¿Ha comenzado el enfrentamiento decisivo entre el Rey Hussein y los comandos palestinos? En todas las capitales árabes, en las que se sigue con extrema atención los acontecimientos de Jordania, se hacen esa pregunta, a la cual muchos observadores contestan afirmativamente.

Se subraya, ante todo, en Beirut, la inutilidad de los esfuerzos del Rey Hussein y de Yasser Arafat para restaurar la calma y el orden. A pesar de varias

treguas sucesivas, las cosas no han hecho más que agravarse y todo discurre como si algunos elementos, cada vez más numerosos, ignoraran, unos a las órdenes del Gobierno, otros, las de los dirigentes moderados de la resistencia.

El ejemplo del F. P. L. P., de Georges Habache, y del F. D. P. L. P., de Nayef Harmeh, ha sido como una mancha de aceite y ha extendido a todo el movimiento de resistencia un estado de anarquía. El movimiento de resistencia nunca ha sido capaz de reali-

zar su unidad, ni siquiera en el campo militar.

Por parte del Rey y del Gobierno, ocurre lo mismo: algunas unidades, las de blindados entre otras, que han pasado por ser los «halcones», replican a los «fedayin» con una violencia que no puede contribuir a la calma.

Es verdaderamente cierto que algunas unidades parecen estar inclinadas claramente al lado de los que quieren, desde hace tiempo, acabar con el estado dentro de un estado que forman en Jordania los comandos palestinos.

¿En qué medida —se pregun-

tan los observadores— podrán las tropas reales restaurar la autoridad del Estado jordano y la autoridad del Rey Hussein?

Sin embargo, la pregunta principal es cuál sería la actitud que adoptarían Iraq y Siria, si la resistencia les pidiera intervenir con las armas a su lado. El Gobierno de Bagdad, que tiene 12.000 hombres acantonados en Jordania, ha afirmado varias veces en estos últimos días que apoya sin condiciones a la resistencia en su lucha «contra el colonialismo, el imperialismo y el sionismo».

La puntilla a las negociaciones de paz

# Phantom, a Israel

No se cree posible que el plan Rogers siga adelante

TANGER, 10. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.)

Los dramáticos acontecimientos que viven en el Cercano Oriente han desviado la atención de las suspendidas conversaciones de paz israelí-árabes. Sin embargo, se acaba de producir un hecho nuevo que posiblemente signifique la puntilla al intento de paz: los Estados Unidos, al socaire del desconcierto reinante desde el domingo último, han decidido suministrar nuevos aviones Phantom a Israel, levantando así el embargo provisional impuesto por el Presidente Nixon, con la esperanza de ver entablado el diálogo en el Cercano Oriente.

La medida, adoptada por el propio Presidente, traduce a las claras el sentimiento de decepción que ha producido la interrupción de los contactos indirectos de Nueva York. Nixon no hubiera tomado tan grave decisión si pensara que con ella amenazaría el plan Rogers. Puede afirmarse, pues, que el plan de paz ha naufragado prácticamente, y sólo un milagro podría evitar que se hunda sin remisión. En El Cairo se ha registrado ya la primera reacción. Una personalidad egipcia afirmó anoche que la decisión de Washington amenazaba con tener graves consecuencias, aunque no había constituido sorpresa alguna, dada la preparación psicológica de los últimos días. La agencia Oriente Medio, que cita a una alta personalidad cairota, sin dar su nombre, añade que las acusaciones israelíes contra la R. A. U. estaban desprovistas de fundamento, y que Washington posee todas las explicaciones necesarias, dadas por Egipto.

Si, a pesar de ello, con el deseo de restablecer un hipotético equilibrio de fuerzas, Norteamérica decide enviar nuevos Phantom a Israel, es que ya no hay muchas posibilidades de que se reanude el diálogo.



# GRAN MADRID

A PARTIR DEL DIA 21

## Nueva línea circular de autobuses

El anuncio ha aparecido ya en varios coches de la Empresa Municipal de Transportes. Madrid va a contar con una línea circular de autobuses que permitirá desplazarse alrededor de la ciudad y enlazar fácilmente con otros medios de transporte. Según nuestras noticias, esta nueva línea se quiere inaugurar el 21 de septiembre.

### PRECEDENTE

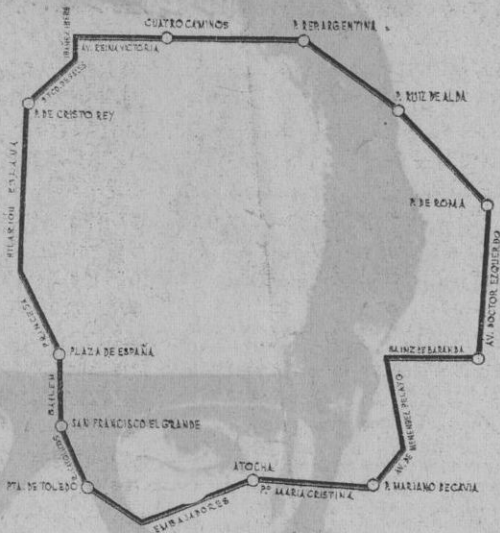
El nuevo trayecto tiene un precedente en el antiguo tranvía C, que hacía un circuito de circunvalación. Se suprimió porque pasaba por una serie de lugares nobles de la ciudad. Parece ser que desentonaba con ellos. Los renqueantes tranvías desaparecieron y Madrid se quedó sin circuito de circunvalación. Ahora el circuito se ha agrandado, ya que recorre un modo casi completo el anillo de rondas. El servicio se prestará por autobuses.

### ITINERARIO

El itinerario previsto para esta nueva línea es el siguiente: Cuatro Caminos - República Argentina - Ruiz de Alda - Plaza de Roma - Doctor Esquerdo - Sainz de Baranda - Menéndez Pelayo - Mariano de Cavia - María Cristina - Atocha - Embajadores - Puerta de Toledo - Reyes Católicos - San Francisco el Grande - Bailén - Plaza de España - Princesa - Hilarion Eslava - Cristo Rey - San Francisco de Sales - Ibañez Ibero - Reina Victoria - Cuatro Caminos.

### DOS DIRECCIONES

Los autobuses no tendrán, en este trayecto, un final. Será una línea de circunvalación, en la que unos vehículos seguirán la rotación en



un sentido, con independencia de los que lo hagan en el otro. Lo único que no se sabe aún es cuáles van a ser las tarifas de esta nueva y circular línea. El hecho de que no se haya anunciado que el precio será el mismo que el de las restantes líneas hace sospechar que el billete costará más. De todos modos, es un asunto que aún no se ha decidido.

César DE NAVASCUES

# TEATRO

Escribe Alfredo MARQUERIE



## ESTRENO DE "LA MAMMA", EN EL REINA VICTORIA

Con una luminosa escenografía de Emilio Burgos, cargada de resplandor mediterráneo y una dirección exquisita y minuciosa de Angel Fernández Montesinos, se estrenó en el Reina Victoria «La mamma», de André Roussin, admirablemente vertida al castellano por Jesús María de Arzamena. Hubo risas y aplausos abundantes en el curso de la representación. Al final saludaron el adaptador y el director, y, entre numerosas ovaciones, tuvo que adelantarse a la corbata del escenario Mary Carrillo para pronunciar conmovidas palabras de gratitud. Realmente, la labor de esta primera actriz merece los más cálidos encomios. Fue la siciliana soñada por el autor en su acento, en sus gestos y actitudes, en su humano temblor, en sus tics ardorosos, y nos dio lección de sinceridad y de verdad. Con ella

compartieron el éxito José María Guillén, Marivi Meseguer, Angela Montenegro, María Luisa San José, Sancho Gracia —en un papel comprometido y difícil, que salvó perfectamente—, Pedro Hurtado, Angel Calero y Emilio Menéndez.

Roussin ha partido, para idear el asunto, de la novela de Brancati «El bello Antonio», pero ha aplicado al argumento un tratamiento absolutamente teatral, lejos de toda servidumbre narrativa. Y conocida es la maestría del gran comediógrafo y vodelista para no tener que insistir en el grado de pericia y de malicia con que define los caracteres de sus personajes, y sobre todo con qué picardía plantea el nudo del enredo y lo resuelve con encadenadas sorpresas para el espectador en el desenlace.

En «La mamma» hay clima, ambiente, temperamento, gracia sardónica e intencionada. No por parecidos formales, sino por el fondo y el trasfondo de la trama, la farsa nos recuerda en ciertos instantes «El hombre, la bestia y la virtud», de Pirandello, salvando todas las distancias. En definitiva, bajo los trucos de la acción queda también la huella de algún cuento de Boccaccio, aunque el verdor sea aquí más aparente que real, ya que la solución es tan moral como desvergonzado re-

sulta el planteamiento. Pero no se crea por eso que los atrevimientos de «La mamma» sean ofensivos, ya que mucho más fuertes resultan en otras piezas roussinianas y bulevarderas.

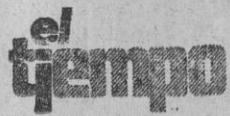
Lo esencial en esta obra es la ocasión que brinda a una gran actriz, como Mary Carrillo, para mostrarnos a qué grado de sazónada madurez ha llegado su arte escénico y sus posibilidades de dicción, de entonación e incluso de mímica, ya que en ciertos instantes son sus manos las

que hablan, al modo y manera de la musa popular de Italia.

### "BRINDIS FLAMENCO" EN EL CALDERÓN

Con el título de «Brindis flamenco» se presentó en el Calderón un espectáculo folklórico del que es primera figura el popularísimo Antonio Molina, que entusiasmó con sus creaciones a la concurrencia aficionada al género. Compartieron el éxito otros conocidos y aplaudidos artistas, tales como Enrique Montaña, Gloria Romero, Amia y sus rumberos, Los Africanos, María Brull, Amparín Gómez, Tin y Tina, Ballet Festival y la gran bailarina Pepita Cachero.

**CUPON DE CIEGOS 601**  
Número premiado ayer



MAS FRESCO Y MENOS ESTABLE

Un segundo empujón del aire fresco del Atlántico hace bajar unos graditos más a las temperaturas, cosa muy de agradecer. La atmósfera está, además, menos estable, por lo que se observará nubosidad variable, más escasa cuanto más al Sur, y más abundante en el norte y noroeste de la Península. La probabilidad de chubascos en las mesetas será pequeña, mientras que en las cordilleras que las separan y rodean serán moderadas, especialmente en las laderas Norte. El ambiente en general, poco cálido, correspondiendo las temperaturas más altas a las regiones mediterráneas.

Día más cálido de ayer: En Murcia, con 35 grados de máxima. Día más fresco: En Galicia, con 18 a 21 grados. La máxima en Madrid fue de 27 grados, y en Navacerrada, de 19.

### «GUIA DE ESTUDIOS Y PROFESIONES»

XVIII edición, 60 ptas. ejemplar en las principales librerías. Pedidos contra reembolso al

CENTRO DE INFORMACION PROFESIONAL MADRID-2  
Agustín Durán, 33



## PREUNIVERSITARIO

Un centro que por su antigüedad, profesorado e instalaciones, con modernos laboratorios de Química, Física y Biología, preparado para su adaptación a los estudios preuniversitarios de cada hora, garantiza a sus alumnos una preparación eficaz

Legalmente reconocido.  
**MASCULINO Y FEMENINO**  
Independientes  
**CIENCIAS Y LETRAS**

## ACADEMIA PEÑALVER

ARENAL, 26 Teléfono 248 23 71  
MADRID-13

La academia más antigua,  
con la instalación más moderna

## GUIA DE LA ENSEÑANZA



## PREUNIVERSITARIO ACADEMIA MARTINEZ-PITA

Legalmente reconocido (año 1957)  
Abierta matrícula para el año escolar 1970-71

- \* Ciencias y letras, en turnos de mañana y tarde
- \* Específica para repetidores
- \* Gabinete de Física y Laboratorio de Química

- MASCULINO: Esparteros, 3
- FEMENINO: Esparteros, 4

LIMITACION DE PLAZAS  
Información e inscripción en  
ESPARTEROS, 3

## BACHILLERES ELEMENTALES

Convocada oposición para cubrir 3.000 PLAZAS en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado; exámenes sencillos; instancias hasta el 3 de octubre. Extraordinaria oportunidad. Más de 10.000 pesetas al mes. Exámenes en Madrid y provincias. Preparación oral y por correspondencia. (Tenemos ya editadas las contestaciones.) Pida informes, adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos, a

## ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA

C/. Lavapiés, 6 - MADRID-12

Otras preparaciones por correspondencia:  
**FILOSOFIA Y LETRAS.** Preu. Oposiciones al Magisterio. Técnicos y administrativos de la Administración Civil del Estado. Policía Secreta. Gestores administrativos. Habilitados de Clases Pasivas y delineantes

## DELINEANTES PROYECTISTAS

Comienzo del curso el día 5 de octubre

## Academia NAVAL

LIBERTAD, núm. 23  
Tel. 221 55 28 - MADRID-4  
Informes: De 6 a 9 tarde

UNICA ACADEMIA DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A LA PREPARACION PARA DELINEANTES, DIBUJO TECNICO Y OPOSICIONES PARA DELINEANTES DEL ESTADO

## RADIOTELEGRAFISTAS

CON BACHILLER ELEMENTAL O LABORAL

Carrera de gran porvenir

AUXILIARES DE TELEGRAFOS

ACADEMIA PINO

MONTERA, 33 (pasaje) - Teléfono 221 61 69

**¡¡TITULO DE BACHILLER EN UN AÑO!!**  
Preparación especial para adultos sin límite de edad

¿POR QUE NO HACE REALIDAD ESTA NECESIDAD?

Veinte años dedicados a la enseñanza le garantizan el éxito. Sistema de enseñanza programada a cargo de un experto cuadro de profesores. Grupos rotativos en todos los horarios

Academia CANTOS IRIGOYEN - Silva, 29 (Metro Callao) - Teléfono 222 09 29

TAMBIEN 5.º, 6.º Y REVALIDA ¡¡EN UN AÑO!!



## Un chileno hacia el poder

# BERNARDO SUBERCASEAUX (entre Fidel y Allende) A SU PASO POR MADRID

- ☆ "El mejor cine lo he visto en Cuba"
- ☆ "Allende arrasará los monopolios extranjeros"
- ☆ "La sociedad de consumo no ha idiotizado a los españoles"

### Prólogo convencional y diplomático

Hace muy pocos días pasó a verme Bernardo Subercaseaux. El y su mujer vinieron a Huertas, 73. Estuvimos buscando un lugar tranquilo para conversar, pero como la Redacción estaba en obras, nos pareció más oportuno irnos a otra parte. Antes de irnos, Verdugo disparó unas placas.

Bernardo Subercaseaux es chileno, profesor en la Universidad de Chile, taxista en horas libres por necesidad económica, idealista germinal, cubanista de Castro y, naturalmente, partidario incondicional de Allende.

Salvador Allende, según la predicción de Subercaseaux y la voluntad mayoritaria del pueblo chileno, acaba de ser elegido Presidente de la República de Chile. Esto

me hace suponer e intuir que Subercaseaux ocupará pronto un cargo relevante en el Gobierno de Allende.

Creo que Subercaseaux llegará a ministro de Allende, porque vano me parecería que un hombre se pasase un año largo en Cuba—año 1969—, volviese a su país, completamente mentalizado y entusiasmado por la revolución de Fidel, y quienes le mandaron a Cuba se olvidasen de su talento político y de su compromiso con la causa. Parece, pues, muy lógico que Bernardo Subercaseaux, a la vuelta de un trimestre, sea de los que no vayan ya a las redacciones de los periódicos en busca de periodistas, sino de aquellos que llegan a Barajas, de vez en cuando, rodeados de hermosas comitivas, y nos hacen correr a los periodistas como perros fieles de la información. Sea cual fuere el futuro, aquí le espero. Y enhorabuena.

### Pasteles y coverbos

La primera hora de nuestra conversación fué un tira y afloja de lo más singular. Subercaseaux miraba a todas partes. Yo miraba la maleta de Subercaseaux. El debió creer que se había metido en la boca del lobo. Yo pensé que la maleta era una bomba. He aquí dos frases que resumen la primera fase de nuestro encuentro:

—Este dice Subercaseaux—es un periódico gubernamental, ¿no?

Subercaseaux me mira misericordiosamente. Recordamos a ciertos amigos comunes. Cuando yo estuve en Chile, hace unos años, encontré a unos cristianos formidables. Me hice amigo de ellos. Hoy son marxistas. Bernardo Subercaseaux buscó la libertad, yéndose un buen día a la Polinesia. Yo regresé a España. Subercaseaux pasó de la frivolidad al marxismo. En la Polinesia sólo encontró alegres aventuras. Nos hemos vuelto a encontrar.

Imagino un pastelito divertidísimo. Voy a coger el teléfono, voy a llamar a Subercaseaux. Le digo:

—Tú eres un hombre gubernamental, ¿no?

Yo miro a Subercaseaux misericordiosamente.

De allí nos fuimos a cenar juntos. Y hablamos de varias cosas buenas. Este es el resumen, por si interesa seguir leyendo: Cuba, Prensa, Allende, Fidel, España, Europa, Tercer Mundo, Carpentier y matrimonio.

Desde este momento me limito a encuadrar literariamente la palabra de Bernardo Subercaseaux, ese futuro ministro de cultura en Chile.

### Cuba

Oíamos una cinta magnetofónica. Hablaba un negro escritor. Decía que estaba bien, que ya no era un acomplejado, bendecía la revolución. Y Subercaseaux añadía:

—El mejor cine lo he visto en Cuba. Allí, la gente, desde un limpiabotas hasta un catedrático, te hablan de Fellini y de Antonioni, de Renoir y de Berglanga y de Bardem, con la mayor naturalidad. La gente agota las ediciones de los mejores libros: novelas, ensayo, teatro, historia, etcétera. Lo que no medra en Cuba son las películas populares. Hay una profunda inquietud cultural, pero no es, paradójicamente, un afán de imitar a Europa. Europa está definitivamente desprestigiada, igual que Norteamérica.

La voz de Subercaseaux tiene un bemo agudo, unas inflexiones raras. Habla, sin embargo, en voz baja, como un escandinavo:

—No funcionan, ciertamente, algunos hospitales ni dejaron entrar a mi mujer con pantalones en una maternidad. La gente es muy abierta y te lo cuentan todo a veces sin concierto de nada. Resulta molesto. Hay muy pocas diversiones y se proponen programas económicos de

harta dureza. Por ejemplo: el pueblo ha llegado a entender que es más importante comprar secadores de arroz que ropa, y los cubanos no gastarán su dinero en ropa, comprarán los secadores de arroz. Así funciona todo.

—En Cuba se aprende a detestar el imperialismo y el capitalismo. Se aprende, sobre todo, a ser americano y autónomo. Allí murieron ya todos los viejos mitos. Y, también, Cuba es capaz de convertir a un escritor de cuentos y novelas, como he sido yo, en un hombre interesado por la economía y por la política.

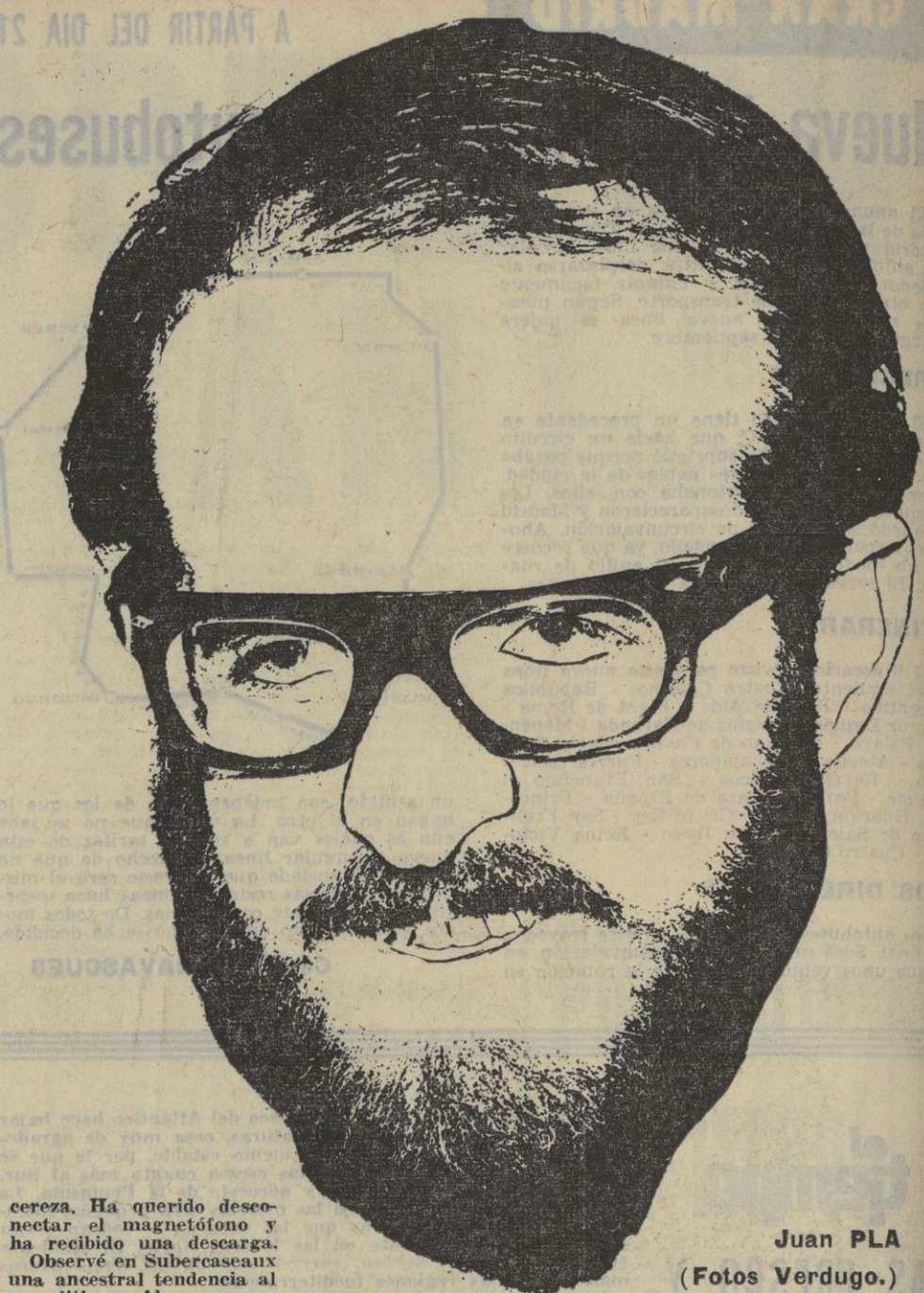
Quise preguntar si Cuba convertía a los economistas en cuentistas, pero me lo aclaró, anticipándose, Subercaseaux. Dijo:

—Con todo, ya oíste la cinta; ya viste cómo los escritores siguen siendo escritores, y cada cual ejerce su talento particular.

### Prensa

—Cuando Allende asuma el poder en Chile—dice con arrebatos—, se acabarán los «occultantes». Queremos una Prensa nacionalizada, sin presiones extranjeras. Me supongo que botará de sus cargos a todos los que dirigen actualmente. Vamos hacia una Prensa autónoma, veraz de nuestra realidad. Somos un país muy subdesarrollado, pero somos veraces. Nuestra cultura no deberá ser francesa, ni española, ni norteamericana.

Subercaseaux pica una



Juan PLA  
(Fotos Verdugo.)

cereza. Ha querido desconectar el magnetófono y ha recibido una descarga.

Observé en Subercaseaux una ancestral tendencia al proselitismo. Algo muy parecida al alma conquistadora del cura de mi pueblo.

### Allende

De Salvador Allende dijo Subercaseaux:

—Es un hombre honesto. Ganará legalmente, pedirá del pueblo una adhesión total a la ideología marxista. Será el pueblo quien le acepte y le instituya. No habrá conflictos, ni violencias. Arrasará a los extranjeros que monopolizan la riqueza nacional. Compartirá su proyecto con toda aquella nación que pretenda defender las autonomías y las libertades. Los créditos, la banca, las exportaciones, serán nacionalizados. Y, sobre todo, será el iniciador de un profundo y definitiva cambio en las estructuras sociales y económicas de Chile. La reforma agraria, por ejemplo, se ejecutará sin dilaciones, inmediatamente, tajantemente.

La mirada de Subercaseaux se marcha al cielo. Dice musitando:

—¡Grandes cosas van a pasar con Allende! Marilú asiente, mueve la cabeza. Recuerdo, metafóricamente, la alegría de las mulas en el abrevadero de la plaza de mi pueblo. Es una estampa bucólica, ideal, Marilú dice:

—¡Grandes cosas con Allende!

Fidel

Fidel Castro, según Subercaseaux, es cautivador. —Entiende de todo. Si habla seis, siete, diez horas seguidas es porque le escuchan. El entiende de todo. Recién anduvo hablando con unos técnicos ingleses acerca de la hierba y del pasto. Entendía, y los dejó asombrados. Así es en todo Fidel.

### España

No le gusta el gazpacho a Marilú. «Es—dice—como los bajos de una ensalada.» El gazpacho andaluz estaba sensacional para mí. Entre sorbo y sorbo, mientras me consumen un enorme filete con patatas, dice Subercaseaux:

—No es tiempo ya de andar mirando monumentos y piedras. Fíjate, oye: el taxista que nos trajo da una idea, al decir que hoy ya no tiene ninguna

gracia el país, porque todo el mundo tiene auto.

—Tiene idea de negocios—digo—. ¿Por qué no te llevas al taxista como ministro de Economía?

Subercaseaux me tira espilonazo y yo salto hacia atrás. Dice:

—No. No me entendiéste. Quise decir más. Quise decir que España ha progresado notablemente, conservando una hermosa idea de lo poco que vale lo material. Quise decir que el auto y los electrodomésticos y todo lo que trae la sociedad de consumo no ha idiotizado, por ejemplo, a los taxistas.

Una pausa. Es sensacional el filete con patatas para el matrimonio Subercaseaux. Añade:

—Yo tengo gran amor a los taxistas porque, siendo profesor en la Universidad, he tenido que manejar el volante seis horas al día para poder subsistir. Yo he sido taxista en Santiago de Chile.

Europa

—Está viejo y cansado este continente. Los que vinieron para allá fueron, en general, muy inconsecuentes. No cuentan ya para nada. Hicieron su plata y ya pueden regresar a morir en esta tierra, que tampoco les acogerá con amor. La cultura de América ya no necesitará ser de Europa.

—Tu apellido es muy francés...

—Mi abuela tenía lunares. Tal vez los Subercaseaux vengan de la Martinica.

—Buena familia? ¿Mucho dinero?

—Bah!

Bernardo Subercaseaux, en cuanto a raíces respecta, es muy radical. Las certifica todas en seco. Hace un hato de raíces y las tira al viento. Y se queda sin un duro.

Tercer Mundo

—Nosotros—dice Bernardo—vamos en seguida al médico, pero...

Pero yo he visto en Cuba a unos vietnamitas que conocían las hierbas y no necesitaban médicos. Convidaría entender la honda cultura que nos aportan los países del Tercer Mundo. Son cuestiones que ignoramos, y que pueden tener la clave y la so-

lución de muchos problemas humanos. De los problemas humanos que acarrea el sistema capitalista. Es prudente esperar muchas respuestas del Tercer Mundo.

Andamos ya pidiendo una raja de melón.

—Delicioso—apunta Marilú.

Es hora de que un español pague la cena.

### Carpentier

Alejo Carpentier—me consta, porque él me lo ha dicho en persona—no conoce a Subercaseaux. Subercaseaux, en cambio, me dijo que había estado trabajando en la disección de la obra de Carpentier. Y, concretamente, me dijo del novelista cubano:

—El ha sabido proponer genialmente las causas de la alienación americana. El ha sabido encontrar los males de la influencia europea.

Carpentier iba a su cargo diplomático en París cuando me dijo el otro día que no conocía a Bernardo Subercaseaux. Pero dijo que le sonaba.

Matrimonio

La fresca y la noche nos vienen benignas. Tomamos café. Ponemos azúcar. Raúl Roa no quiso hablar de la producción de café dulce en Cuba. Mi padre cantaba aquello de: «Ay, mamá Inés: todos los negros tomamos café!» Tomamos café en Madrid.

—¿Te gustaría tener hijos, Bernardo?

—Me encantaría una niña.

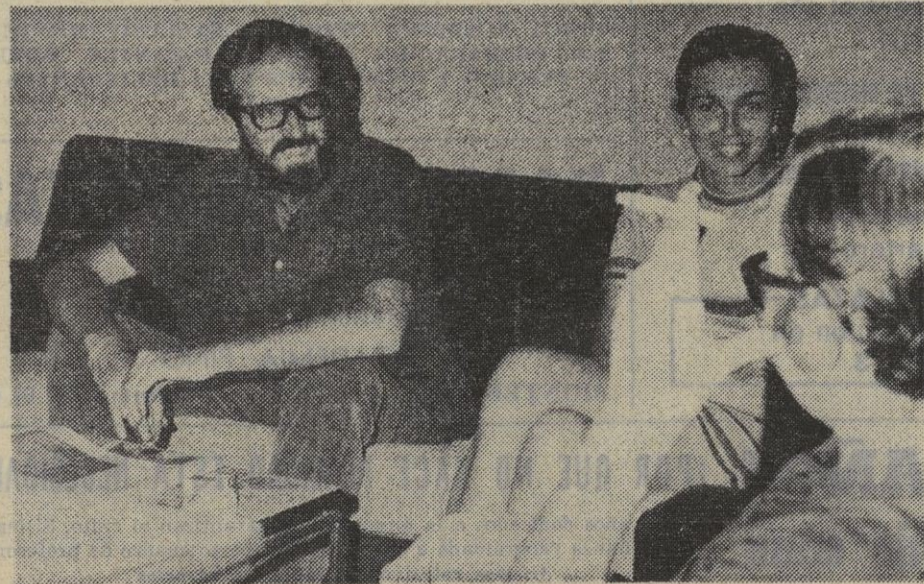
—¿Cuándo?

—Ahora no es posible—dice Marilú.

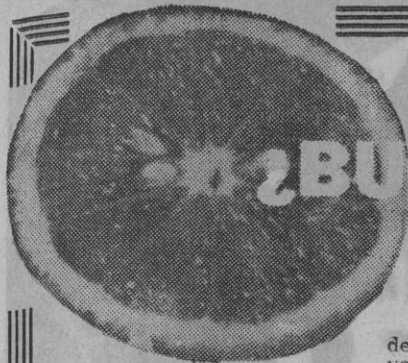
—Nos quedan muchas cosas que hacer y no quisiera ponerme tonto todavía, ante mi guagua, como se ponía ayer un chileno, amigo nuestro, en la Casa de Campo, contemplando a su bebé.

\*\*\*

Allende ha triunfado. Subercaseaux podrá ir pensando, quizá, en una niña rubia, como su padre; alta y delgada, como su madre; chilena y autónoma, feliz, muy feliz, porque todo llega en este mundo, e incluso los más revolucionarios y tajantes encuentran su momento de debilidad en el poder.







## ¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

### RELACIONES FORMALES Y SERIAS

«Soy viuda, tengo cincuenta y cuatro años, tengo un hijo. Desearía relaciones formales y serias con caballero de sesenta años en adelante, bueno, que, sin ser rico, tenga lo suficiente para que podamos vivir con alegría y cariño, aunque sea humildemente. Me encantaría que fuese de algún pueblecito o en pleno campo. Yo tengo mi pisito en Madrid. Esperanza.» (M-646.)

### CHICOS DE BUENA FORMACION

«Chica canaria desea tener correspondencia con chicos de treinta y cinco a cuarenta años y de buena formación moral y cultural. Mido 1,62 metros. Soy, como vulgarmente se dice,

del montón. Me desenvuelvo en un ambiente sano. De carácter alegre y me creo bastante sensata. M.» (M-648-C.)



### CABALLEROS DE SESENTA Y CINCO A SETENTA AÑOS

«Señora distinguida, viuda, con pensión, piso propio, de sesenta y cuatro años, desea correspondencia con caballeros de sesenta y cinco a setenta años,

altos, educados (no importa viudos) y que sientan la soledad. Preferible del norte de España, ya que resido en Bilbao. Trinidad.» (M-647-B.)

### TINERFEÑO SOLTERO DESEA RELACIONARSE CON PERSONAS DEL OTRO SEXO, CON FINES MATRIMONIALES

Tengo buena presencia, educado, salud excelente, amplia capacidad para comprender y respetar a los demás. Amante de la belleza, donde quiera que ella pueda o deba manifestarse. Cultivo el afecto y las relaciones cordiales entre todos los seres.

Mis ideales: encontrar una mujer hogareña, de carácter optimista, animosa, con salud, miras, ideas y sentimientos anchos.

No siendo imprescindible reúnan todas estas condiciones. A veces donde menos se piensa está lo que buscamos.

Tengo cincuenta y cinco años bien administrados, con un dinamismo físico y espiritual muy juvenil. Mi situación económica es desahogada. Favor, escriban: Titular del apartado B de Correos 930, S/C de Tenerife. (M-647-A.)

### LO QUE IMPORTA SON LAS CUALIDADES MORALES

«Señor francés de origen español, residente en Madrid, cuarenta y dos años, 1,65 metros de altura, desea encontrar en España, de preferencia Madrid, no importa española o extranjera, señorita, viuda o soltera. Si cualidades morales presentes, pero de buena cultura general, femenina y algo atractiva. Edad comprendida entre treinta y cuarenta años. Miguel.» (M-649-D.)



## LA BUENA NOTICIA

Detallamos a continuación las ofertas de trabajo que se han publicado en esta sección, relacionadas con las siguientes demandas:

«UN TECNICO DE RADIO Y ELECTRICIDAD» (referencia 2C-13-VIII), para una fábrica de plásticos.

«TAQUIMECANOGRAFA PARA MEDIA JORNADA» (referencia 10C-13-VIII), para un despacho particular.

«UN JEFE DE VENTAS» (referencia 2C-25-VIII). Una sociedad limitada de productos electrónicos se interesa por su demanda de trabajo.

«SEÑORITA ADMINISTRATIVO» (referencia 5C-13-VIII) recibirá noticias nuestras con direcciones de firmas comerciales que se interesan por su demanda de trabajo.

«UNA ASPIRANTE A AUXILIAR ADMINISTRATIVO» (referencia 2C-29-VIII) y «UNA SECRETARIA» (referencia

0C-27-VIII). Una firma comercial de material electrónico solicita sus servicios.

«UNA BACHILLER SUPERIOR» (referencia 9C-27-VIII), para un despacho particular.

«UN VENDEDOR» (referencia 7C-20-VIII). Una fábrica de juguetes desea mantener una entrevista con usted para tratar sobre un posible trabajo en su empresa.

«UN INGENIERO TECNICO DE RADIO Y ELECTRICIDAD» (referencia 8C-20-VIII). Por correo aparte tendrá noticias nuestras, enviándole la dirección de una fábrica de plásticos, ofreciéndole un interesante trabajo.

«SECRETARIA - TAQUIMECANOGRAFA» (referencia 1C-31-VIII), «UNA AUXILIAR ADMINISTRATIVO» (referencia 5C-31-VIII) y «UNA TAQUIMECANOGRAFA» (referencia 6C-1-IX), para unas industrias químicas.

## ¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

### TRABAJO PARA UN MATRIMONIO JOVEN: ELLA, MECANOGRFA, Y EL, CONDUCTOR

«Hace seis meses que he contraído matrimonio. Tengo veintitún años y mi esposa veinte. Soy músico, pero me he dado cuenta de que no se puede vivir con mis ganancias; vivimos actualmente con mis padres. Hemos pensado trabajar los dos juntos en alguna casa que precisaran los servicios de un conductor, pues tengo gran experiencia en el volante. Mi esposa podría trabajar de secretaria o bien llevar la casa, atender los niños, etc. Pues lo que pretendemos y nos interesa, ya que no tenemos casa, es vivir los dos juntos. José.» (3C-5-IX.)

### UN TECNICO DE EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS

«He terminado mis estudios de técnico de empresas y actividades turísticas y tengo especial interés en trabajar en Madrid. Poseo el título de técnico turístico y además el de guía-intérprete. Hablo francés e inglés y grandes conocimientos del alemán. También sé escribir a máquina, redacción comercial y experiencia en la recepción y relaciones públicas. José.» (8C-6-IX.)

### UN MECANICO-CONDUCTOR

«Tengo veintiocho años, casado y necesito trabajar. Tengo experiencia como conductor-repartidor, carnet de segunda, y también tengo grandes conocimientos de mecánica, pues llevo en este oficio ocho años. Estoy casado, con dos hijos, y en la actualidad me encuentro sin trabajo. También podría entrar en una empresa para el mantenimiento de maquinaria agrícola, automóviles, etc. Puedo dar informes. Juan.» (9C-6-IX.)

### UN OFICIAL TORNERO

«Tengo diecisiete años, y hace dos meses que he salido del colegio de huérfanos de Ferroviarios, con el certificado de estudios de oficial tornero. Tengo a mi cargo a mi madre, viuda. Me he presentado a varias industrias en busca de trabajo que estuviera relacionado con mis estudios, y no he podido, hasta ahora, encontrar nada, pues solamente he tenido promesas y buenas palabras. Me dirijo a ustedes para ver si tengo la suerte de poder encontrar algún trabajo a través de esta sección, conocida por tantos problemas que está solucionando de trabajo. Manuel.» (1C-7-IX.)

### UN MAESTRO DE PRIMERA ENSEÑANZA CON IDIOMAS

«Tengo bastante experiencia en la enseñanza. Soy maestro de primera enseñanza. Poseo magníficos conocimientos de dibujo en todas sus ramas: industrial, artístico, publicitario, y domino la pintura. Como administrativo, puedo asegurar que conozco bien la mecanografía, y hablo y escribo los idiomas inglés y francés. Estoy libre de servicio militar, y me gustaría trabajar en una oficina o en un colegio, pues ambas cosas puedo desempeñar; también, en algo relacionado con la pintura o dibujo. Francisco.» (5C-7-IX.)

## SE NECESITA

### SECRETARIA TAQUIMECANOGRAFA

«Precisamos los servicios de una señorita secretaria taquimecanógrafa. Imprescindible, con experiencia. Teléfono 2253030, de 9 a 14 horas.» (1B-10-IX.)

# CCG

## LLAMADA GENERAL

# GENERAL

Coordinador: J. R. FERRON

Ilustraciones: A. BELLON

Para todo asunto relacionado con esta página rogamos a nuestros lectores llamen a este telefono: 467 67 12, de 9 a 2 de la tarde.

## CQ LA AMISTAD

### AMIGOS DE TERUEL

«Somos dos amigas que, a través de la «Amistad», nos gustaría tener correspondencia con jóvenes que sean católicos, educados y que tengan buena cultura, a ser posible que sean altos y de edad aproximada de veinticuatro a veintiocho años y de treinta y cinco a cuarenta. Somos de la provincia de Teruel. Mary.» (A-152.)

### AMISTAD CON MUCHACHOS DE CARACTER SERIO Y SINCERO

«Desearía tener amistad con chicos de veintuno a veintitrés años, que sean altos, serios y sinceros. Yo tengo veinte años, soy morena, pelo largo, estatura normal, me gusta el cine, la música; en fin, todo. Isabel.» (A-153.)

### AMIGOS CULTOS Y CULTAS EN MADRID

«He venido a Madrid desde Oviedo, para hacer un cursillo que durará del 20 de agosto al 20 de septiembre; como no tengo amistades aquí, voy a ver si las encuentro en el periódico. Soy soltera, de treinta y un años, deseo escribirme con lectores y lectoras cultos, sinceros y formales. Loli.» (A-154.)

### FILATELICOS ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS

«Tengo trece años y de-

searía intercambiar sellos con jóvenes, bien sean españoles o extranjeros. María.» (A-148.)

### COLECCIONISTAS VEGETALES

«Desearía mantener correspondencia con chicas de Alicante de veintitrés a veintiocho años con el propósito de mantener una sincera amistad y, si alguna lo desea, intercambiar materias vegetales, ya que soy coleccionista de esta rama. Manolo.» (A-149.)

### DOS MADRINAS DE REPOSO, ¿POR FAVOR!

«Soy marinero, y mi amigo oficinista. Tenemos treinta y ocho y treinta y dos años. Solicitamos correspondencia con dos chicas aproximadamente de la misma edad como madrinatas de reposo. Estamos en un sanatorio de Piñar; carecemos de familia con quien compartir penas y alegrías. Manuel.» (A-150.)

### FILATELIA Y ARTE ESPAÑOLES Y CUBANOS

«Deseo mantener relaciones con el joven pueblo español. Yo soy un admirador de la bella tierra española. Deseo sostener un intercambio amistoso con los jóvenes españoles que se interesen por Cuba. Ya sea en los campos de la filatelia, el arte y la cultura en todas sus manifestaciones. Antonio Cuba Borges. C. Real N.º 20706, e/ Varona y Cambo. Arroyo Naranjo. La Habana-19 (Cuba).» (A-151.)

## ESCRIBEN LOS JOVENES

### QUE SEAN CHICOS DEL NORTE

«Soy canaria y me gustaría escribirme con chicos de veintidós a veintiocho años. Tengo dieciocho y estudio 3.º de turismo. Preferiría fuesen del Norte; me encanta su carácter. Soy "hincha" del Atlético de Bilbao. M. del C.» (J-0479.)

### SENCILLA Y DE MEDIANA ESTATURA

«Deseo entablar relación con señorita maestra, de veintidós a treinta años, sencilla, de estatura media. Para mejor y podernos conocer, que sea de Madrid. José.» (J-0480.)

### LE GUSTAN LOS NIÑOS

«Soy un malagueño de treinta y cinco años, soltero y sólo en la vida; me gustaría encontrar mi otra mitad. Desearía escribirme con señorita de veinticinco a treinta años, que sea formal, morena, guapa y cariñosa, que le gusten los niños; yo, aunque no los

tengo, me gustan mucho. Si la señorita quiere formar un hogar, que se dirija a "Llamada general" y encontrará mi nombre y dirección. B.» (J-0473.)

### DESDE EL SAHARA

«Soy un joven militar que me encuentro cumpliendo el servicio militar en el Sahara, y desearía mantener correspondencia con chicas españolas que tengan de veinticuatro a treinta años, con fines matrimoniales; yo tengo veintiséis. Prometo contestar a todas las cartas. Mi dirección es la siguiente: Antonio Ezequiel Martínez, 1.º Grupo Ligero Blindado, 2.º Escuadrón, Edchera, Aaiun, Sahara.» (J-0474.)

### UN HOMBRE SINCERO Y TRABAJADOR

«Soy soltera, con veintisiete años, y, por circunstancias de la vida, tengo una niña. Yo desearía encontrar un hombre, sincero y trabajador, que me haga feliz. Una meililleux sincera.» (J-0476.)

TRADICION DE AYER PRESTIGIO DE SIEMPRE

CONSULTE PRECIOS Y COMPARE CALIDADES

MUEBLES DE ESTILO REPRODUCCIONES ARTISTICAS PINTURA

ESTUDIOS DE PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

MADRID: AVDA. JOSE ANTONIO, 32  
SEVILLA: PL. CUBA, 2 BARCELONA: BALMES, 171

LOSCERTALES S.A.  
MUEBLES-DECORACION





# POMPIDOU-SPORT



**MADE IN FRANCE**

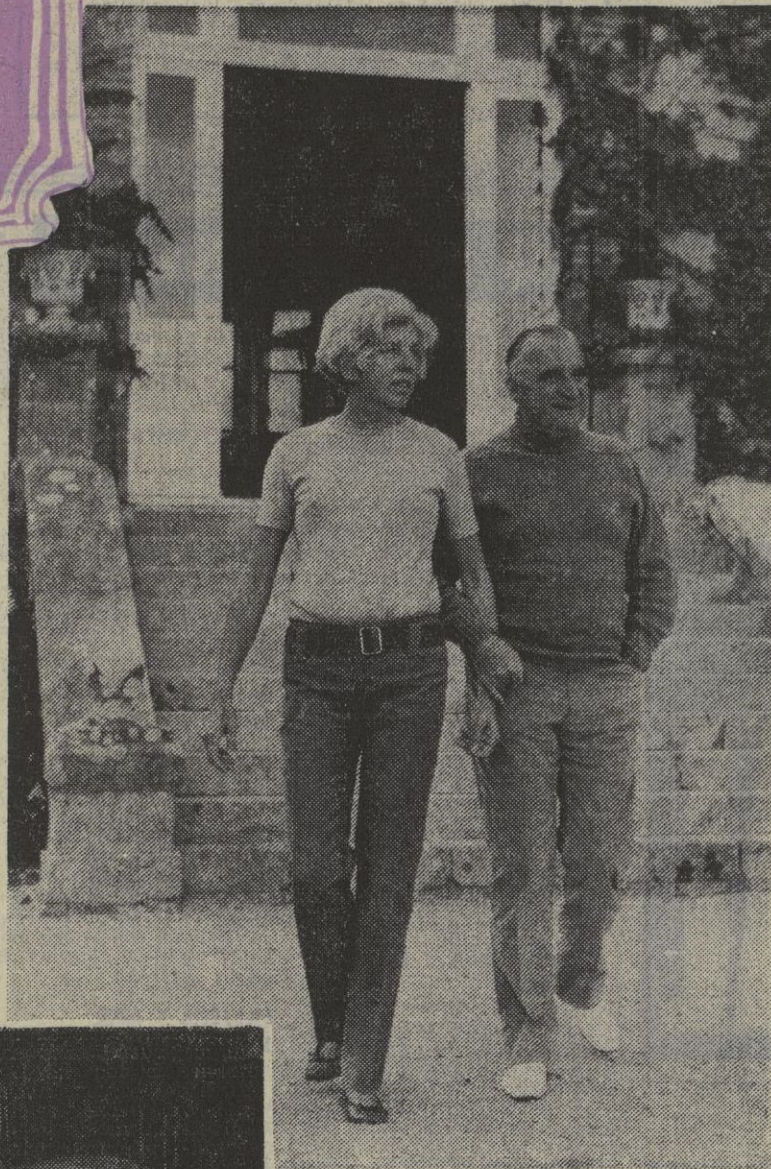
**P**EDRO Zaragoza, que nada tiene que ver con la moda ni con madame Pompidou, ha dicho en nuestro periódico, creo, que se va a preocupar de que el arroz se promocioe, y al igual que las pastas italianas, sea base fundamental para la alimentación turística en España. Esto está bien; el arroz, como tantas otras cosas que tenemos, debemos ofrecerlo con garantías y buen precio para promocionar cada «made in Spain» como hacen los franceses, con su «made in France».

A propósito del laberinto que ha organizado la moda con sus midis-maxis, hay algunas mujeres que nos consultan preocupadas, cual debe ser la indumentaria auténticamente elegante y «a la última». Particularmente, pensamos como la Callas, que la moda más seria es la que está en la frontera de las rodillas; centímetro arriba, centímetro abajo, es un término medio, cómodo y discreto para cualquier hora del día; y lo que es más importante, para cualquier edad: de los diez a los cincuenta años, las mujeres pueden llevar un traje con centímetros arriba; de los cincuenta en adelante, centímetros abajo; rodilla por medio, naturalmente.

Madame Pompidou que por eso viene al caso, se llevó a Norteamérica un vestuario impresionante, compuesto principalmente por ropa midi, «made in France».

De vacaciones en la villa Mouterlin, cuando solamente era esposa del primer ministro francés

Madame Pompidou, con Maria Callas y Pierre Paolo Passolini, en la Opera de Paris, durante el estreno de la película «Medea»



En La Haya, cuando fué a visitar la Escuela Walloon, en compañía de la Reina Juliana

puesto de primera dama, no ha dudado ni un momento en contribuir con sus trajes, recuperando para Francia el trono de la «aguja», perdido un poco estos últimos años por la fácil y prolifera ropa de confección.

España mira a Francia, y el resto del mundo hace lo mismo; porque, sin duda alguna, los creadores franceses tienen un gran sentido de la publicidad y se interesan en que las mujeres elegantes se compren la ropa con su firma.

Descubierto que Mary Quant fué la que cortó las faldas para no pagar impuestos, como ya hemos dicho alguna vez, son los franceses los que aseguran ser los promotores de la misma, y esto último es verdad. Hasta que Francia no se decidió a crear minifaldas en la alta costura no se las puso ninguna mujer elegante de las conocidas.

España cuenta con unas firmas extraordinarias, que no deben envidiar para nada a las francesas. España y la moda, al igual que Pedro Zaragoza con el arroz, deben tener un sentido capaz para imponer sus normas y descubrir maneras con las que condimentar bien los productos extraordinarios que fabricamos. Sentar precedentes para no dejarse arrastrar por otros gustos o virtudes que quizá les vaya bien para el propio país, por un conjunto de circunstancias, pero que no están totalmente acertadas para otro tipo de país que no sea el interesado.

## ● Venta de pantalones

De momento, sabemos que la venta de pantalones está con un alto índice de consumo, porque no todas las economías permiten desalojar un armario de la ropa que ha costado años de ahorro. Se espera que, con algunos meses de tránsito, la falda vuelva a su sitio y no se pierdan inútilmente todos esos conjuntos que, caros o baratos, son la «cáscara de nuez» donde la mujer navega a gusto.

Otra cosa son, naturalmente, las millonarias; éstas pueden llevar la moda que dicta cualquier país con sólo coger el pasaporte y comprar. ¿Pero no sería mejor que todas las mujeres españolas se vistiesen en España? ¿No contamos con creadores de la talla de Lino, Fertegaz, Rodríguez y otros, que les sobra ingenio y gusto para certificar una posición independiente? ¿No contamos con suficientes mujeres inteligentes y guapas, sin contar con la condesa de Quintanilla, que estén orgullosas de las firmas de nuestro país, en vez de ir a Courreges, Dior o Valentino?

El arroz, señoras; el arroz será seguramente el plato más económico y sabroso para dar de comer a determinados turistas que llegan de Francia en vacaciones. Pero los que estamos aquí no vayamos a comprar, a imitar o corroborar los gustos de una industria que en otros países produce una buena fuente de ingresos, mientras aquí se dejan tres pesetas los turistas por un plato de lentejas que venden, precisamente, otros turistas.

Y que cunda el valor de madame Pompidou, con los productos «made in France», porque verdaderamente con el rotulito en inglés de «made in Spain» tampoco se camina tan mal por el mundo; siempre que este último se base en una idea original.

SORAYA



ce»; perfumes y maquillajes «made in France»; zapatos y medias «made in France», y todo lo restante «made in France». En algún periódico leímos que a los «made in América» no les gustó la exposición de la señora Pompidou, como modelo de alta costura «made in France».

## ● Los productos de su pueblo

Pero es hermoso que una primera dama de un país vecino promocioe en su medida los productos de su pueblo; porque madame Pompidou, alta, elegante, distinguida desde siempre, era amante exclusiva de la ropa sport. Los trajes Chanel y los pantalones han sido casi siempre las indumentarias frecuentes con las que ha salido en la Prensa. Pero llegado el momento de representar a Francia desde el

## PISOS

Avda. Aragón, 79

LLAVES EN MANO

Tres dormitorios, salón-comedor, cocina, baño y dos terrazas

Grandes facilidades

## COMPRO LETRAS

de pisos o financiera a constructora

259-83-60

## ITEMA, S. A.

para su factoría de Torrejón de Ardoz necesita:

- FRESADORES, OFICIALES DE 1.º (16.908).
- TORNEROS, OFICIALES DE 1.º (16.909).
- RECTIFICADORES, OFICIALES DE 1.º (16.910).
- AJUSTADORES, OFICIALES DE 1.º (16.911).

Dirigirse a Avda. de Franco, kilómetro 23,1. Torrejón de Ardoz. Teléfono 294 60 00. Extensión: 1 y 821.

## VENDO PISO LUJO

Parque Oeste

208 m<sup>2</sup>. Garaje. Trastero. Ocupación en el acto. Llamen teléfonos 222 18 34 y 225 89 40

## LA CASA DE ZAMORA

saca a concurso el bar de la misma, en Tres Cruces, 12. Ofertas, en Atocha, 42, hasta las veintidós horas del día 25 de los corrientes

## Banc Atlántico

NUEVOS TELEFONOS DE LA OFICINA DE VELAZQUEZ, 12

276 54 00  
225 40 40



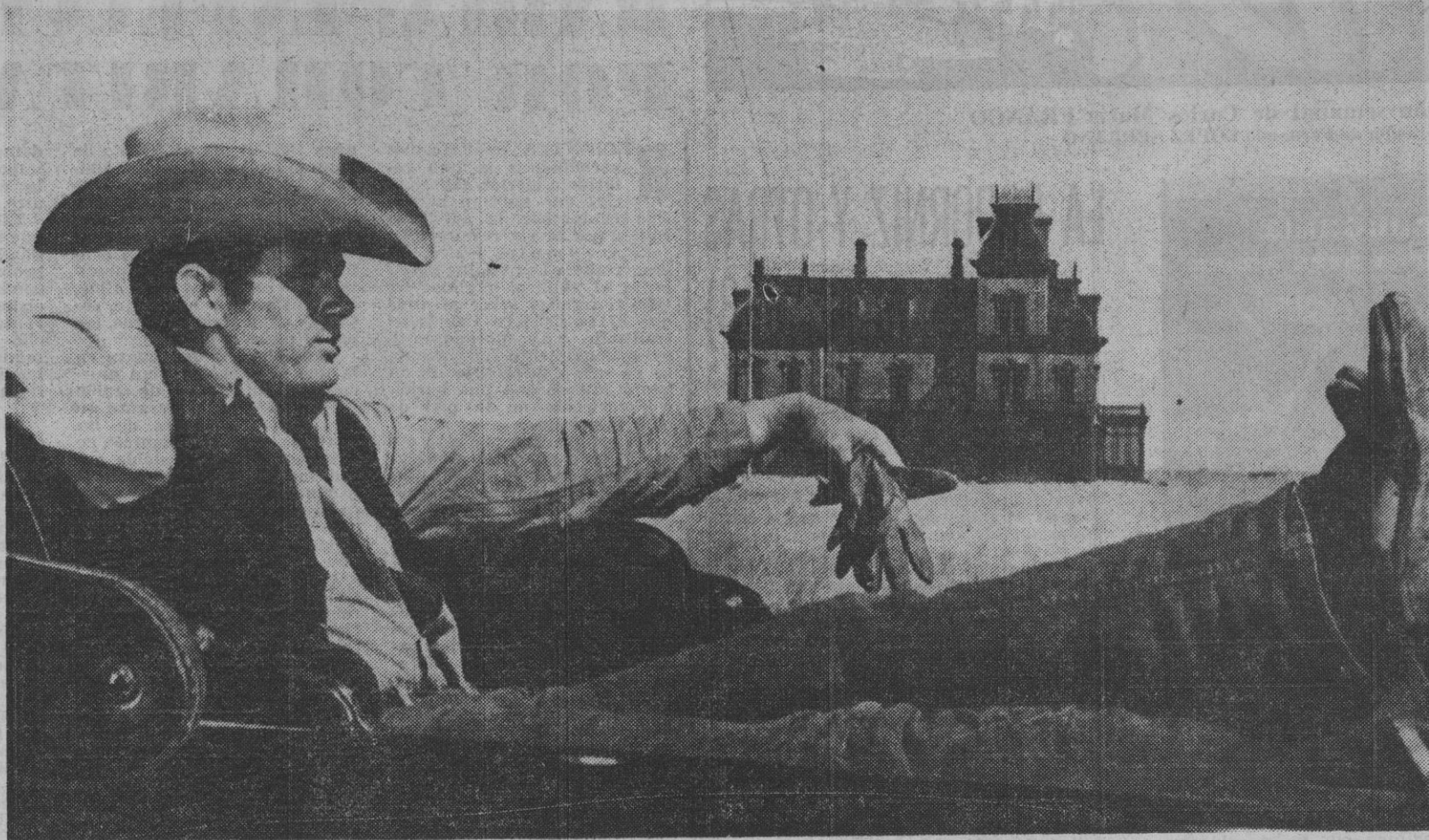
Este es el **AUTENTICO**, el **VERDADERO**, el **INOLVIDABLE**  
**JAMES DEAN**

POR SU INCONFORMISMO

POR SU REBELDIA

POR SU SINCERIDAD

el actor que se convirtió en mito para su generación... y que sigue constituyendo un ideal para la juventud de nuestro tiempo

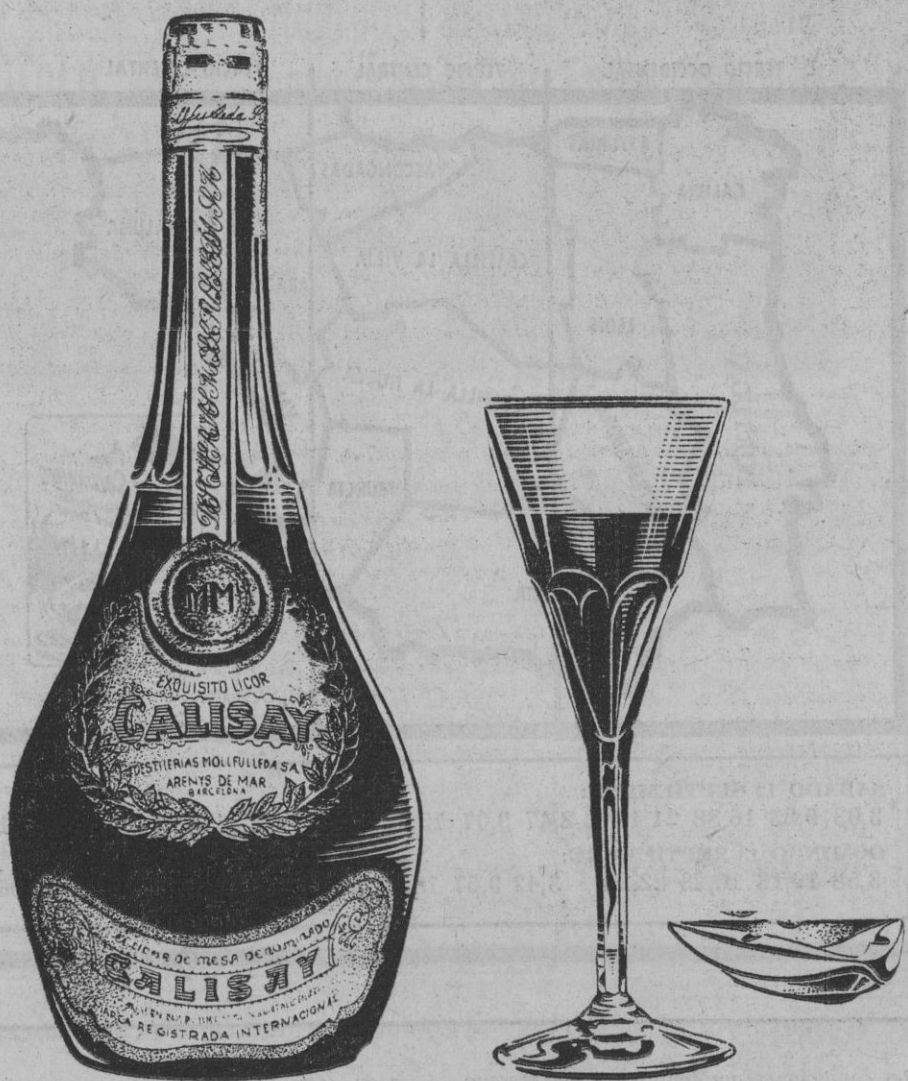


Este es el **JAMES DEAN** a quien Vd. volverá a aplaudir con entusiasmo y emoción en la mejor interpretación de su carrera, junto a **ELIZABETH TAYLOR** y **ROCK HUDSON**, bajo la dirección de **GEORGE STEVENS**

“ **GIGANTE** ”

¡UNO DE LOS FILMS MAS COLOSALES DE LA HISTORIA DEL CINE!

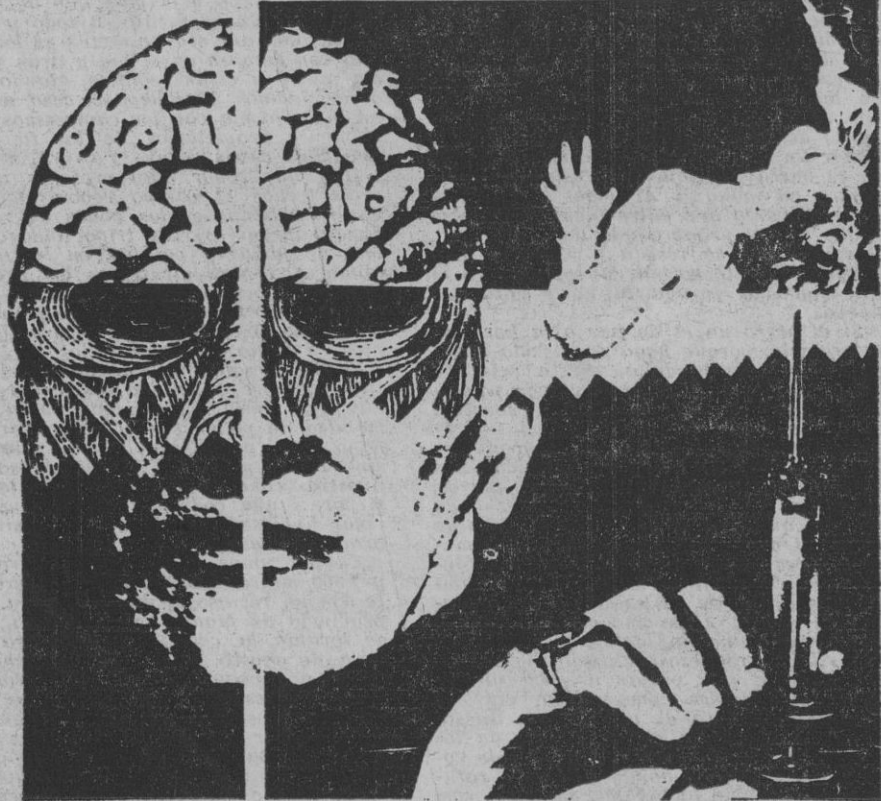
*CALISAY no se bebe... se saborea.*



*Hay muchas formas de saborearlo.  
 Sólo, con hielo, con vodka y...  
 en el helado*



¡EL DR. FRANKENSTEIN DEBE MORIR!  
 ¡ES MAS MONSTRUOSO  
 QUE LOS MONSTRUOS  
 CREADOS POR EL...!



**EL CEREBRO DE  
 FRANKENSTEIN**

PETER CUSHING VERONICA CARLSON FREDDIE JONES  
 SIMON WARD THORLEY WALTERS MAXINE AUDLEY  
 DIRECTOR: TERENCE FISHER TECHNICAL

¡UN FILM QUE ATERRORIZARA  
 A LOS MAS VALIENTES!



# pesca y caza

Una sección semanal de Carlos María FRANCO  
Con la colaboración de Fernando LOPEZ SERRANO



La CODORNIZ y otras aves afines

Joaquín España Payá

Su biología y caza

MANUALES PULIDE

Este es un libro del que es autor Joaquín España Payá, conocidísimo escritor de temas de caza, que ahora aparece editado por Pulide, de Barcelona, en su colección de manuales. En él, Joaquín España Payá, que aún en su persona, y con ello avala de un modo perfecto cuanto escribe, el ser licenciado en Ciencias Naturales, subdirector de la revista «Caza y Pesca», vocal de la Federación Nacional de Caza y, además, un gran cazador, nos ofrece una obra de gran interés para nuestros lectores, por lo que publicamos la tercera y última parte de un extracto del capítulo V, «Caza deportiva», de esta magnífica obra, «La codorniz y otras aves afines, su biología y caza», donde en trece capítulos y un colofón se nos dice cuanto es preciso saber sobre esta ave.

«La codorniz sale, por lo general, muy cerca, lanzando un priiit característico y dejando oír su rápido batir de alas. No, no hay que apresurarse a oprimir el gatillo, pues tirandola demasiado cerca es fácil errarla, y si se la acierta se cobran unos «zorros». Seguirla con la punta de los cañones y disparar cuando alcance una distancia de veinticinco metros. Si se falla o, simplemente, no se tira por alguna razón de precaución, no hay que perderla de vista, pues se posará pronto, aunque en tales ocasiones toma tierra poniendo por medio algún obstáculo que oculte el punto de aterrizaje al cazador. Hay que tomar un punto de referencia y proseguir en su busca por aquello de que «más vale pájaro en mano...» Al llegar cerca, permitir al perro que entre bien con el aire y que sea el primero que llegue al sitio. Quizá el ave se resista a levantar otro vuelo e intente sortear al perro, pero si éste hace la parada la hará saltar de nuevo.

Si el perro no es de fiar o la hora no es propicia, porque haga demasiado calor, conviene dejar pasar un ratito antes de ir en pos de la pieza; habrá más posibilidades de que vuele al llegar nosotros al sitio donde se posó.

Las jóvenes levantan el vuelo con mayor facilidad y se posan sin picardías. Las viejas procuran, en los primeros metros, ocultarse a nuestra vista aprovechando siempre que pueden cualquier mancha de matorral o desniveles del terreno, y muchas veces no las vemos. Conviene entonces dirigirse en línea recta al punto donde desaparecieron de nuestra vista y desde allí seguir unos cincuenta o sesenta metros, examinando los sitios querenciosos: ribazos, regueros, setos de zarzas, etc. A pesar de que vuelan a poca altura, con frecuencia las vemos salvar por encima una barrera de altos olmos divisiaría de fincas, para posarse al pie de los mismos al otro lado. De las matas de roble, o bosquecillos donde buscaron refugio, salen, como la becada, en vuelo casi vertical, para seguir en pendiente una vez salvado el obstáculo. También se lanzan desde un talud de treinta metros de altura sobre un río, atravesando éste, si lo permitimos, para ir a posarse a unos prados en la otra orilla.

A la caída de la tarde se vuelve a emplear la táctica de la mañana, y da gusto ver cómo a medida que el sol cae se van tirando más, porque salen al descubierto y el perro aumenta de facultades, y así hasta esa hora en que ya casi no se ve al pájaro, aunque se le oye, y hay que tirarle a tenazón.

¿Y qué pronto llega esa hora, especialmente cuando se nos estaba dando mejor! Aún al regreso, por el camino, entre rastros, ya casi sin luz, el perro se alargará de improviso y nos sacará alguna, que a veces nos pasa casi rozando, a la vez que nuestro auxiliar nos avisa —con dos latidos—, queriéndonos com-

## LA CODORNIZ Y OTRAS AVES AFINES (3)

pensar de nuestra incapacidad visual en tales momentos.

En una mano formada por varios amigos, la dirección recae en el mejor conocedor del terreno. Esta formación resulta, especialmente indicada para las grandes extensiones de rastros en la llanura. Todos deben ceder en favor de la operación en común, por lo que casi resulta imprescindible que haya ya una amistad que les una. Cuando existe ésta, no duele dejar nuestro lindero, donde habíamos oído cantar un macho, para acudir con el perro al otro extremo del ala, para una cobra laboriosa; colgar las codornices del compañero que olvidó sus ganchos y o el zurrrón, e incluso, por la tarde, facilitar cartuchos a alguno que no pudo prever que tiraría tanto... Y también sonreír cuando, picado el perro frente a nosotros, se apresuren los vecinos de izquierda y derecha a acudir para servirle la muestra y tirarla como sea. Y no hablemos de los tiros simultáneos, tan frecuentes...

Ahora bien, en zonas de propiedades muy divididas, con tapias y setos, una mano grande no es ventajosa, pues es inevitable que, no viéndose todos bien, se retrasen los que encuentran caza con relación a los que no tienen esa suerte; es preciso comunicarse con la voz y tirar con cuidado. ¡TIRAR CON CUIDADO! Esto es fundamental, y se le debería retirar la licencia de uso de armas a todo aquel que por segunda vez diera muestras de temeridad en su manejo, con desprecupación por un posible accidente, con tal de segurar la pieza y disparar sobre ella.

Por desgracia, en las desvedas de agosto tales temerarios abundan cada vez más. La disminución de terrenos típicos de codorniz, por acotamiento de términos municipales, concentra en los libros a los cazadores, que, por otra parte, aumentan de año en año. Manos de novetes, o que al menos lo parecen, correatan por los rastros encontrándose unos y otras, poniéndose por delante a los demás, cortándoles el campo y el plan que llevaban.

Estos ineducados tiran a todo y en las condiciones que sea, se meten en las hazas aún con la mies en el pie y tiran y tiran sin mirar si están segando, atando haces o cargándolos. Y si llega el caso, discuten en mala forma con los campesinos, generalmente propietarios de las tierras en que ellos cazan.

Hay que tener muy presente que en estas fechas el campo rebosa actividad, y no hablemos de las zonas de regadío, donde un rastrojo de trigo linda con tablas de judías y patatas, en las que los hombres, especialmente en las primeras, no se ven ocultos por las plantas que los cañicos sustentan. Sólo se debe tirar cuando se vea dónde van a ir a parar los plomos, y como en tales sitios no sucede siempre, se sobreentiende que no se debe tirar siempre que salga una codorniz. No hay que pensar únicamente en la materialidad de poder ser el causante de un daño grave o irreparable a un semejante, sino en el peso que habría de soportar nuestra conciencia para toda la vida y por... ¡una codorniz!, que volviendo a volar hubiésemos podido tirarla sin peligro para nadie.

En las zonas altas, valles, entre 1.000 y 1.500 metros, nos hallamos generalmente con un retraso en la producción. En la provincia de Madrid, por ejemplo, donde se levanta la veda en la primera quincena de agosto, se observan muchas polladas aún pequeñas en los sembrados de las vertientes serranas, mientras no ocurre así en las vegas bajas clásicas. Como hay que suponer que en estas últimas se toma como patrón provincial para autorizar la caza una vez levantadas las cosechas, sucede que hay años húmedos en las montañas, en que al autorizarse la caza de la codorniz apenas se ha iniciado la recolección de sus mieses. Esto favorece a la codorniz, pues, como ya se sabe, el desarrollo de esta gallinácea es tan rápido, que una semana más tarde, en el tercero o cuarto domingo de agosto, las polladas pequeñas son las menos.

En los valles altos, el mes de septiembre es estupendo para la codorniz. No me refiero a conseguir perchas espectaculares, sino al ambiente que se disfruta y a la calidad de las piezas. En efecto, para entonces ya sobrevinieron cambios atmosféricos, tormentas seguidas, que humedecieron los campos y limpiaron de calinas el ambiente.

Si se vive en estos sitios, después de una tormenta y a las primeras horas de la tarde, tomar el perro, la escopeta y, sin olvidar un buen chaleco de lana, lanzaros al campo. No es preciso decir que en ta-

## CONSULTORIO DE PERROS DE CAZA

Por el veterinario don Jaime Aguado Trigueros

### RABIA: INFECCIONES POR COHABITACION

RECIENTES publicaciones periodísticas se han referido a ciertas experiencias que habrían permitido comprobar la infección rábica por la vía respiratoria. Esto, como es lógico, ha despertado cierta inquietud entre el público, que nos ha oído reiteradas veces afirmar que el terrible flagelo se transmite por mordedura y excepcionalmente por contacto de saliva infectante de un perro rabioso con una herida o excoeración en la piel de otro individuo.

En primer lugar, y esto como opinión personal, considero que sería más exacto hablar de infección por cohabitación, refiriéndonos a las publicaciones antes mencionadas, lo cual no resta en absoluto importancia a las mismas ni disminuye nuestra alarma.

Sin embargo, una explicación, a grandes rasgos, de los experimentos efectuados nos permitirá comprender que para que se produzca el contagio de la enfermedad por cohabitación deben mediar una serie de circunstancias tan especiales que, si bien se logran en el campo experimental, es prácticamente imposible que se presenten en la vida diaria.

Recordaremos que ya en los

años 1960-61, en el Estado de Nuevo Méjico (Estados Unidos), se efectuaron experiencias que permitieron determinar la distinta susceptibilidad de las especies animales al virus rábico, e incluso el contagio por cohabitación precisamente es la más susceptible, como el zorro y el coyote, cosa que no ocurrió en otras, como el perro y el gato.

Para ello, en una cueva en la que se sabía existían murciélagos infectados de rabia fueron encerrados durante un mes, varios animales de las distintas especies dentro de cajas especiales de doble pared, en las que el aislamiento aumentaba progresivamente hasta llegar a unas que impedían el paso de parásitos y partículas grandes de polvo, pese a lo cual todos los zorros y coyotes, concluido el experimento, habían muerto de rabia, aun los que permanecieron en mayor aislamiento, cosa que no ocurrió con ningún otro animal de las otras especies, ni aun en los menos aislados.

Se comprobó de esta manera, por un lado, que el zorro es la especie más susceptible al virus rábico, afirmación que podrán modificar posteriores experiencias con mayor cantidad de animales salvajes y

domésticos, y lo que es más importante: la transmisión de la enfermedad a través del aire.

Ello, no obstante, esperamos que se entienda, para tranquilidad de todos, que esas comprobaciones se lograron en condiciones ambientales especiales, que se mantuvieron durante un mes, y que pese a ello las especies que más comúnmente conviven con el hombre (perro y gato) no enfermaron.

Asimismo debemos recordar que, en general, se considera al virus rábico poco resistente al medio ambiente común (aire, sol, etc.), y lo que es muy importante: el hombre, según se cree actualmente, es menos susceptible a la enfermedad que las especies antes mencionadas.

Acotemos, finalmente, que esas experiencias permitieron comprobar, contra lo que se cree comúnmente, que la vaca, por ejemplo, es mucho más susceptible que el perro al virus rábico, y transcribimos parcialmente la escala que dan los investigadores al respecto:

Muy susceptibles: zorra, coyote y vaca.

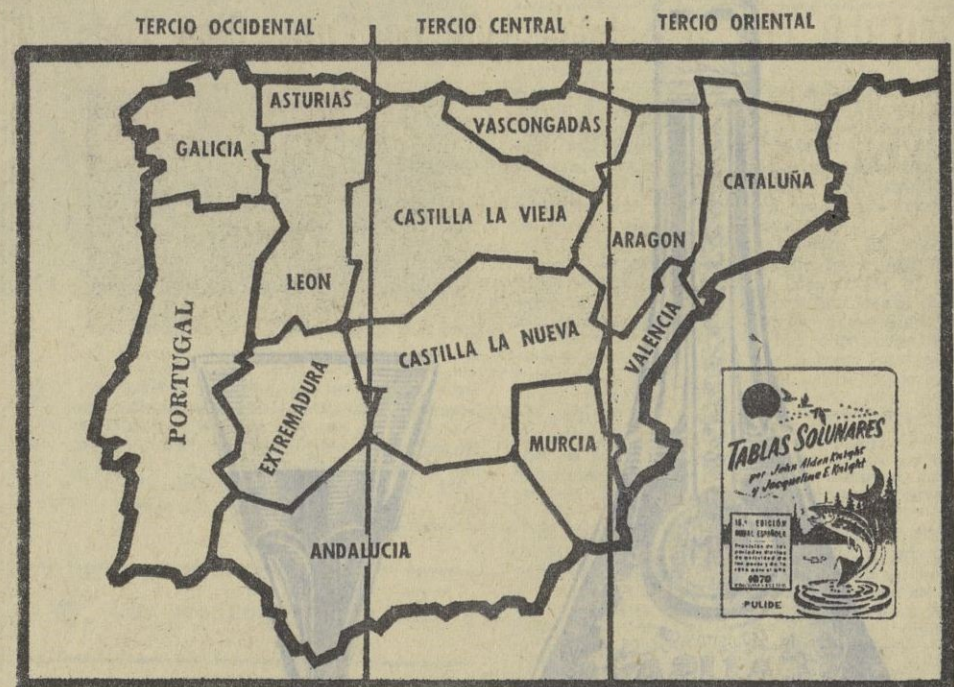
Medianamente susceptibles: zorrillo, perro y gato.

## MAPA SOLUNAR DE LA PENINSULA

Con objeto de detallar con mayor precisión los Periodos Solunares que rigen en las distintas provincias españolas hemos dividido el mapa de España en tres zonas (occidental, central y oriental) delimitadas por líneas rectas, y se han señalado los horarios medios para los lugares enclavados en cada una de dichas zonas. Los números de trazo más fino indican que los periodos finalizan hora y media más tarde, y los gruesos, dos horas a partir de la indicada. (Prohibida la reproducción total o parcial.)

SOL SALE A LAS 6,37 SE PONE A LAS 19,15

FASES DE LA LUNA CUARTO CRECIENTE EN APOGEO, DIA 27 EN PERIGEO, DIA 14



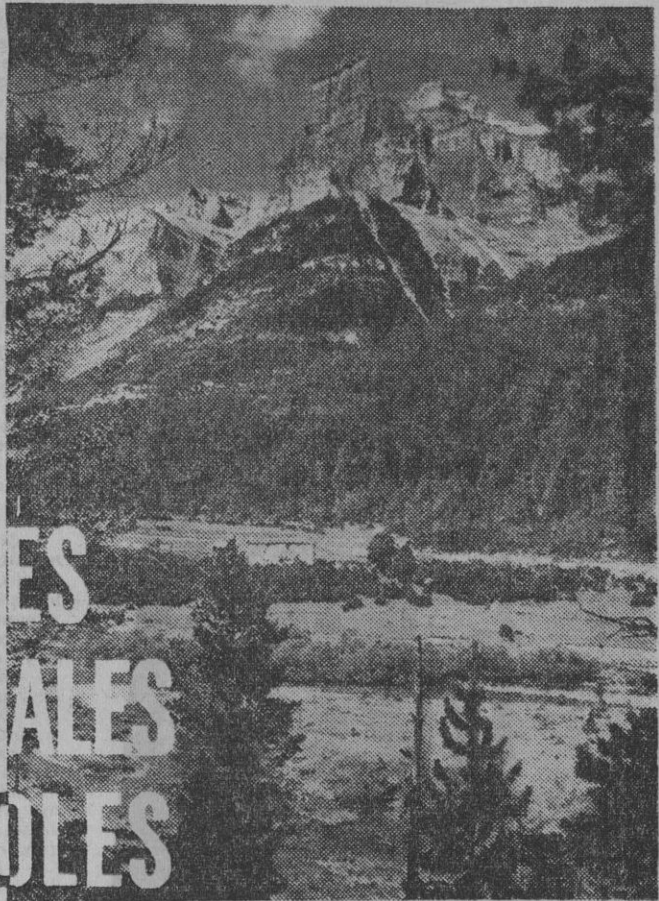
SABADO 12 SEPTIEMBRE:											
3,03	9,23	15,38	21,43	2,47	9,07	15,22	21,27	2,31	8,51	15,06	21,11
DOMINGO 13 SEPTIEMBRE:											
3,58	10,13	16,23	22,38	3,42	9,57	16,07	22,22	3,26	9,41	15,51	22,06

las condiciones ambientales y del terreno, el perro caza de maravilla y el amo también, aumentando el goce por la percepción del olor del rastrojo húmedo, cuyas cañas aún restallan, y el acentuado colorido del paisaje. En esta época, y hacia el segundo domingo del mes, se matan ejemplares adultos y gordos. Dicen que estas codornices que se cazan después de las lluvias de fin de verano son las mejores por su tamaño y grasa almacenada,

da, y es verdad. Nosotros queremos añadir que la mayor parte de los ejemplares cobrados durante años en estas fechas y en los mismos lugares eran adultos; pero padres que sin duda habían sacado sus polladas oportunamente. Creemos que los jóvenes habían iniciado ya su desplazamiento —movimiento premigratorio— hacia el Sur. Por eso, tras las lluvias de fin de verano, se cobran codornices gordas y grandes.»



# LOS PARQUES NACIONALES ESPAÑOLES



**H**OY más que nunca el hombre de ciudad precisa evadirse del agobiante ambiente que le envuelve, buscando el contacto con la Naturaleza, para lo cual dirige su atención hacia las bellezas naturales del país.

Esta fuerte atracción, por un lado, y los perjudiciales efectos que produce a veces el progreso técnico de los tiempos que corren, por otro, han hecho que los Gobiernos de los diversos países se preocupen por conservar en su estado primitivo los bienes naturales de que disponen.

A esta preocupación responde el concepto de Parque Nacional, que podría definirse como una extensa zona dotada de extraordinarias bellezas naturales, que el Estado, previsoramente, ha reservado y sometido a una reglamentación especial, con el fin de convertirla en santuario de su flora y de su fauna.

Es tan grande el interés por los Parques Nacionales, que en casi todos los países están ya reconocidos estos lugares, los cuales, al mismo tiempo que son baluartes naturales, constituyen un escenario de sano esparcimiento.

El primer Parque Nacional que se creó es el de Yellowstone, en Estados Unidos,

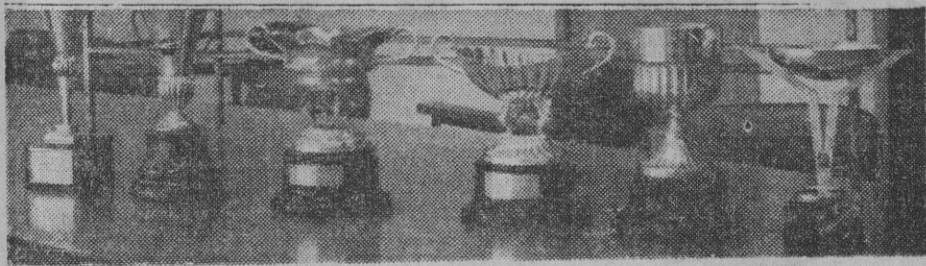
después de la guerra de Secesión, cuando, lograda la unión de los distintos estados, el general Grant dejó firmemente asentada la idea de lo que debía ser un Parque Nacional.

En España existen actualmente seis Parques Nacionales: Montaña de Covadonga (Asturias-León), Valle de Ordesa (Huesca), Tide (isla de Tenerife), Caldera de Taburiente (isla de La Palma), Aigües Tortes y Lago de San Mauricio (Lérida) y Doñana (Huelva); este último, creado hace sólo unos meses.

En estos terrenos, el Estado procura la mayor protección del suelo, de las aguas, de la vegetación, de la fauna y de todos los elementos naturales que entren en su composición, intentando, al mismo tiempo, armonizar intereses económicos, sociales, culturales y turísticos.

El hecho de que la constitución de estos Parques responda a la idea de mantener intacta una parcela de Naturaleza excluye la posibilidad de practicar en sus terrenos no sólo labores agrícolas, sino también el ejercicio de la caza y de la pesca o cualquier otra actividad que pudiera cambiar el aspecto primitivo del recinto.

## Primer concurso nacional de fotografía sobre temas de caza y pesca. para fotógrafos aficionados, organizado por PUEBLO con la colaboración de Foto-Cine Lens



Estas son algunas de las copas destinadas a premiar las mejores fotografías de nuestro concurso. (Foto Mamegam.)

Todos los concursantes han de ser fotógrafos aficionados, residentes en España.

El tema de sus fotografías, como se indica en el título de este concurso serán los diferentes motivos de caza y pesca que puedan captarse por la cámara.

Cada concursante puede presentar todas las fotografías que desee en los tamaños de 18 x 24, 24 x 30 y 30 x 40 centímetros en brillo.

Estas fotografías han de estar montadas sobre madera o cartulina, figurando al dorso además del nombre y los apellidos y la dirección del autor, el título de la fotografía.

Serán enviadas al diario PUEBLO Huertas, 73, Madrid-14, indicando en el sobre para el «Concurso Fotográfico de Caza y Pesca». No se mantendrá correspondencia sobre las fotografías enviadas al concurso ni tampoco se devolverán los

ejemplares de fotografías que no resulten premiadas.

Los trofeos y premios ofrecidos para este concurso hasta el día de hoy son:

- Copa del diario PUEBLO
- Copa del excelentísimo señor ministro de Información y Turismo
- Trofeo Foto-Cine Lens y Cámara Fotográfica Asahi Pentax Spomatic
- Copa del ilustrísimo señor director general de Montes
- Copa de El Corte Inglés
- Copa de Iberia, Líneas Aéreas de España
- Copa de don Tomás Maestre Aznar
- Copa de Spantax, Compañía Española de Charters Aéreos
- Copa de Viajes Meliá
- Copa de la Federación Española de Pesca
- Copa de la Federación Española de Caza
- Copa del Club de Monteros

Premio Germán Ramón Cortés: una cámara Regula, flash Variant tripode Vilora y fotómetro Bertrand

Trofeo Fuji Film y lote de películas Fuji color

Trofeo Negra Industrial

Trofeo Canon

Trofeo Rolleiflex

Trofeo «Arte Fotográfico» Del fin de Plata. Trofeo y Placa Sindelen.

La admisión de obras de fotografías para este concurso se cerrará el 30 de septiembre de 1970.

Durante el mes de octubre se celebrará una exposición en el Club PUEBLO, donde se exhibirán todas las fotografías premiadas.

En estas páginas, y sin que ello signifique ningún género de selección previa, podrán publicarse cualquiera de las fotografías que sean enviadas al concurso.

### DELEGACION NACIONAL DE LA SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO CONCURSO

Se anuncia concurso público para la adquisición de material deportivo con destino a esta Delegación, por un importe máximo de 2.475.993 pesetas (DOS MILLONES CUATROCIENTAS SETENTA Y CINCO MIL NOVECIENTAS NOVENTA Y TRES PESETAS).

Los pliegos de condiciones técnicas y económico-legales podrán examinarse todos los días laborables, de 10 a 2, en el Departamento de Asesoría Jurídica de la Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento, calle de Almagro, núm. 36, Madrid.

El concurso se celebrará el próximo día 2 de octubre, a las 12 horas, en los locales de la Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento, calle de Almagro, núm. 36, Madrid.

Los anuncios serán por cuenta del adjudicatario.

### SU VEHICULO USADO

Camión, furgoneta o de la clase que sea **SE LO CAMBIAMOS** por otro que se ajuste mejor a su trabajo

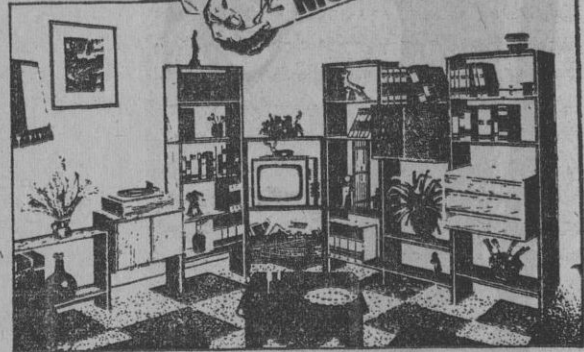
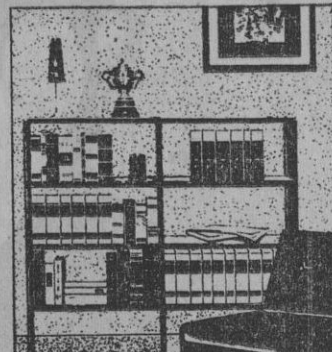
FACILIDADES DE PAGO

**COMDESA**  
General Palanca, 31  
(salida Metro Delicias)  
Carretera Toledo, 60  
(cruce Carrt. Carabanchel)

Compre en un Ambiente Cordial Venga a...

Vd. mismo puede  
armar éstos muebles  
CON  
**MULTIMUEBLE**

Sears



y todos los que imagine.  
Sin tornillos ni herramientas.

Bibliotecas; Divisiones de Salón, Muebles radio y T. V., Decoración de terrazas, Muebles Auxiliares, etc. etc.

Sólo diga ¡CARGUELO!... a mi Cuenta



Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

Sears

Serrano, esquina Lista  
Teléfono: 226 14 10

HORARIO  
DE LUNES A SABADO  
9,30 a 1,30 - 4,30 a 8



Aparcamiento en el propio edificio.  
Entrada por la Castellana

## UN REMANSO DE PAZ AL ALCANCE DE SU MANO

entrada desde 25.000 pts. resto en 12 años



vestibulo, comedor-estar  
3 dormitorios, cocina, terraza,  
tendedero, trastero  
piscina, parque infantil, etc.

## Ciudad de los Poetas

VISITE NUESTRO PISO PILOTO EN AYALA, 94 BIS, BAJO TEL. 2253718 (INCLUSIVE FESTIVOS)  
GARANTIZA LAS CANTIDADES ENTREGADAS A CUENTA LA COMPAÑIA DE SEGUROS CASER

Envíe hoy mismo este cupón a: PARQUE MARIA LUISA, S.A. Avda. de Felipe II, 15 T Madrid 9 y recibirá amplia información sin compromiso por su parte

NOMBRE \_\_\_\_\_ PROFESION \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_ CIUDAD \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_



## LUIS MIGUEL DOMINGUIN:



# ¿NO ESTOY MORIBUNDO?

LA PRENSA EUROPEA LO CONFUNDIO CON RUIZ MIGUEL  
Picasso llamó por teléfono: "¿Es tan grave la cornada?"

**H**ACE un par de días, los muy ilustres y populares amigos que Luis Miguel Dominguin tiene repartidos por Francia, Italia y Alemania se desayunaron con un buen susto. La Prensa de estos tres países publicaba en titulares de lujo la siguiente noticia: «Luis Miguel Dominguin, gravísimo», «Luis Miguel se muere».

Un minuto más tarde, desde Francia, desde Italia y desde Alemania llovían conferencias urgentes. Gunther Sachs, Picasso, Ira de Fustemberg y hasta una treintena de amigos respiraban hondo tras charlar con el moribundo Luis Miguel.

—¿Qué te ha sucedido?  
—A mí? Nada. Ya lo ves. No estoy moribundo.

Y era cierto, Luis Miguel, que anda entrenándose a fondo para el festival de las Ventas, desmentía, perplejo, la noticia, que llenaba las páginas de los rotativos europeos. La aclaración llegó horas más tarde. Un error en la noticia de agencia confundía el nombre de Ruiz Miguel,

matador de toros, herido de gravedad hace pocos días, con el de Luis Miguel.

En la nueva casa del torero hay cola y aglomeración de enviados especiales. Hemos tenido que guardar turno tras los «journalistes» del «France Dimanche».

—¡Vaya lío! Media Europa creía que estaba agonizando. Ya ves que todo ha sido una equivocación, una mala interpretación. Picasso llamó asustadísimo, preguntando si me moría. Yo le gasté una broma y le dije que sí, pero mucho más lentamente, día a día y sin ninguna cornada nueva en el cuerpo.

El suceso está claro como la luz del día. Luis Miguel muere un poco todos los días, pero vive. Porque vivir es esto, el que la Prensa corra en busca del hombre-noticia.

—Bueno, pues sí; siempre es de agradecer que se preocupen de uno.

—¿Qué sensación le ha producido el que el mundo creyera que estaba herido de gravedad?

—Es curioso, pero había un momento en que sentía la misma sensación de otras veces cuando realmente sí me encontraba mal por culpa de una cornada.

**“Los hombres no son como ríos”**

Cambio de tercio. Luis Miguel, equivoco aparte, vive ahora con una obsesión fija: el diez de octu-

bre, junto a Antonio Bienvenida y El Cordobés, hará —si no surgen nuevos noticias— su penúltimo paseillo en una plaza de toros. ¿Cuál será el último? Tal vez se lo podamos contar bien pronto.

—Me estoy entrenando fuerte. Mi mayor objetivo era el de perder peso. De los ochenta y seis kilos he bajado a setenta y seis y estoy dispuesto a llegar a los setenta y dos. Lo que sucede es que los he perdido muy aprisa y ahora me encuentro sin fuerzas.

—¿Vuelve o no a vestirse de luces?

—Por el momento, no. En los hombres, lo importante y lo difícil es saberse retirar a tiempo. Yo supe acertar en esto y por ello creo que no regresaré. Claro que los hombres no somos como los ríos, que tienen su cauce y su rumbo marcado de antemano. Los hombres vamos y venimos por sendas imprevistas.

—¿No dirá esto por mantener viva la llama de una ilusión ya vana?

—No, desde luego que no. Mi vida, para qué negarlo, son los toros; pero los hombres evolucionamos y somos distintos en todo. Yo creo en el destino y no sé lo que él decidirá.

—¿Compensa tanto esfuerzo por un festival?

—Lo que hago no me supone esfuerzo ni sacrificio. Yo siento el toreo y quiero recordar algo que ha sido muy importante en mi vida. Quiero pasar aquel miedo y aquella alegría otra vez.

—¿No será que pretende demostrarse a sí mismo que sigue siendo el poderoso, famoso y arrollador Luis Miguel?

—Eso es absurdo. Yo no puedo ser el mismo. Me retiré con treinta y cinco años y ahora tengo cuarenta y cuatro. A la fuerza tengo que ser otro; mejor o peor, pero otro.

Luis Miguel, con los pies desnudos, con el torso desnudo, con un enorme collar de oro sobre su pecho, mantiene con esa su extraña altivez el acoso de los reporteros franceses y posa para sus cámaras con toda la aparente naturalidad de un divo en plena forma.

Esta noche, en el Viejo Continente, los muy distinguidos y populares amigos de Luis Miguel dormirán ya tranquilos, Y di-



rán a sus secretarías que guarden la reserva del avión que el día nueve de octubre les llevará a Madrid. Vendrán los Marinotti, Ira de Fustemberg, marqués de Rallo, Niarchos, Livanos, Gunther Sachs y otros muchos de los que sus pasos son noticia en las revistas mundanas de todos los continentes.

—¿Vendrá Picasso?

—Vendrá; pero no ahora, sino en otra ocasión. Nos ha ido despidiendo uno a uno hasta la puerta de su piso, Luis Miguel, una vez más, siente el gozo de ser el ombligo de la noticia. Definitivamente, Luis Miguel no ha muerto.

**Manuel F. MOLES**  
(Fotos: LEO.)



# "SED LEALES AL DEPORTE"

**SAMARANCH**  
(Al despedirse de sus colaboradores)



## ■ Dimitirán irrevocablemente José Luis Costa y los presidentes catalanes

La reunión era a las ocho y media, en el Instituto Nacional de Educación Física. El motivo ya lo conocen: Samaranch tenía citados a los presidentes de sus Federaciones, hombres a los que en su casi totalidad había nombrado él, para despedirse de ellos. Era la primera y, hasta la fecha, única ratificación de la noticia del cese del delegado nacional de Deportes. La velada, pues, se ofrecía sugestiva y atrayente. Minutos antes de las ocho ya estaba nutrido el espacioso challs del Instituto. Y muchos presidentes, elegantemente vestidos, me habían incluso precedido en la llegada. Por allí rondaban los Rafael Cervero, Luis Puig, José Luis Costa, Andreu, Cagigal, Anselmo López... En una palabra, los más representativos.

Pero antes de relatarles con cierta minuciosidad lo que ha sucedido durante esa larga e interminable hora quiero reflejar, aunque sólo sea a título anecdótico, la llamada que al filo de la media tarde recibí. Voy por esta vez a reservarme el nombre de mi comunicante. Y ustedes, además, van a comprender

rápidamente los motivos. Me dijo:

«García, Juan Gich no será delegado nacional de Deportes. La presión de los hombres del deporte, que no queremos un profesional al frente de todo esto, ha dado sus frutos. En estos momentos, Soriano es quien más posibilidades tiene, pero yo también es-

toy en la terna de candidatos.»

Sorpresa mayúscula, que muy pronto queda totalmente desmentida. Gich es quien, en definitiva, va a suceder a Juan Antonio Samaranch. Y el gerente del Barcelona era, también ayer, protagonista directo de esas mil confidencias del cerca de medio centenar de

◆ Los restantes, en general, prefieren conservar sus cargos

federativos que se habían reunido en torno al delegado saliente. Minirreuniones, Corrillos, y una alarmante timidez en algunos cuando veían próxima la presencia de las cuartillas. Hasta los amigos te daban en ciertos momentos la espalda. Roberto Duque me dijo, de entrada:

—Yo hoy no hablo. Soy un «tío» raro.

Pero, segundos después sorprendo al presidente de la Federación Española de Boxeo diciéndole a Heras Lobato:

—¿Dimitir?... Nunca he pensado en eso.

**"ME HAN CREADO UN PROBLEMA TREMENDO"**  
(Marqués de la Florida)

Cerca está el marqués de la Florida que, recién llegado de Barcelona, está recibiendo mil y una felicitación por la «plata» de Santiago Esteva.

—Marqués, sin rodeos, ¿qué me dice del relevo?

10 SEPTIEMBRE 1970  
18 PAGINAS ESPECIALES! **PUEBLO**

# extra

## MUEBLES CASTELLANOS

LIQUIDAMOS EXCEDENTE EXPORTACION  
VENTA DIRECTA AL PUBLICO  
PRECIOS MAS BAJOS FABRICA  
AMUEBLAMOS RESIDENCIAS, CHALETS,  
APARTAMENTOS, ETC.

MARTIN DE LOS HEROS, 72 • ELOY GONZALO, 36  
SAN BERNARDO, 97 • INFANTAS, 44 • DIEGO LEON, 46  
EMBAJADORES, 174 • DIEGO DE LEON, 31

—Soy un hombre disciplinado, y creo que el mando tiene plenas atribuciones, pero el problema que se me ha creado ha sido muy gordo. Yo tenía en Barcelona cuarenta y tantos canales de televisión, doscientos setenta periodistas de toda Europa y cincuenta miembros del Comité Olímpico Internacional, que asisten a los campeonatos de natación, cuando se ha producido la noticia.

—¿Usted va a dimitir, señor marqués?

—Haré lo que decida mi Consejo Directivo.

**"DIMITIR ES UNA REBELDIA"** (Luis Puig)

Pulsemos los pareceres de otros colegas del señor marqués.

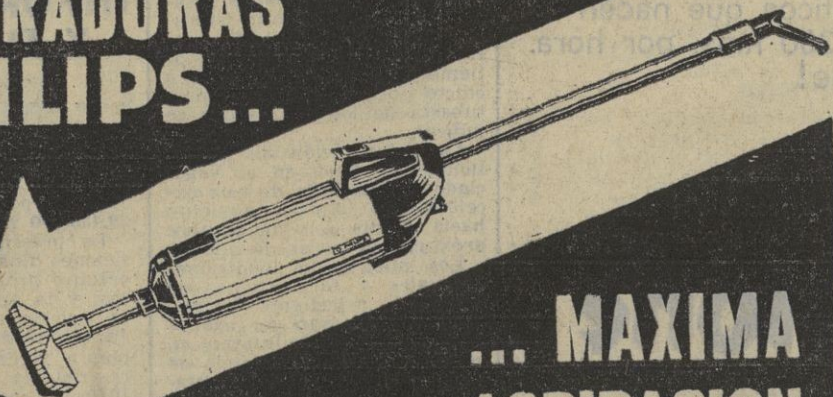
Aquí está Luis Puig, presidente de la Federación Española de Ciclismo. Le repito el cuestionario.

—¿Rompe la continuidad el relevo?

**José María GARCIA**  
**Fotos Raúl CANCIO**

(Pasa a la pág. siguiente.)

## ASPIRADORAS PHILIPS...



... MAXIMA ASPIRACION  
1.990 pts.



# PLENO ESTEVA

- Ayer, medalla de plata; hoy, récord de los campeonatos
- Corell, también pasa a la final de 1.500 libras

El nadador español Santiago Esteva, que ayer ha conseguido la medalla de plata en los 100 metros espalda, ha batido esta mañana el récord de los Campeonatos europeos en la prueba de 1.500 metros libres, con un tiempo de 16-48-7. Con Esteva se clasifica para la final el también español Antonio Corell, que ha conseguido el cuarto mejor tiempo.

**D**OS marcas europeas, tres de los campeonatos y doce nacionales han sido el balance de las cuatro pruebas de natación disputadas ayer tarde en la piscina Picornell, de Barcelona.

Logros brillantes, pero que de todas formas quedan notablemente distanciados de un primer plano de la actualidad nacional por la gesta del jovencísimo Santiago Esteva, que con su medalla de plata y esa marca que le coloca como el tercer nadador mundial de la distancia, acapara plácemes y felicitaciones.

Algunos minutos después de su hazaña, Santiago Esteva, todavía emocionado, respondía a través del hilo telefónico a mis preguntas. Un diálogo de urgencia, deslavazado, pero necesario. Una rápida radiografía del gran protagonista de la jornada.

—Tengo dieciocho años, estudio primero de Químicas y llevo once años nadando.

—Pero hoy ha dado la gran campaña.

—Es el mayor triunfo de mi vida. —Imagino que le costará tiempo olvidarlo. Sospecho que soñará muchas veces con esta carrera. Resúmala.

—Salí en la calle cinco. No podía quedar primero, pues la marca de Mathes era muy superior a la mía. Traté de asegurarme la plata. Y, a pesar del mal viraje, por tener dificultades con las corcheras, lo conseguí.

—Le quedan dos pruebas más. ¿Llegarán más medallas?

—Es muy difícil. La cosa va a estar justísima.

—¿Pesimista?

—Realista.

—¿Amateur?

—Claro.

—¿Seguro?

—Puedo decirlo con la cabeza bien alta.

Con la cabeza alta, ha recibido hoy su galardón.

José María GARCIA

## "SED LEALES AL DEPORTE"

(Viene de pág. anterior.)

—Depende de que el equipo continúe o no. Cuando hay una programación positiva hay que llevarla adelante. Estamos para servir al deporte. —¿Dimite o no dimite, Puig?

—No debo. Es una rebeldía. Por mi estilo y formación, no lo hago. Pondré, eso sí, el cargo a disposición del nuevo delegado.

—Los hombres no deben de rebelarse a veces contra lo que comprenden no es justo?

—Estimo que sí.

### "EL MOMENTO NO ES OPORTUNO" (Presidente de Golf)

Sigamos. Ahora me ocupo de don Juan Antonio Andrés presidente de la Federación Española de Golf.

—Aquí estamos con el ex delegado. Evidentemente —responde a mi cuestión inicial— se rompe la continuidad.

—Razónelo.

—Se están celebrando los campeonatos de Europa de natación. Yo abro el día diecinueve el campeonato mundial, y los de pelota son el día veinte. Si el relevo era necesario, se podría haber esperado a octubre.

—Presentará su dimisión?

—Permitame que me reserve la opinión.

Aquí todo está permitido. Aquí, señores, se perfilan ya posiciones.

### "SERE RELEVADO DEL CARGO" (Samaranch)

Suena el timbre. Samaranch espera ya a sus presidentes. Semicírculo alrededor del todavía delegado nacional. A su derecha, Agulla. Al otro lado, Rafael Cavero. Muy próximo, Anselmo López. Juan Antonio habla.

—Va a ser un acto sencillo, y todos sabéis de lo que se trata. Dentro de unos días seré relevado del cargo. Y como mañana me marcho a Barcelona, quiero despedirme siendo delegado. Todo lo que diga lo diré con el corazón.

Juan Antonio, con la voz entrecortada, ligeramente emocionado, sigue adelante.

—Podéis estar orgullosos de lo que hemos conseguido, pues creo que hemos llevado a buen puerto uno de los objetivos del deporte español. Se ganará o perderá, pero ya podemos salir al extranjero a competir. Y yo os pido a todos que sigáis en vuestros puestos, con la misma lealtad hacia el deporte.

Estalla una fuerte ovación y abraza a Cavero, que en nombre de todos los presidentes lee unas cuartillas. El presidente de la Federación de Atletismo, con un llamativo pantalón blanco, en curiosa «pose», dice entre otras cosas:

—No es una despedida, es simplemente una reafirmación de amistad. La gente del deporte no se apea del tren en marcha. Te recibimos con reservas, pero pronto se pasaron. Tú has dado el impulso definitivo al deporte español.

Puedes estar orgulloso de tu gestión, pues hoy se nos respeta ya.

Al final, nuevos aplausos.

### "SI NO ME ECHA EL QUE VENGA" (F. Fernández)

Hay un copetín y canapés. Hay intento de diálogo con Samaranch, baldío, claro —cosa totalmente lógica, dadas las circunstancias—, y de nuevo mi ronda tras los presidentes.

Estoy ahora con Félix Fernández que preside la Federación de Gimnasia.

—No creo que se rompa nada, pues Samaranch se ha ido en el carro de los triunfadores. ¿Momento oportuno? Yo no entiendo de política.

—¿Dimitirás, Félix?

—No tengo por qué hacerlo, aunque, claro, depende del que venga. Si él me echa...

—¿Qué sabes de don Juan Gich?

—Nada. Que él es del Barcelona y yo del Real Madrid.

Localizo a Anselmo López. Un deportista íntegro. Un trabajador infatigable, con un quehacer ejemplar en su cargo. Y ya saben que no soy hombre dado al elogio. Anselmo me dice:

—Soy del deporte y para el deporte, pero la semana que viene lo dejo todo. Un alto en el coque. Los presidentes, sin Samaranch, se marchan a la sala de reuniones internacionales. Alguien, enterado, me sopla:

—Es una reunión testamentaria.

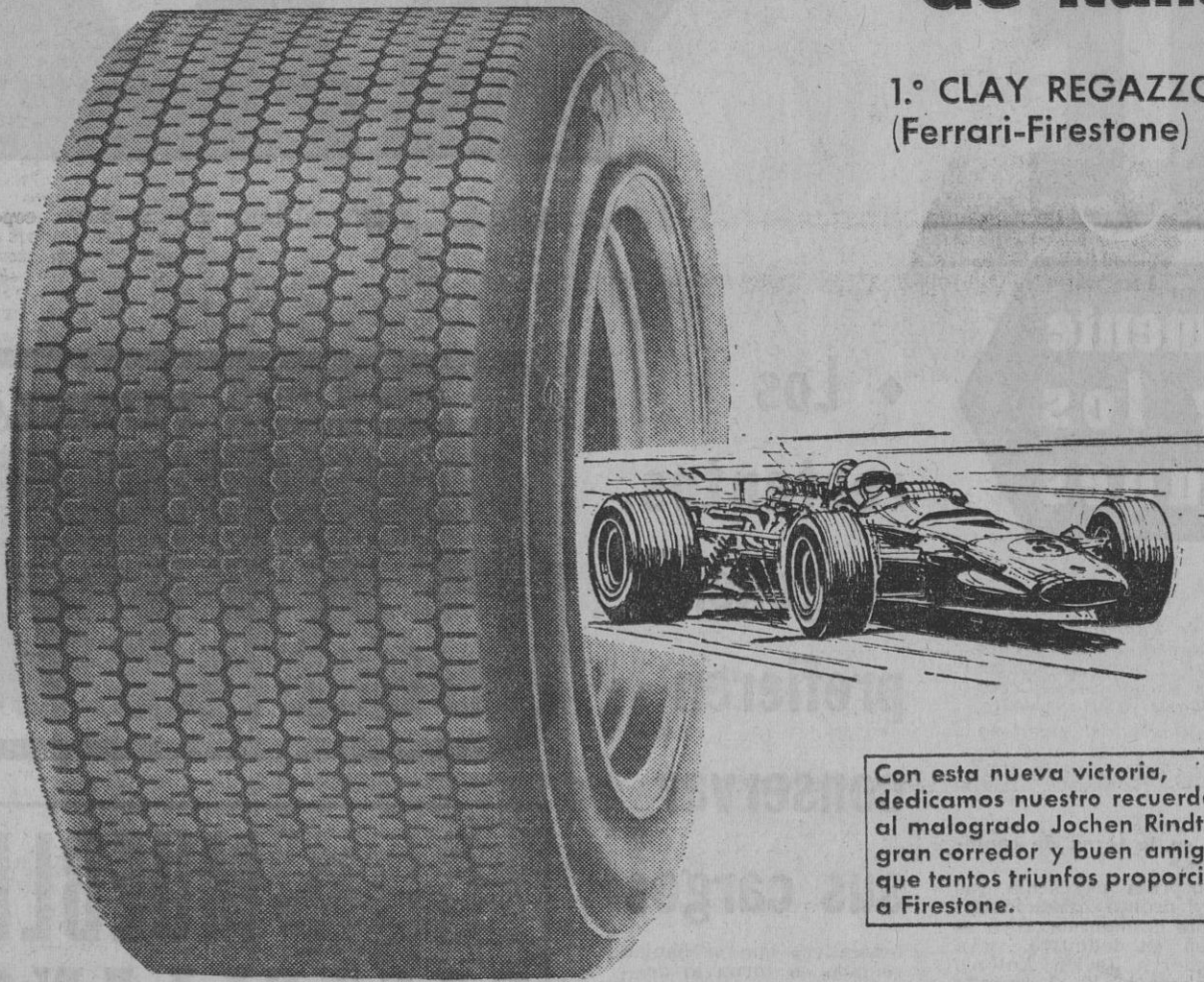
Voy tras ellos, pero no me dejan entrar. Oigo murmullos. Voces. Hablan Félix Fernández, el marqués de la Florida, Gama, Luis Puig. Uno de ellos, a la salida, me lo cuenta.

—Discursos incongruentes. Realmente no se sabe qué utilidad ha tenido esto. La decisión final es que no va a dimitir nadie y que se pondrán los cargos a disposición del nuevo delegado.

¿Y para eso tanto secreto?, me dije. De todas formas, sé que Costa y los presidentes catalanes se marchan irrevocablemente. Y que Samaranch, con el que dialogué en privado más de treinta minutos, no va a dejar su cargo de presidente del Comité Olímpico. Y sé alguna cosa más que poco a poco les irá soltando. La tarde ha sido movida.

J. M.ª G.

## Firestone triunfa en el Gran Premio de Italia.



1.º CLAY REGAZZONI (Ferrari-Firestone)

Con esta nueva victoria, dedicamos nuestro recuerdo al malogrado Jochen Rindt, gran corredor y buen amigo, que tantos triunfos proporcionó a Firestone.

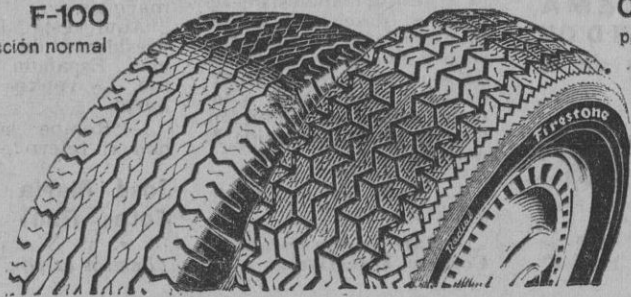
## Esta victoria se tejió en Bilbao. (Literalmente)

Porque la División Europea Firestone de Carreras confió a la fábrica Firestone de Bilbao el tratamiento e impregnación del tejido para la construcción de las cubiertas que actualmente están utilizando los bólidos de Fórmula y Prototipos.

Fundamentalmente, este tratamiento es el mismo que Firestone Hispania aplica en la preparación del tejido para sus neumáticos de serie. Neumáticos que nacen en un mundo que va a 300 kms. por hora. ¡Y son para su coche!

F-100 para conducción normal

CAVALLINO para conducción deportiva



# Firestone

Para ver y oír BIEN

**ULLOA OPTICO**  
Especialista en MICROLENTILLAS SEGUORIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL  
CARMEN, 14 Y SUCURSALES

## NUEVA FABRICA DE MARMOL Y GRANITO

PRECISA

Especialistas de oficio para formación de plantilla:

Encargado de taller, Portadores, Asentistas, Pulidores, etc...

Escribir, con referencias y pretensiones, a MARMOL, S. A. Magistral Romero, número 2, 5.º ZAMORA

Reserva absoluta a colocados

### EDICTO

El alcalde de Jaén hace saber que en el «Boletín Oficial del Estado» número 210, correspondiente al día 2 de septiembre actual, se publica edicto por el que se anuncia subasta de los solares que se indican.

La presentación de proposiciones se hará en el Negociado de Hacienda de este excelentísimo Ayuntamiento hasta el día seis de octubre próximo, en horas de oficina.

Los pliegos de condiciones generales y facultativas, así como el expediente correspondiente, podrán ser examinados por quien le interese en el Negociado de Hacienda de este excelentísimo Ayuntamiento.

Jaén, 3 de septiembre de 1970.—El alcalde (ilegible).

### MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

El «B. O. del Estado» número 208, del día 31 de agosto p.p.d., inserta anuncio convocando concurso para la adquisición de 43 mezcladores para la Casa de la Radio en Madrid por un importe de 39.430.000 pesetas.

La presentación de proposiciones finaliza el día 29 de octubre próximo, a las 13 horas, y la apertura de ofertas se celebrará en la sala de Juntas de este departamento, planta tercera, a las 12 horas del día 31 de octubre de 1970.

Madrid, 8 de septiembre de 1970.





LA OPINION DE ESCARTIN

# SAMARANCH

punto  
medio  
por RUANGO

## FEIJENOORD, FUTBOL REVELACION

El fútbol televisivo volvió a ponernos anoche en órbita internacional con la disputa cada vez más dramática de la Copa entre los campeones de Europa y Sudamérica. De nuevo ha tocado el turno del éxito a un equipo de nuestro continente, en la representación de ese fútbol revelación del campeón de Holanda, Feijenoord, como el año pasado ocurrió con el Milán. Con la victoria de los tulipanes se complementa el quinto título para Europa, que todavía no ha igualado las seis victorias sudamericanas de sus representantes Peñarol y Santos, por dos veces; Racing de Buenos Aires y el propio Estudiantes.

Pero, aunque cercano el equilibrio entre ambos continentes, la Copa Intercontinental parece haber perdido pujanza. No lo digo por el plético lleno del estadio de Rotterdam ni el gran regocijo de los seguidores neerlandeses, nuevos en esta confrontación, sino por el régimen de incidencias, juego brusco, malos modos e intemperancias que se han escrito a lo largo de estas once ediciones.

El matiz copero, la excesiva importancia dada a este torneo, y especialmente el matiz interpretativo del juego tan dispar de un fútbol a otro, han crispado de modo antideportivo estas confrontaciones.

Anoche nos extrañó la dirección de un árbitro peruano en Rotterdam, como anteriormente la de Sbardella, juez internacional italiano, en Buenos Aires. Y no porque tuviesen mala actuación ni mucho menos. Ambos supieron llevar a puerto los dos partidos finales, aunque el peruano Tejada, en Rotterdam, tuviese que navegar frente al encrepado mar de algunas violencias y discusiones.

Lo cierto es que, contra viento y marea también, los rubios tulipanes del Feijenoord han conseguido, con toda justicia y mérito, esta singular proeza. No es precisamente casualidad ganar a Estudiantes, como no lo fue doblegar el gigantesco fútbol escocés del Celtic en la final europea de Milán, ni que un año antes el Ajax disputase a los milaneses este título en Madrid. Es el alza de un fútbol hasta ahora inmaduro, que adquiere carta de potencialidad a escala universal. Holanda cuenta ya también en el concierto futbolístico.

El acentuado rumor de las últimas semanas tuvo confirmación, y ya está en la calle la marcha de Juan Antonio Samaranch del cargo de delegado de Educación Física y Deportes, donde permaneció casi cuatro años. Todo hombre, cuando abandona una misión, deja aspectos positivos y negativos. El ser humano, tiene que equivocarse por recta que sea su intención, pero la etiqueta buena o mala al trabajo la da siempre el balance comparativo de los variados aspectos de su trabajo. Este balance aclara que sus aciertos fueron superiores a los errores. Acertó más veces que erró, y por encima de todo fue hombre sencillo, cordial, de sonrisa en los labios, que además trajo al fútbol una paz que necesitaba. Por estas razones, una gran mayoría de amantes del deporte sentimos su marcha, aunque todos los ciclos humanos tengan su término.

El general Moscardó, inolvidable por su bondad y buen deseo, fue el primer delegado de Educación Física, en época que no había medios económicos de ninguna clase en los años

difíciles de nuestra postguerra. Después vino José Antonio Elola, un coloso de personalidad y rectitud, por quien siempre senti y sigo sintiendo máximo respeto. Si en su mando discrepé alguna vez con mi clásica independencia y claridad, fue de alguno de sus colaboradores, cuya antipatía al fútbol no tuvo justificación ni podía ser tolerada. Elola, con su dinamismo, amor al deporte, simpatía y personalidad, consiguió que una parte del dinero de las Apuestas, que del fútbol sale, canalizara hacia el deporte, que ahora tiene medios que no poseyó jamás. Juan Antonio Samaranch encontró el camino limpio y supo seguirlo.

Cuando él marcha terminan los campeonatos de Europa de natación, que han sido un éxito en todos los aspectos. Marcas, organización, ambiente, sirvieron para demostrar que el deporte español comienza a estar en su mayoría de edad. El progreso en todas las especialidades deportivas ha sido grande. Ya no es sólo el fútbol, sino también atletismo, natación, baloncesto, tenis..., todos los deportes, donde

se ha logrado un avance impresionante. En estos últimos años España estuvo presente en todas las organizaciones deportivas europeas y mundiales. En España se han construido piscinas, gimnasios, campos de fútbol, pistas de baloncesto, palacios de deporte, y se denota una pujanza, progreso, donde parece justo dar a Juan Antonio Samaranch la parte que le corresponde por su plena dedicación. No hizo más que servir sus puras aficiones.

También se habla de otra marcha. Buena persona, hombre que quiere al fútbol, pero a quien pierde su conocido y viejo afán de no salir de los cargos hasta que cesa en ellos contra su voluntad. Mi labor será siempre constructiva, clara e independiente, y por ello lamento la marcha de Juan Antonio Samaranch, mientras la otra me es menos sensible. Que el deporte español tenga suerte en los sucesores es cuanto deseamos. Borrar el recuerdo de Samaranch no será fácil. Su estela queda en pie.

## ¿REVIE-SALDIVAR, título mundial en juego?

### FINAL INTERCONTINENTAL

# NO HABRA DESEMPATE EN MADRID

### Venció (1-0) el Feijenoord

ROTTERDAM, 9.—El Feijenoord, holandés, se ha proclamado campeón intercontinental de fútbol, al vencer por 1-0 al Estudiantes de la Plata, argentino, en el segundo encuentro de la final disputado en Rotterdam. El primer tiempo terminó con el resultado de empate a cero. Como se recordará, el primer partido disputado en Buenos Aires había finalizado con empate a dos goles. Si esta vez hubieran empatado de nuevo, el partido para deshacer la igualdad estaba previsto que se jugase en Madrid.

ALINEACIONES.—FEIJENOORD: Trutel (3); Romey (2); Israel (2); Laseroms (3); Van Duvenbode (2); Hasil (1); Van Hanagem (3); Jansen (2); Wery (2); Kindvall (3) y Mulijjn (1).—ESTUDIANTES: Pezcano (3); Malbernat (3); Spadaro (1); Togneri (1); Medina (2); Bilardo (2); Pachamé (3); Romeo (1); Congliario (1); Flores (1) y Verón (1).

SUSTITUCIONES.—Feijenoord: Boskam, en lugar de Hasil, a los cuarenta y cinco minutos, y Van Taren, a los quince minutos de la segunda parte, en lugar de Mulijjn. Por el Estudiantes, Risky, en lugar de Congliario, a los doce minutos de la segunda parte.

ARBITRO.—Señor Tejada, del Perú, mal, meticoloso, perdiendo primero al Estudiantes y después al Feijenoord.

GOLES.—A los veinte minutos de la segunda parte gran avance del extremo derecho holandés, con pase atrás, que remata Van Hanagem, junto al poste derecho.

JUICIO CRITICO.—No hubo apenas fútbol, sólo algo, y en la segunda parte. Hay que suponer que los dos saben jugar al fútbol, que los dos saben marcar goles, pero ninguno de ellos supo hacerlo. Sólo el Feijenoord consiguió un gol. Dos equipos que jugaron en el centro del campo, con miedo a perder, más que con deseos de vencer. Así es difícil llevarse un título. A los veinte minutos de la segunda parte, el marcador se inclinó a favor de los holandeses, gracias a una gran jugada, que es sólo «trailer» de lo bien que juega al fútbol de ataque el equipo holandés. Sólo un remedo de ese gran campeón europeo que ha sido. La verdad es que cualquiera de los dos podía haber sido el vencedor.



# “ESO ES UNA BOBADA”

## (LEGRA)

¡Peligro! La amenaza inglesa se cierne ahora sobre José Legrá. Jimmy Revie, un mocito que acaba de revalidar la corona británica de los plumas al derrotar a su compatriota Alan Rudkin por puntos, ha sido elevado a la categoría de aspirante al título mundial que ostenta el Zurdo de Oro, el mejicano Vicente Saldivar. ¿Autor de dicha maniobra? Naturalmente, nuestro viejo y admirado Jack Solomons.

La noticia de agencia, tras comunicar la victoria de Revie, añade que Saldivar prometió, en efecto, pelear por la corona univer-

—¿No tiene miedo a las maniobras de Solomons?

—Por supuesto, porque estos señores son los que mangonean el boxeo mundial.

—¿Qué ocurriría si hubiera que seguir esperando?

—Habría que tomarlo con filosofía. Yo ya

## “Mi contrato está a punto de firmarse”

sal con el vencedor de la pugna Revie-Rudkin. He aquí que nuestro Puma de Baracoa puede verse relegado a un segundo término. Veamos lo que piensa el propio Legrá:

—Pienso que eso de que Saldivar se pegará con Revie es una bobada.

—¿Razones?

—Sencillamente: Barrett nos comunicó a Tunero y a mí, anteanoche, que estaba a punto el contrato para mi combate contra el mejicano. Eso quiere decir que Revie, con tanto dolor de mi corazón, tendrá que esperar.

—Pero ese contrato no está firmado aún...

—Se firmará uno de estos días.

he dicho que a mí no me importa el dinero, pero lo que sí me importa es que me tomen el pelo. Barrett me ha dado su palabra de que a primeros de noviembre me enfrentará a Saldivar en Londres. Espero que la cumpla.

Como ven, nuestras figuras no ganan para sustos. Hace unos días fué Carrasco el que veía cómo se le adelantaba Buchanan. Ahora es Legrá quien se ve seriamente amenazado por la sombra de Jimmy Revie.

Escribe GOZALO  
Fotos R. CANCIO

## colegio "LOS ALAMOS"

### CARBONERO Y SOL, 26. (EL VISO)

Teléfonos: 261 05 23 y 262 03 83

JARDIN DE INFANCIA - PRIMARIA - ENSEÑANZA MEDIA - Profesorado altamente especializado

Atención a la formación completa del alumno:

El niño se integra en la vida social y escolar, dentro de un ambiente alegre y activo, por medio de los modernos métodos pedagógicos.

IDIOMA: FRANCÉS

Asesoría Psicopedagógica del Centro de Investigación y Orientación Psicológica (C. I. O. S.)

Información y matrícula: Para edades de 3, 4, 5 y 6 años, a partir del 1 de septiembre. Horario: 11,30 a 13 y 6 a 8

GRUPO NACIONAL DE EMPRESAS  
(FINANCIERA - URBANIZADORA - PROMOTORA)  
ofrece en MADRID el puesto de  
**ADMINISTRATIVO**

- Para controlar contabilidades de sucursales.
- No se requiere título.
- Experiencia afín 2 años.
- Dispuesto a desplazarse.
- Remuneración SUPERIOR a

**100.000 PESETAS**

a convenir, según experiencia

- Dietas y gastos de viaje.
- Vacaciones: 20 a 25 días.
- Formación a cargo de la empresa.

Para recibir información detallada, envíen sobre grande con sus señas a:

**SOFEMASA**  
Selección

Ref. 2.577. Torre de Madrid. 10-5 (16.626.)

## ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL DE MORATALAZ

Abierta la matrícula hasta el 30 de septiembre para oficialía industrial en las ramas de metal, electricidad y automóvil. Enseñanza oficial y gratuita, en régimen diurno y nocturno. Ingreso aprobado presentando certificado de enseñanza primaria o ingreso en Instituto Nacional de Segunda Enseñanza. Pueden presentarse a examen de ingreso todos aquellos que tengan cumplidos o cumplan 14 años en el actual año. Para cualquier consulta o información, dirigirse a la Secretaría de la Escuela, sita en la plaza de Pablo Garnica, número 4, Moratalaz, cualquier día laborable, de 5 a 9 tarde.



# 17 PILOTOS MUERTOS

# EN LO QUE VA DE AÑO

La reciente y trágica muerte del piloto austriaco Jochen Rindt vuelve a llevar a un primer plano de la actualidad el problema del peligro que encierran las pruebas automovilísticas.

Cuando tanto se ha hablado de suspender el boxeo, por ser un deporte atentatorio contra la vida humana; cuando se han escrito cientos de páginas hablando del peligro que conlleva la lucha, calificada de brutal, entre dos hombres; cuando se lanzan exclamaciones cada vez que una desgracia mortal asola el mundo de las doce cuerdas, pocos parecen acordarse de

las muertes que causa, cada vez con más amenazadora intensidad, el mundo del automovilismo o el del motociclismo.

España ha tenido casos de ingrato recuerdo, y, sin embargo, nadie ha pedido la suspensión de las pruebas automovilísticas o motoristas. La muerte de hombres como Ramón Torras, Pedro Álvarez y Santiago Herrero, por citar nombres conocidos, fue solamente un suceso tan triste como luctuoso, que únicamente obligó al recuerdo de los malogrados deportistas.

Si giramos la vista hacia el montañismo, la lista se ha-

ria interminable. ¿Qué buscan los hombres que escalan, con riesgo total y absoluto de su vida, llegar a una cima? ¿Qué perciben a cambio? ¿Cuál es su profesión?

Por si la muerte es suficiente, añado que en lo que va de año diecisiete pilotos han muerto en accidente. Esta cifra significa casi el porcentaje de dos al mes, cuando todavía no ha terminado septiembre. He aquí la relación de automovilistas muertos desde que comenzó 1970:

El 19 de febrero, Talmadge Prince (Estados Unidos); 28 de marzo, David Ndahura (Uganda); 2 de mayo, Madame De Acary (Francia); 10 de mayo, Sigi Lang (Suiza); 23 de mayo, René Pierre Fouquet (Francia); 24 de mayo, Ido Marang (Francia); 30 de mayo, Hans Laine (Finlandia); 2 de junio, Bruce McLaren (Nueva Zelanda); 13 de junio, Brick Brown (Estados Unidos); 20 de junio, André Wilhen (Bélgica); 21 de junio, Piers Courage (Inglaterra); 28 de junio, Denis Dayan (Francia); Derek Williams (Inglaterra) y Jean Luc Salomon (Francia); 12 de julio, Herbert Schulze (Alemania); 25 de julio, Glyn Scoot (Australia); 5 de septiembre, Jochen Rindt (Austria).

Si a estos nombres añadimos los de los pilotos que han sufrido accidentes graves, la lista, como ven, se hace estremecedora. La velocidad, el intento de récord, la mejora de una décima, cobran cada vez más vidas. Los bolidos, verdaderos monstruos sobre cuatro ruedas, adquieren más y más fuerza, potencia, progreso técnico. Pero, desgraciadamente, al mismo tiempo, mueren más pilotos. ¿Qué ocurre? Porque nadie puede poner en duda la pericia de estos hombres.

Juan Manuel GOZALO



La última gran víctima del automovilismo ha sido el austriaco Jochen Rindt. Un gran deportista, valiente y hábil conductor, que estaba a punto de proclamarse campeón mundial a sus veinticinco años de edad. Rindt, una vida segada en plena juventud, disfrutaba, como se aprecia en estas fotos, los ratos libres que le dejaba su peligrosa actividad. Montaba en bicicleta para alejarse del ritmo trepidante de los circuitos, y disfrutaba junto a su casa de Ginebra de la vida hogareña, en compañía de su mujer e hija.



## EN SUS BODAS DE ORO

# HOY COMENZO LA VUELTA A CATALUÑA

MANRESA. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, CHICO PEREZ.)

Hoy se inicia la L Vuelta Ciclista a Cataluña, que organiza la Unión Deportiva de Sans. En esta edición de las bodas de oro de la Volta tomarán parte un total de 90 corredores, distribuidos en nueve equipos, cuatro extranjeros y cinco nacionales.

La carrera comprenderá un total de 1.376 kilómetros, distribuidos en nueve etapas, dos de las cuales se correrán bajo la fórmula de contra reloj, una por equipos y otra individual. La carrera, en líneas generales, es bastante dura.

El hecho de no participar en la Volta el superfenómeno Eddy Merckx hace que el pronóstico sobre el futuro ganador de la misma tenga color español. Aunque en la Volta toman parte hombres de la talla del italiano Bittoni y el holandés Watgmans, los españoles que participan tienen clase más que suficiente para alzarse con el triunfo final. Los nombres más cotizados son los de Gandarias, Ocaña, Lasa I, Manzanque y Tammes.

En fin, que la Volta comienza con los españoles como favoritos. Veremos si al final se confirma este pronóstico, que avala a un corredor español como ga-

nador de la L Vuelta a Cataluña.

Sáez, vencedor del trofeo Masferrer

Ayer, como anticipo de la Volta, se disputó el XXIII Trofeo Masferrer. En la carrera, que comprendía 120

ocurridos durante la carrera de los Cuatro Días de Bearn.

Preguntado Manzanque sobre si dirigirá el equipo en la Volta, respondió:

—No, ya que esta misma noche me ha comunicado el director de la Volta que le ha llamado por teléfono.

## Nueve equipos en liza: cinco españoles y cuatro extranjeros

kilómetros, participaron 76 corredores. El gran animador de la misma fue Santisteban.

En el sprint final se impuso, de forma clara, Ramón Sáez, seguido de Bittosi.

**"Mi sanción es injusta"**  
(Fernando Manzanque)

Momentos antes de la presentación oficial de los equipos participantes en la ronda catalana habló con el director de Werner, Fernando Manzanque, sancionado por el Comité de Competición de la F. E. C. (Federación Española de Ciclismo) con un mes de suspensión y 5.000 pesetas de multa, por los incidentes

no el secretario de la Federación Española de Ciclismo, diciéndole que yo no podía actuar porque estaba sancionado desde el día 7 de este mes.

—¿Considera justa la sanción?

—En absoluto. Fué el comisario francés quien me insultó a mí y a España. Yo reaccioné como lo hubiera hecho cualquier español.

—¿Qué fué, en realidad, lo que pasó?

—Como le digo, me insultó el comisario francés, cosa que fué reconocida por el director de la carrera, quien inmediatamente le expulsó de la misma, como a mí y a todo el equipo verde. Por tanto, yo creo que fuimos sancionados a su debido tiempo por la falta que entonces cometimos. ¿A qué viene ahora esta sanción?

# LOS CANASTEROS

BARBIERI, 10

MAÑANA VIERNES, DIA 11,  
A LAS 11,15 DE LA NOCHE

## MANOLO CARACOL

EL GENIO DEL CANTE

presenta en su aristocrático TABLAO FLAMENCO DE LOS CANASTEROS la inauguración de la temporada con los geniales artistas

LUISA ORTEGA Y ARTURO PAVON

JUAN QUINTERO Y "ANTOLOGIA"

ANGEL GARCIA

MARIA DEL SOL

MARIO DE LA VEGA

En un espectáculo puro de arte español

El extraordinario cuadro flamenco de LOS CANASTEROS

con MANUELA LA CARACOLA

Guitarrista, MELCHOR DE MARCHENA

CARACOL y MANUEL HEREDIA

Reserva de mesas, teléfono 2323951, 2319172 y 2319572

RESTAURANTE "COLMAO ANDALUZ"

con entrada directa a LOS CANASTEROS

# A Bogotá con APSA

Jueves y domingos a las 13 h.30 desde Madrid

A bordo de nuestros Jets DC-8 La Paz, con conexiones a Norte, Centro y resto de Sudamérica.

Desde Bogotá nuestra ruta sigue a Lima y



**APSA**  
AEROLINEAS PERUANAS

Y recuerde, su carga urgente vía APSA JET-CARGO

Infórmese en su Agencia de Viajes, en las oficinas de APSA en Madrid: Avenida de José Antonio, 56. Telfs. 247 27 03, 247 35 04 y 247 44 01, o en las de nuestros Agentes Generales, Iberia, Líneas Aéreas Internacionales de España.



MURCIA: Novillada de feria

## AVANTE CLARO DE JOSE MARI MANZANARES

- El alicantino cortó cuatro orejas y salió a hombros en unión de su paisano José Luis Ortuño (Dos orejas y cuatro vueltas)
- Triunfo ganadero de Diego Puerta y apéndice para El Levantino

MURCIA. (Por telex, de nuestro cronista taurino, enviado especial.)

Lo dicen los carteles: seis novillos de don Diego Puerta Diánez, vecino de Sevilla. Hago cruz con los dedos para que se convierta en falso ese dicho, cansino, de la tauromaquia por el cual ningún torero famoso puede ser ganadero de fuste. ¡Tendría tanto «malage» que los novillos de Puerta no embistiesen! El «malage» del dicho se trueca en el gozo de ver una novillada, ni muy grande ni muy chica, postinera por lo bien hecho de casi todas sus reses, lujosa por su clase, por su bravura, por su nobleza, por dejarse pegar todos los paseos que sus lidiadores han querido, quedando alguno de los novillos, cuando les metieron las espadas, con un buen montón de mulatazos dentro. Gloria para la divisa verdiblanca, gloriosos colores béticos, de don Diego Puerta Diánez, criador de «Invitado», «Relamido», «Quitapenas», «Lagupero», «Naviero» y «Saltador», todos ovacionados en el arrastre y cinco de ellos desorejados. ¡Enhorabuena, mariscal de San Bernardo!

En la novillada, un eje de torero y un destino claro. José Mari Manzanares, con aires físicos semejantes a los de Ángel Teruel, hace su singladura con el avance claro y la lenta máquina de los toreros con «aque». Si, Manzanares, con nombre de río y torero ancho como un mar, se gasta motivos claros para ser la más rotunda promesa de matador de toros que hemos visto en los últimos tiempos. Si, ciertamente que la novillada estuvo hecha a la medida de un torero que sepa y quiera torrear bien, pero no es menos cierto que hubo gozo en los arte antes que lograr cualquier otra cosa, porque el chaval alicantino sabe de terzuras, de honduras, de lograr todo lo que hacerse debe a los toros con esa sabia gallardía de los predestinados para tomar las postas del relevo de las figuras. ¿Que cuál será el futuro de Manzanares? Matador de setenta corridas de toros, siempre que los pitones respeten su anatomía —la de José Mari— y que el torero rubio de Alicante sea capaz de cuajar ante el toro lo que hoy le vi hacer a dos novillos de Diego Puerta, bondadoso aunque sosito el primero, y con casta alegre el segundo.

¿Que cómo torea Manzanares? Si me pongo a buscar antecedentes conocidos, habré de afirmar que José Mari tiene trazos de Teruel y rasgos de Paço Camino, pero buscando el mozo esos acentos propios que le habrán de servir, ya de matador, para exigir responsabilidades de importancia. Buen lanceador a

la verónica, perfecto calibrador de las fuerzas de sus reses a la hora de picarlas, Manzanares, en el primer trasteo, lleno de limpieza y belleza, me dio la huella de hallarme ante un matador de toros que por diversión torrea un novillo. Estuvo Manzanares sinceramente académico, y quizá por ello le faltó echarle al quehacer ese picante, esa guindilla de rabia que tan bien le va a los guisos novilleriles. En el sexto, sin perder Manzanares el compás de torero bueno, enraizado en el arte parido sin forzamientos ni retorcimientos, vibró el alicantino más. Por eso la faena, coronada como la primera con estocada corta fácil, se hundió más en la multitud. Por eso se pidió con mayor fuerza el rabo, que las dos orejas —como en la ocasión inicial— ya estaban concedidas. Por eso este novillero de buenas esperanzas salió a hombros por la puerta grande.

En tal salida le acompañó Pepe Luis Ortuño, también alicantino, con buen valor, con clarísima visión de que lo que es meterle la espada a los novillos por lo alto del morrillo, con muchos defectos, como el de no entender que su primer novillo —de poca fuerza— exigía mano endulzada, que ayudara a la res en sus ansias de ampliar el recorrido de cada embestida. Pero también con esa virtud —principal cualidad taurina de Ortuño— de poder exportar el denuedo allí donde se necesite. De ese novillo, que este Pepe Luis de Alicante recibió con faroles de rodillas, se llevó Ortuño una oreja. Del quinto, en el cual menudearon los mulatazos fundamentales bien concebidos y mejor ejecutados, le debieron dar las dos. Como el presidente se contentó con la concesión singular, el público se alzó en contra de la decisión del usía, obligando a Ortuño a cansar sus piernas en dos vueltas al anillo, vueltas que no fueron tres porque el presidente ordenó entonces la suelta del último novillo de la tarde.

Con unas alpargatas de segador miniaturizadas en sus manos, Vicente Martínez (El Levantino) paseó por la arena, después de haber escuchado un aviso y perdido una oreja del cuarto de la jornada. En la simbología del futuro del mozo esas alpargatas segadoras pueden ser una clarísima señal del porvenir que espera a este torero levantino, que es más torpe que listo, que posee en su forma de hacer el toro mayores defectos que virtudes, que si bien tiene voluntad —por esa voluntad se ganó la oreja del novillo que abrió plaza—, carece de esas condiciones de valor, arte y conocimiento, masivas claramente en Manzanares y bien apuntadas en Ortuño. Parece que Dios no señaló a Vicente Martínez los

senderos de la tauromaquia. Y el cronista lo siente, porque, de verdad, estamos necesitados de nuevos valores.

Gonzalo CARVAJAL

## CORRIDA GOYESCA JULIAN Y ANGEL, TRIUNFADORES EN RONDA

RONDA. (Por telex.)—Se lidiaron cuatro toros de la ganadería de Antonio Ordóñez y otros cuatro de la de su hija Belén, más un sobrero. Corrida con cerca de tres horas de duración.

La palma de la tarde se la llevaron el madrileño Ángel Teruel, con su toro superelegante, y el valenciano Julián García, que llevó a las masas al paroxismo con esas sus tremendas maneras de torrear. También el malagueño Miguel Márquez cortó dos orejas en la lidia de un toro muy bravo, como la mayoría de los lidiados. Y Beca, el nieto de Belmonte, obtendría un trofeo para que todos los lidiadores quedaran contentos.

Ángel Teruel se ha mostrado ante este público con una elegancia que fué el sello de distinción que le mantuvo toda la tarde en plan de maestro. Destacando como director de lidia, supo dar a ésta, durante toda la jornada, seriedad, imponiéndose en los momentos difíciles, que también los hubo. Teruel banderilleó a sus dos toros y los mató muy bien. En el primero cortó una oreja y el segundo las dos y el rabo. El segundo triunfador fué Miguel Márquez. Derroche de valor, buen torero y do-

minio con la espada. Dos orejas le darían de su primero y en el segundo, cuando estaba remontando la faena, el toro, muy quedado, no le dejó desembocar en el éxito Ovación

Juan Carlos Beca Belmonte, que lidió el toro más bravo de la tarde, para el que se pidió la vuelta al ruedo, ganó una oreja, porque además de torrear bien mató de una gran estocada. El sobrero era un toro tan insignificante que la gente protestó ruidosamente, por lo que el diestro se limitó a matarlo.

Y hablemos como final de la conmovión que ha sido en esta plaza Julián García. En los dos minutos primeros, torreando con el capote a la verónica y por chicuelinas, se conquistó a la multitud. Después su valor derrochado en toda la jornada le haría ganar ovaciones constantes. Gran estocada y dos orejas y rabo. En el último, lo que más impresionó al público fueron los ayudados por alto hincado de rodillas en un reclinatorio. Hubo de agredir varias veces y por ello se quedó sin trofeos.

Julio MONTES

## viva un día de campo con nosotros...



¿Ha vivido Vd. un día de campo, completamente gratis, en compañía de su familia? Utilice el cupón y serán invitados a pasar un día inolvidable en El Encinar del Alberche. Estamos seguros de que quedarán gratamente sorprendidos.



el encinar del alberche, s.a.  
Avda. Felipe II, 15 Tel. 2769666 Madrid 9

envie hoy mismo este cupón y será invitado a vivir un día de campo con nosotros...

Nombre..... Profesión.....  
Dirección..... Teléfono.....  
Ciudad..... Nº de familiares que le acompañarán.....  
P-10-9-70

...y además, participará en los sorteos semanales de talonarios de cheques por valor de 30.000 pts. cada uno, para comprar en **El Corte Inglés**

### EN OTRAS PLAZAS

ANDUJAR.—Toros de García Barroso, buenos, Limeño, palmas y silencio. El Cordobés, oreja y ovación con petición. José Luis Parada, vuelta y palmas.

OCANA.—Toros de los herederos de Francisco Ramírez. El Paquirri, palmas y dos orejas. Utrerita, cuatro orejas. Gregorio Lalanda, tres orejas.

UTIEL.—Toros de Manuel Martín Peñato, buenos en general. Gabriel de la Casa, palmas en su lote. Ricardo de Fabra, dos orejas y rabo y de la Casa, palmas en su lote. Ricardo de la Fabra, dos orejas y rabo y

CINTRUENIGO.—Reses de Navarro Salido, bravas. Alvaro Domecq, petición y vuelta. Rafael Peralta, oreja y petición. Manuel Andrés Jorge, dos orejas y rabo. Los hermanos Peralta, dos orejas y rabo en el cuarto, y vuelta en el quinto.

SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS.—Novillos de Prieto de la Cal. Gregorio Moreno, oreja. Curro Bedoya, ovación. Juan Manuel Landete, palmas. Manuel Bedoya, palmas. Landa y Pidal, en el quinto, dos orejas. Los hermanos Bedoya, en el sexto, dos orejas y rabo.

CALATAYUD.—Un novillo, manso, de Sánchez Cobeleda para rejones, y seis de Clairac, desiguales. Lupi, ovación. José Luis Galán, ovación y vuelta. Raúl Aranda, oreja y dos orejas y rabo. José Luis Galloso, cuatro orejas y dos rabos.



# Bazar Ventas

COMUNICA A SUS CLIENTES

Y AMIGOS, LA APERTURA DE SUS NUEVAS OFICINAS Y LABORATORIOS TECNICOS DE TV. Y ANTENAS COLECTIVAS, INSTALADAS EN: SIENA, 15

LOS ELECTRODOMESTICOS HAN BAJADO COMPRE VD. EN BAZAR VENTAS CON UN SERVICIO PERFECTO BAZAR VENTAS ASEGURA A SUS COMPRADORES TRANQUILIDAD EN SU COMPRA



Igualmente agradece la favorable acogida dedicada a estos nuevos locales por parte de sus proveedores, importantes firmas nacionales del mercado de electrodomésticos, que tuvieron la gentileza de asistir a la inauguración.

KELVINATOR	VANGUARD	TAGRA, S. L.	GARZA
BALAY	TELEFUNKEN	MAGEFESA	ODAG
CORCHO	COINTRA	PHILIPS	OTSEIN
CORBERO	ZANUSSI	INTER	JATA
SUPER SER	EDESA	ASKAR	AGNI
		TAURUS	y C. R. A. S.



Bazar Ventas, con el fin de asegurar un perfecto servicio Post-Venta, ha instalado unos modernos laboratorios técnicos para la reparación de TV. y radio dotados con los más modernos aparatos electrónicos. Por eso en Bazar Ventas comprará mejor, ya que además de precios inmejorables adquiere usted tranquilidad y un servicio asegurado, avalados por nuestra garantía, y si no queda plenamente satisfecho le devolveremos su dinero..., porque el servicio es muy importante en sus compras.

¿De qué le sirve comprar barato si luego no dispone de un servicio que le solucione los problemas que se le presenten en sus aparatos?

Pero compruébelo usted mismo y convéncase de que Bazar Ventas da lo que ofrece: unos precios incomparables y un servicio perfecto.



UNA FLOTA COMPUESTA POR VEINTE VEHICULOS CUIDA DE QUE SU TELEVISOR ESTE SIEMPRE EN PERFECTAS CONDICIONES, GARANTIZAN DOLES UN FUNCIONAMIENTO POR DOS AÑOS, DURANTE LOS CUALES USTED NO PAGA UNA SOLA PESETA.

Nueve establecimientos dedicados a dar seguridad y servicio al cliente

ALCALA, 275	FRANCOS RODRIGUEZ, 15
ALCALA, 243	GETAFE - Madrid, 34
ALCALA, 329	AVDA. PAVONES, 10 (MORATALAZ)
BRAVO MURILLO, 125	AVDA. GENERALISIMO, 6 (ALCALA DE HENARES)

## GOTAS

Por J. ROMERO-MARCHENT

### Arbitros

Para que no se repita el caso del partido Barcelona-Madrid, ni el señor Montal, presidente del equipo azul-grana se crea obligado a hacer declaraciones poco políticas, que serían declaraciones «montales» de necesidad, en el partido que se está jugando en el Oriente Medio entre árabes e israelitas, hay dos árbitros: La U. R. S. S. y la U. S. A. Ambos se vigilan por sí los «penalties».

Los jugadores no se extralimitan, y el mundo se entera por dónde van los «pitos» y cuál es el destino que marcan los «pitantes». Parece inevitable que la vida, como dijo Guido da Verona, va a comenzar mañana.

### Concepto

Si yo trepase por una escalera con el propósito de decir algo importante y dijese que: «La demagogia cree que su fiebre es vida, y su fiebre es tisis», sería una audacia, pero no lo digo, porque ya lo dijo Castelar en un discurso pronunciado en las Cortes Constituyentes el 16 de marzo de 1869.

### Prudencia

Una de las grandes recomendaciones de la alta política es la prudencia. Pero para algunos la prudencia es hermana de la desconfianza, mientras que, para otros, no es prudente confiar demasiado en la prudencia.

### Testimonio francés

Hubo en Francia un señor que se llamaba Dupin, que nació en 1783 y murió en 1865; cuando llegó a la cumbre de su vida, viejecito el pobre, al hablarle de los partidos políticos dijo: «Siempre he pertenecido a Francia, y jamás a sus partidos».

### Hombres

La humanidad se ha olvidado de las palabras de Jesús cuando dijo: «No

sólo de pan vive el hombre». Ahora los hombres consideran que además del pan, precisan un trozo de jamón serrano. Lo demás no importa mucho, porque el espíritu del hombre que es esa cosa que no come, lo han destruido los hombres.

### Erudición

Oscar Wilde, en sus «Intenciones» y en el diálogo «El crítico artista», dice: «La conversación erudita es la afectación del ignorante o la profesión del hombre mentalmente desocupado».

### Otoño

San Mateo trae la caída de la hoja: otoño. El teatro, sin embargo, florece. Las obras de verano no merecen la atención de los críticos, porque, pese al calor, las desconsideran. Y, bondadosos, disculpan la pretensión literaria, ya que se trata de una obra canicular. Lo que quiere decir, que el autor debe irse a «tomar el fresco».

El otoño pretende llenar los escenarios de comedias de «cabrigo». Encendidas, fabulosas, intelectuales. Veamos: una muchacha dice a otra: «Tengo que presentarte a un muchacho que es un gran intelectual». La otra, responde: «¿Hizo cuanto antes». «Te va a encantar, hace unas comedias preciosas». Entonces la ingenua pregunta: «¿Qué has dicho que es?». Y la amiga responde: «Un gran intelectual». Y en este punto replica la ingenua: «No me interesa; te había entendido que era un gran sexual».

### Enseñanza

Algunas veces es bueno pensar en las cosas puras. Y así he dado con un aprendizaje: «Todo gran dolor moral encierra una enseñanza».

**A**l principio le recibimos con todo el escepticismo del mundo. Creímos que nos encontrábamos ante uno de los múltiples ilusionistas que recorren esos teatros de ocasión para engañar a todo bicho viviente. Pero Gabriel Soto, más conocido como Kyler, no es de esos que sacan conejos de una chistera, echan agua en un cucurucho o levantan a la «partenaire» en el espacio. Kyler, colombiano, de cuarenta y siete años, que aparentemente no está loco ni muchísimo menos, es un enamorado de los fenómenos parasicológicos. Cree que en un 70 por 100 heredó estas facultades de su padre, que era hindú y que murió de un derrame debido a un esfuerzo mental.

Kyler se trae entre manos un experimento o una demostración que puede costarle la vida o, por lo menos, una buena cornada.

—Llevo mucho tiempo dándole vueltas a este asunto. Estoy en disposición de lidiar y matar a estoque una vaca brava o un novillo, con los ojos vendados, siguiendo mentalmente las indicaciones de un torero que esté en el callejón. Jamás me puse delante de un toro, pero después de hablar con algunos matadores estoy seguro de poder hacerlo. Esto no es una locura ni muchísimo menos. Lo que el



## EL MAGO KYLER QUIERE TOREAR CON LOS OJOS VENDADOS

Apropiándose de la mente de un torero profesional

matador profesional vaya pensando que le haría a la res, será captado por mi mente y realizado.

—Pero con el toro no se puede uno andar con bromas de telepatía, hipnotismo o como quiera llamarlo.

—Ya lo sé. Con un toro no hay arrego anticipado como en otras cosas. Tampoco puedo tratar de dominar su mente, nacida para defenderse y matar. Todo esto está muy pensado

y en breve plazo trataré de demostrarlo.

—Y las cornadas? —Tendré la misma posibilidad de recibirla que el matador que lo torea, y, además, como los toros se ven mejor desde la barrera, la mente del maestro me avisará antes si me va a coger o no y trataré de evitarlas.

Kyler habla con una tranquilidad y una serenidad que convencen. Nos hizo una pequeña demostración de su poder mental,

y la verdad es que quedamos bastante convencidos. Este hombre que no cree en la quiromancia, ni en las personas levantadas en el aire, ni en los espiritistas..., cree, sin embargo, en los videntes (Julio Verne fué para él el más grande vidente de la Historia), en la parasicología, en la magia y en el vudú.

**M. LOPEZ-CAMARENA**  
(Fotos: LEO.)





# jueves

# internacional

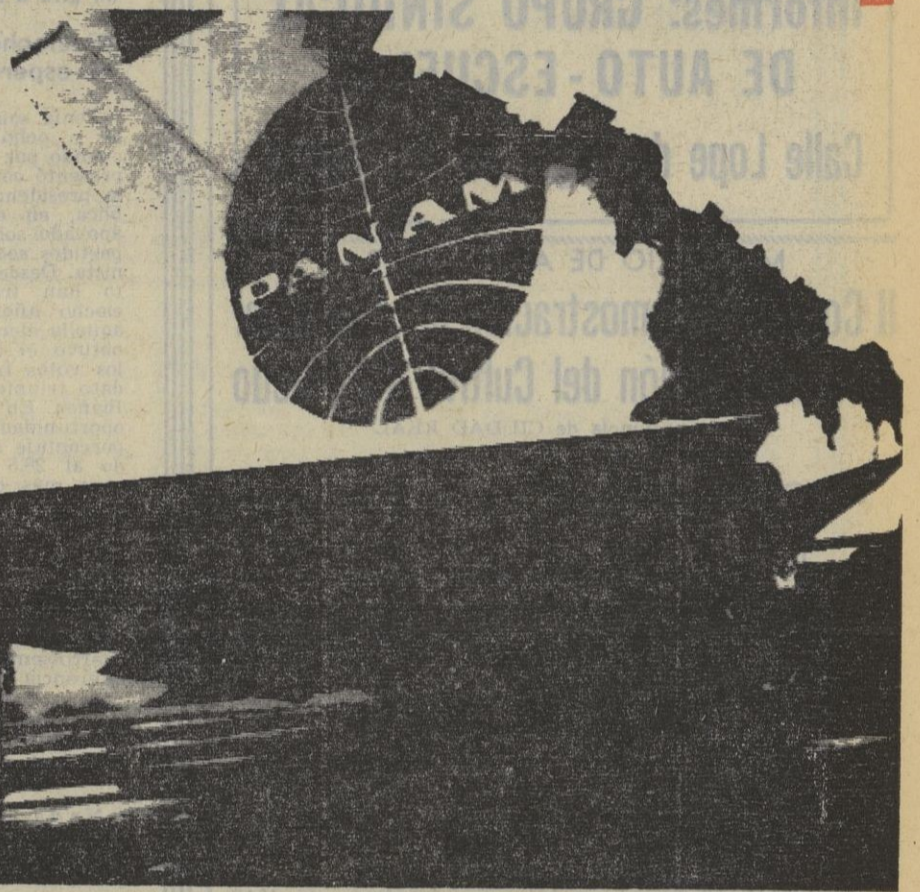
(De nuestro Servicio de Documentación.)

## PAZ PARA ORIENTE MEDIO

### LEILA JALED

**L** EILA Jaled es una bella palestina de veinticuatro años. Cuando sólo tenía cuatro, hubo de huir de Haifa, su ciudad natal, hacia el Líbano, con su familia. Se educó en la Escuela Americana de Tiro y posteriormente en la Universidad de Beirut. Luego marchó a Kuwait, donde ejerció como maestra. Pero añoraba su tierra palestina y marchó a los campos de refugiados. Luego, se afilió al Movimiento Nacionalista Árabe y más tarde al Frente Popular. De una inteligencia poco común, los suyos la consideran al mismo tiempo una experta en secuestros de aviones y una heroína. Precisamente por ello fue elegida para la operación del secuestro del avión de El Al el domingo último. Anteriormente ya había llevado a cabo el secuestro de otro avión de la TWA, que fue desviado a Damasco. Hoy, en Londres, detenida por las autoridades inglesas, espera que se cumpla su destino.

# SE CIERRA OTRA PUERTA



### Terrorismo en las nubes

### Más violencia y suspensión de las conversaciones Jarring

## “QUEREMOS LA LIBERACION DE TODOS NUESTROS COMPANEROS DETENIDOS”

**L** A piratería aérea, como impropiamente se ha venido llamando a este fenómeno del secuestro de aviones, parece haber cambiado sus habituales escenarios del Caribe por los de Europa. Aunque este tipo de actos tuvo sus primeros registros en los cielos de Miami, comenzaron a repetirse con mayor frecuencia desde que uno de sus episodios, en Argentina, obtuvo amplia resonancia internacional. El 26 de septiembre de 1966, un DC-4 recién despegado de Buenos Aires fue obligado a dirigirse a las Malvinas en una denominada Operación Cóndor, cuya «alma» fue precisamente una mujer, María Cristina Verrier, de veintisiete años. Durante tres días el comando argentino «ocupó» las Malvinas, en un romántico desafío nacionalista que

«Daily Express» se apresuró entonces a ver lleno de «humor chaplinesco».

#### Ejecutoria terrorista

Desde 1966 a 1970, a pesar de que sólo transcurrieron cuatro años, las cosas han cambiado fundamentalmente y entre Cristina Verrier y Leila Jaled, la palestina apresada en Londres el pasado domingo, se alza la sangre de varias personas muertas en el desarrollo de varios de estos secuestros. Al romanticismo nacionalista y la angustia de quien busca el exilio a cualquier precio han dado paso a una ejecutoria terrorista, cuya calificación está clara.

(Pasa a la página 3 de este suplemento.)

nos. Precisamente las dos últimas invasiones del territorio libanés han motivado otras tantas reuniones del Consejo de Seguridad, en las que España ha presentado sendas mociones condenando la agresión y pidiendo a Israel que retire sus fuerzas de los territorios ocupados, mociones que han sido aprobadas casi por unanimidad.

Washington, por su parte, ha solicitado de El Cairo y Moscú la retirada de los misiles a las posiciones que ocupaban antes del 7 de agosto, en un último intento de salvar las negociaciones de paz.

Las conversaciones indirectas iniciadas entre árabes e israelitas el pasado día 25 de agosto, en Nueva York, no constituyen las primeras tentativas para poner fin al problema de Oriente Medio. Desde que en 1948 los ejércitos de los países árabes invadieron Palestina, horas después de terminado el mandato británico sobre aquel territorio, los intentos han sido varios, aunque todos ellos hayan terminado en fracaso.

Fue el sueco conde Folke Bernadotte quien realizó los primeros contactos entre las partes beligerantes. Pero antes de que pudiese llevar a buen término la misión que le habían encomendado las Naciones Unidas fue asesinado por un comando de la organización terrorista ju-

da Stern. A finales de 1948 la derrota egipcia en el Neguev movió al rey Faruk a solicitar un alto el fuego, que fue ordenado por el Consejo de Seguridad y que entró en vigor el 7 de enero de 1949. A este alto el fuego seguirían las primeras negociaciones de paz.

#### Rodas

La isla griega de Rodas fue el escenario de aquellos primeros contactos indirectos, en las que actuó de mediador de las Naciones Unidas Ralph Bunche. Árabes e israelitas ocupaban habitaciones separadas y el mediador tenía que ir de una delegación a otra, ante la insistente negativa árabe de sentarse en la misma mesa de negociaciones con los representantes de Tel Aviv, negativa que han mantenido de modo irreductible desde entonces. Como consecuencia de aquellas conversaciones se firmaron numerosos armisticios. El 24 de febrero firmaban el suyo correspondiente Israel y Egipto; con Transjordania se firmaba el 3 de abril; con Líbano, el 23 de mayo, y con Siria el 20 de julio. Todos estos acuerdos estaban redactados con un mismo patrón y ninguno de ellos hacía la menor alusión al problema de los refugiados.

(Pasa a la página 3 de este suplemento.)



# NUEVA PROFESION

Para personas de ambos sexos, con permiso de conducir de la clase B, con tres años de antigüedad, sin necesidad de título

## HAGASE PROFESOR DE AUTO-ESCUELA

Para los próximos exámenes se dispone de las contestaciones al programa. También se imparten clases preparatorias por técnicos de la Jefatura Central de Tráfico

### Informes: GRUPO SINDICAL DE AUTO-ESCUELAS

Calle Lope de Vega, 38, 3.ª planta

MINISTERIO DE AGRICULTURA

## II Concurso-Demostración Internacional de Mecanización del Cultivo del Viñedo

en la provincia de CIUDAD REAL

Organizado por la

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

EL DIA 12 DE SEPTIEMBRE DE 1970

Coincidiendo con la X Feria Provincial del Campo de Manzanares

LUGAR DE LAS PRUEBAS:

FINCA «CASA DEL BLANCO», DEL TERMINO MUNICIPAL DE MANZANARES (CIUDAD REAL).

ACCESOS:

Carretera de Manzanares a Moral de Calatrava, km. 22,300.

HORARIO DE LAS PRUEBAS:

Diez de la mañana a dos de la tarde.

PARTICIPAN: 50 firmas españolas y extranjeras con MAS DE 80 MAQUINAS TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE SOBRE 60 HECTAREAS DE VIÑEDO

- Material de preparación del terreno y plantación.
- Tractores y motocultores especiales.
- Arados y fresas sensitivos, cultivadores, gradas y aperos especiales.
- Material para abonado y tratamiento.
- Prepodadoras y podadoras automáticas, trituradoras de sarmientos.
- Material de transporte y recolección.

### ¡ AGRICULTORES !

Acudid a esta grandiosa DEMOSTRACION y podréis conocer y observar el rendimiento de la más moderna maquinaria de utilización en el viñedo

ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de las HERMANDADES DE LABRADORES y de las Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona

## FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

AVISO A INDUSTRIALES Y COMERCIANTES

Se pone en conocimiento de los interesados en concurrir a la VI FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO, que tendrá lugar del 1 al 15 de febrero de 1971, que queda abierta la inscripción para solicitar espacios en el recinto ferial. El plazo de admisión para solicitud de stands finalizará el día 30 de noviembre de 1970.

Las peticiones deben enviarse a la dirección de la Feria:

FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO

Apartado 50

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Para informes dirigirse a las oficinas de la Feria o a las Delegaciones Regionales de Comercio y Cámaras de Comercio de las demarcaciones donde radiquen las industrias de los expositores, donde facilitarán la documentación necesaria.

Bonificación a los expositores de la Península y Baleares: 20 por 100.

Las Palmas de Gran Canaria, 1 de septiembre de 1970.—El presidente del Comité Ejecutivo.

Jueves internacional

AUNQUE LA DESIGNACION DEFINITIVA DE ALLENDE ESTA EN MANOS DEL CONGRESO

# CHILE: GIRO A LA IZQUIERDA

S OLO una diferencia de 39.338 votos (1.075.616 frente a 1.036.278) sobre el candidato del Partido Nacional, Jorge Alessandri, ha permitido a Salvador Allende ganar las elecciones presidenciales de Chile, celebradas el pasado día 4 de septiembre. Tan exigua mayoría, según está previsto en la Constitución, concede al Congreso la designación para la presidencia entre los dos candidatos que han obtenido mayor número de votos a los cincuenta días de la votación. Sin embargo, dos causas permiten considerar a Allende como futuro presidente de la República: la mayoría que los partidos de la Unidad Popular tienen en el Congreso y la renuncia de Alessandri a esa última confrontación, renuncia que, al parecer, ha sido ya expresada por el ex presidente, aunque sus partidarios consideran todavía provisionales los resultados de la consulta electoral. Que Allende pueda cumplir los próximos seis años en la presidencia depende de que la vida política del país transcurra por los cauces constitucionales. Si es así, Chile habrá dado un giro a la izquierda.

### Dieciocho años de espera

Tenia solamente cuarenta y ocho años Allende cuando por vez primera se presentó como candidato a la presidencia de la República, en aquella ocasión apoyado solamente por los partidos socialista y comunista. Desde aquel momento han transcurrido dieciocho años. Allende, en aquella elección, solamente obtuvo el 5,4 por 100 de los votos frente al candidato triunfante, el general Ibáñez. En su segunda oportunidad, en 1958, el porcentaje se había elevado al 28,5 por 100. Sólo poco más de 34.000 votos le separaron de la presidencia, que ocupó su más directo rival de hoy, Jorge Alessandri. En 1964, aunque obtuvo el 38,7 por 100 de los votos, Eduardo Frei, que resultó elegido presidente, obtuvo más de cuatrocientos mil votos de diferencia a su favor.

### El pacto de la unidad popular

Nada hacía presagiar, hace solamente diez meses, que Allende tuviera otra oportunidad para ser pre-

sidente. Puestos de acuerdo los partidos de izquierda para designar un candidato único, todos los intentos realizados hasta entonces habían sido infructuosos. El 23 de noviembre del pasado año se acordó nombrar un comité coordinador compuesto de doce miembros, con dos representantes de cada uno de los seis principales partidos izquierdistas: partido comunista, partido socialista, partido radical, Movimiento de Acción Popular Unitario, Acción Popular Independiente y partido socialdemócrata. Otros grupos políticos de menor importancia, tales como el partido democrático nacional, Movimiento Católico Allendista y partido radical doctrinario, entre otros, firmaron con los citados anteriormente un pacto de unidad popular, en cuyo texto predominaban las ideas del partido socialista, aunque su promotor había sido el partido comunista.

Las primeras reuniones de este Comité Coordinador fueron un fracaso. Cada partido tenía su candidato propio y aún admitía a alguno de los propuestos por los demás, pero excluía a otros defendidos a capa y espada por los restantes grupos políticos.



Salvador Allende, candidato de Unidad Popular, saluda a sus electores. La diferencia de votos con Alessandri no ha sido suficiente, y el Congreso deberá designar a uno de ellos para la presidencia

### Múltiples candidaturas

El M. A. P. U. (Movimiento de Acción Popular Unitaria), fracción de la Democracia Cristiana que se había unido a los partidos de izquierda, apoyó en un principio la candidatura de Jacques Chonchol, que

había sido vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario y uno de los principales colaboradores en la primera etapa de la reforma agraria cubana. Por su parte, el partido radical expuso sus preferencias por Alberto Baltrá, partidario a ultranza de un «reformismo de izquierdas», profesor universitario, economista y ministro con el presidente González Videla. El partido socialista, presumiendo que la candidatura de Allende no sería aceptada sin oposición por los demás partidos, proponía al poeta Pablo Neruda, candidato también del partido comunista, y en quien los del M. A. P. U. pusieron sus ojos posteriormente ante las pocas probabilidades que presentaba la opción de Chonchol. Por último, el partido socialdemócrata proponía la candidatura de Rafael Tarud y sólo admitía fuera de ella la de Pablo Neruda.

### La candidatura de Allende

Durante el mes de enero de 1970 había de celebrarse el Pleno del partido socialista. La intransigencia de los representantes de los partidos en el Comité Coordinador había impedido que para esa fecha estuviera ya designado el abanderado de las izquierdas. Corrieron rumores de que el partido socialista había acordado presentar un candidato propio, haciendo caso omiso del pacto de unidad popular. Neruda, Baltrá y Tarud renunciaron a sus posibilidades.

Fue entonces cuando el partido socialista propuso, tímidamente, el nombre de Allende. Inmediatamente se produjeron violentas polémicas dentro del Comité. Acción Popular Independiente llegó a proponer, incluso, la candidatura de otro socialista, el senador Aniceto Rodríguez, con la intención de dividir a los electores socialistas. Finalmente, y porque no había otra alternativa, Salvador Allende fue elegido candidato. Era ya el 22 de enero de 1970.

## Inflación y relaciones con U. S. A.

# LA HERENCIA QUE RECIBIRA EL NUEVO PRESIDENTE

N O se presenta un panorama risueño al candidato triunfante en las elecciones chilenas. Cuando Eduardo Frei llegó al poder, hace seis años, el crecimiento de la producción interior bruta sólo había llegado a alcanzar, en 1964, el 2,5 por 100. El producto nacional por habitante apenas llegaba al 0,8. Existía un fuerte déficit en la balanza de pagos y la inflación se estimaba en un 35 por 100 cada año.

Frei trató de paliar esta situación acelerando al máximo la industrialización, empresa que se enfrentaba con la insuficiencia de las vías de salida interiores. Tampoco la reforma agraria, una de las grandes realizaciones del Gobierno democristiano, ha tenido efectos acordes con las esperanzas en ella depositadas. Las importaciones de alimentos han aumentado considerablemente y el desarrollo de la industria del cobre y de otros sectores industriales ha exigido una importación considerable de bienes de equipo. Los precios han aumentado en el último año un 27,9 por 100, y las importaciones se incrementaron en 1969 en un 50 por 100.

Estos hechos, por sí solos, demuestran que el proceso inflacionario de la economía chilena es la principal herencia con que se enfrentará ahora Salvador Allende.

Por otra parte, todos los tiros apuntan a los Estados Unidos, a los que se acusa de buena parte de los males que aquejan a los países de América del Sur. Norteamérica tiene enormes intereses en Chile. El total de sus inversiones en este país se calculan en unos mil millones de dólares, con lo que se convierte Chile en el quinto país iberoamericano en importancia para el capital estadounidense, después de Venezuela, México, Brasil y Argentina. Todo hace presumir que la

serie de nacionalizaciones anunciada por Allende afectará principalmente a sus relaciones con Washington. No hay que olvidar que las firmas mineras norteamericanas Kennecott, Anaconda y Cerro mantienen un auténtico imperio monopolístico sobre las riquezas de cobre de Chile, con más de quinientos millones de capital invertido.





LA RUTA DEL PETROLEO

Pese a los indicios desfavorables, a las actitudes violentas, a las alternativas optimistas y pesimistas, a las dimisiones efectivas o amenazantes, el trasfondo de la paz sigue siendo el mismo que determinó su gestación y, en cierto modo, sólido. Los intereses petrolíferos. En un comentario anterior nos proponíamos ocuparnos de este tema, y creemos que, pese a la situación oscilante, es de necesidad, para comprender la causa profunda de la cuestión, analizarla un poco. La lucha sigue centrada en el canal de Suez y el mar Rojo, que los anglosajones necesitan para «entrar» y los soviéticos para «salir». Y entiéndase, en ambos casos, del Mediterráneo.

Aparte el del continente americano y el pequeño complemento europeo, el petróleo es hoy día producto afroasiático y sus principales rutas atlánticas. Ello hace que lo que pudiéramos llamar el «atajo» mar Rojo-canal de Suez-Mediterráneo, sea un elemento fundamental en la economía petrolífera.

Se hace, por tanto, necesario abrir de nuevo el canal de Suez, buscando la solución política que permita su libre navegación. ¿Pero en qué estado material se encuentra la importante vía?

Tres años de abandono en una que requiere un draga-

do constante ya supone una cifra importante para realizarlo y una gran cantidad que comprometer, si a ello se añaden los restos de barcos hundidos. Pero supuestos como logrados la apertura y el dragado, el petróleo «entraría» en el Mediterráneo y los petroleros «saldrían» de vacío, con un ahorro de camino de unas 4.500 millas, unos 9.000 kilómetros, entre Bahrein, en el Golfo Pérsico, y Gibraltar.

Análogamente, los mercaderes soviéticos y los no mercaderes, en su ruta al Océano Índico y Mares Asiáticos, tanto para «salir» como para «volver» a las aguas soviéticas europeas, ahorra-

rían 6.500 millas marinas (unos once mil kilómetros). Queda claro que unos tienen interés en entrar y otros en salir.

Y tanto interés tiene en ello la Rusia soviética que el «Sunday Telegraph», de Londres, ha llegado a decir que «invade» el Océano Índico.

En efecto, el abandono por Gran Bretaña de las posiciones al este de Suez—cuando las que debía abandonar son las del Oeste—ha hecho que los soviets desembarquen tropas de Marina en la isla de Socotora, donde dicen que están construyendo una potente emisora de radio, pero que nada impide que esté doblada de vigilancia y alerta radar.

De este modo dominaría la salida a mar libre de la navegación del canal de Suez y el mar Rojo, y la entrada en éste de la navegación hacia Europa de las flotas de Persia, Pakistán y la India, en espera de que una operación semejante en las Maldivas le permita dominar también las rutas hacia los mares asiáticos, después de haber convertido la denominación geográfica del mar Rojo en calificación política.

Vamos a dar por hecha la apertura del canal sin implicaciones políticas y analicemos las soluciones petrolíferas que ofrecería.

Desde luego, el paso libre de los petroleros de hasta 60.000 toneladas. Y aunque los grandes no pueden pasar cargados, pues calan hasta 18 metros (una casa de seis pisos) y el canal sólo tiene 11 (menos de una casa de cuatro), sí pueden hacer el viaje de ida en vacío, con un ahorro de una docena de días de navegación, en el periplo.

Se está estudiando otra solución más económica para los colosos. Pasar de regreso a media carga y, una

vez en el Mediterráneo, completar con crudos de los oleoductos, o de Libia y Argelia. Pero las grandes compañías quieren hacer pasar el canal a los petroleros de 200.000 toneladas cargados, para lo que se haría necesario excavar el canal hasta una profundidad de más de 20 metros y, acaso, ensancharlo al propio tiempo.

La operación, técnicamente posible, costaría unos 25.000 millones de pesetas (más de 300 millones de dólares). Unidos a los 200 millones que supondría dejar expedido el canal actual, hacen que la operación total rebase los 500 millones de dólares (unos 35.000 millones de pesetas). ¿Y quién los va a aportar? Para Egipto no es fácil, pues se dice que desde el cierre del canal lleva perdidos más de mil millones de dólares.

Tal vez la solución sea la aportación de una parte con ayuda de los beneficiarios de la operación: Rusia, cuya Marina Mercante ya hemos dicho que tendría un ahorro sustancial en sus rutas al África oriental y Asia; las compañías petrolíferas del golfo Pérsico, grandes beneficiarias; Arabia Saudita, cuyos crudos, al acercarse grandemente, serían de una gran competencia; los emiratos del golfo Pérsico, que estarían en las mismas condiciones.

Pero no se piense que, pese a la unidad árabe, se apresurarían a ofrecer su concurso Libia y Argelia; a pesar de todos sus apoyos a la causa árabe y su repulsa del plan Rogers, en el trasfondo de su simpatía por los guerrilleros palestinos puede yacer el privilegio de una exclusiva de suministros y precios del petróleo mediterráneo, que la paz puede poner en peligro o hacer caducar.

Fortún LOPEZ

LOS TERRITORIOS QUE ISRAEL NO QUIERE DEVOLVER

- CHARM EL CHEIK
GOLAN
COLINAS DE CISJORDANIA
RAFAH
JERUSALEN

RECIENTEMENTE, el vicepresidente del Gobierno israelí, Ygal Allon, considerado como político de ideas moderadas, incluso partidario de llegar a un acuerdo de paz con los Gobiernos árabes, ha concretado qué territorios no está dispuesto Israel a devolver a los países árabes. «En ningún caso —ha dicho— devolveremos estos territorios.»

Charm el Cheik

Fortaleza situada al sur del Sinaí, Charm el Cheik es punto estratégico a la entrada del estrecho de Tirán, que da paso al golfo de Akaba. El cierre de este golfo a los barcos israelíes, decisión tomada por el Gobierno egipcio en mayo de 1967, dió origen, entre otras causas, como se recordará, a la guerra llamada de los seis días.

Golan

Las colinas del Golan, o de Tiberíades, como también se conocen, están situadas dentro del territorio sirio, aunque sus laderas occidentales y sureñas forman parte del territorio israelí. Desde estas colinas, las Fuerzas Armadas sirias hostigaban continuamente, antes de la guerra de 1967, a los «kibutz» judíos, al mismo tiempo que constituían un formidable puente para los guerrilleros árabes que se filtraban, a través de sus laderas, en territorio de Israel.

Colinas de Cisjordania

A lo largo del cauce del río Jordán se extiende, de Norte a Sur, una serie de colinas que dividen Cisjordania en dos partes. Estas colinas se extienden desde el monte Gilboa hasta la región de Arad, en el Sur, y comprenden el desierto de Judea hasta las proximidades del monte Hebrón. A juicio del Estado Mayor israelí, esta serie de colinas constituyen una «frontera segura» y no está dispuesto a devolver a Jordania los territorios situados al oeste de la pequeña cordillera.

Rafah

No tiene inconveniente el Gobierno de Tel Aviv en devolver el pasillo de Gaza. Seguramente los responsables israelíes están deseando liberarse de este territorio, verdadero avispero de guerrilleros que diariamente ocasionan audaces sabotajes y golpes de mano contra las fuerzas de ocupación. Sin embargo, Rafah, ciudad situada a la entrada del pasillo, puede ser el vigía adelantado para impedir posibles infiltraciones de guerrilleros y refugiados.

Jerusalén

Dos mil años suspirando por Jerusalén, el Gobierno de Tel Aviv no está dispuesto a renunciar al más rico y emotivo botín de la guerra de junio de 1967. La ciudad tres veces santa, después de la guerra de 1948, estaba repartida entre jordanos e israelíes. Lugares sagrados para los judíos estaban situados en el sector árabe y otros de igual santidad para los musulmanes quedaron en el sector judío. Una vez unificada la ciudad, y dispuesto el Gobierno israelí a levantar de nuevo, sobre sus cenizas, el templo de Salomón, no devolverá Jerusalén a ningún precio.

PAZ PARA ORIENTE MEDIO

(Viene de la página 1 de este suplemento.)

La resolución 194, de 11 de diciembre de 1948, de las Naciones Unidas, preveía conversaciones para tratar el problema de los refugiados árabes de Palestina y su correspondiente indemnización a aquellos que no quisieran repatriarse. Desde el mes de abril hasta el de septiembre de 1949, y con este objeto, se celebró en Lausana una conferencia que no llegó a ningún acuerdo.

Shuna

En la ciudad de Shuna, en Jordania, a orillas del mar Muerto, pasaba los meses de invierno Abdullah, rey de Transjordania. En el mes de marzo de 1949, antes de la firma del armisticio jordano-israelí, el viejo monarca hachemita había recibido en secreto a una delegación del Gobierno de Tel Aviv. Estos contactos secretos se mantuvieron durante todo el año 1950 y se llegó a un acuerdo de principio conteniendo las siguientes cláusulas: Jordania renunciaba al corredor o pasillo de acceso al Mediterráneo a través del desierto del Neguev, al mismo tiempo que garantizaba el libre acceso a los israelíes al monte Scopus. Por su parte, Israel concedía a Jordania una zona franca en el puerto de Haifa, el libre acceso a Belén y la autorización a los propietarios árabes para regresar a Israel a liquidar los bienes que poseían en la antigua Palestina.

Mientras tanto, estos contactos habían dejado de ser secretos y el 1 de abril de 1950, bajo la presión de los países de la Liga Árabe, Jordania firmaba una resolución de la Liga que estipulaba, entre otras cosas: «Será excluido de la Liga... todo Estado árabe que tome la iniciativa de negociar o de concluir con Israel, bien una paz separada, bien un acuerdo de orden político, militar o económico.» A pesar de ello, continuaron las negociaciones más o menos secretas entre Abdullah y representantes israelíes hasta que, precisamente la víspera de la firma de los acuerdos, el monarca jordano fué asesinado por un partidario del mufti Hafid Amin.

La misión Jarring

Cinco meses después de la guerra de los seis días, y por encargo del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, el entonces embajador de Suecia en Moscú, Gunnar Jarring, recibía el encargo de aplicar la resolución 242 de las Naciones Uni-

das, de 22 de noviembre de 1967. Las consultas de Jarring comenzaron en diciembre de aquel mismo año. Después de varios meses de contactos infructuosos, Jarring desistió del encargo y se reintegró en su puesto de embajador en Moscú. Posteriormente el mismo Jarring fué llamado por U Thant para que actuase como mediador en las conversaciones que se iniciaron el 25 de agosto en Nueva York.

“QUEREMOS LA LIBERACION DE TODOS NUESTROS COMPAÑEROS DETENIDOS”

(Viene de la pág. 1 de este suplemento.)

La pasada semana, al hacer recuento en «Jueves Internacional» de las organizaciones guerrilleras palestinas, se citaba al Frente Popular de Liberación Palestina (F. P. L. P.), surgido al aire de la guerra de los seis días bajo la jefatura de George Habach, cuya filiación marxista-maoísta, no dejó de señalarse. Este F. P. L. P. se ha venido proclamando públicamente autor de cuantos actos de fuerza han trasladado últimamente el conflicto de Oriente Medio no sólo a los aviones que volaban sobre Europa, sino a varios aeropuertos e incluso a las calles de algunas ciudades de Europa.

El primero de estos actos se realizó en 1968 contra un avión de la compañía israelí El Al, desviado a Argel, y obligó a la intervención urgente de la Federación Internacional de Pilotos Civiles y la Asociación de Transportes Aéreos para que fuera devuelto el aparato cuando pretendía utilizarse para canje por unos Mig en poder de Israel. Al secuestro aéreo el F. P. L. P. añadió pronto los golpes de mano contra las oficinas de El Al en varias ciudades, entre ellas Atenas. Capturados en esta ocasión varios guerrilleros, para impedir su juicio y condena, como fué conseguido, el 22 de julio era secuestrado un avión de la Olympic Airways, línea propiedad de Aristóteles Onassis.

Condenados a doce años

El 18 de febrero de 1969 hubo un golpe de mano en Zurich, con la muerte de dos personas, entre ellas un guerrillero, al tiempo que sus tres compañeros eran capturados. A finales de diciembre se les juzgó y condenó a doce años; ahora, para exigir su liberación y la de otros palestinos —tres mil, ha dicho un portavoz— detenidos en Israel y otros países, el F. P. L. P. montó el cuádruple golpe de efecto de secuestrar cuatro aparatos que se dirigían pacíficamente a Nueva York: un 707, de TWA; otro 707, de El Al; un DC-8, de Swissair, y un Jumbo 747, de Panam. Sólo en el caso de El Al, sin duda por llevar vigilancia policiaca en previsión de esta contingencia, falló el golpe, muriendo un secuestrador y siendo detenida su compañera, Leila Jaled.

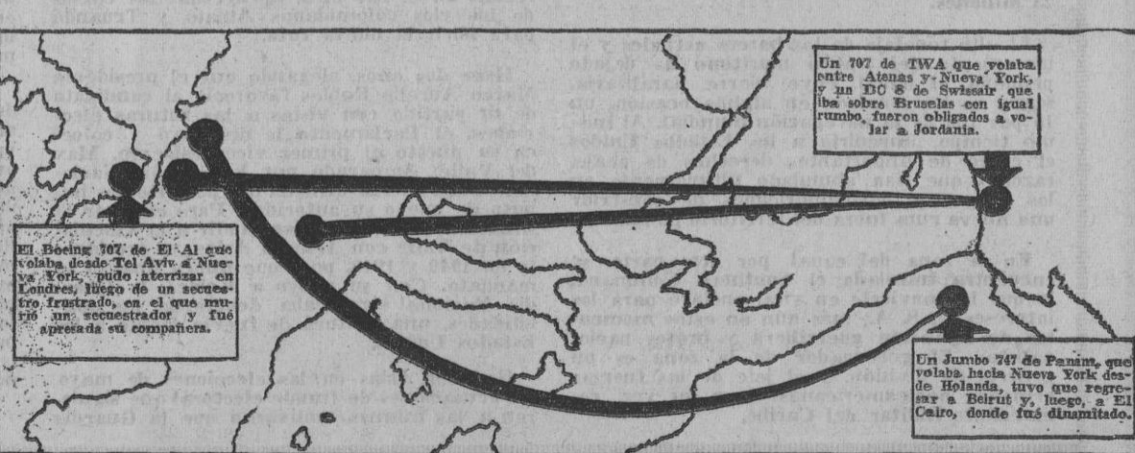
Mientras el 707 de El Al podía tomar tierra en Londres y seguir luego viaje sin mayor novedad, no sucedía lo mismo con el 707 de TWA y el DC-8 de Swissair, que hubieron de aterrizar en Jordania, en una zona que los propios hombres del F. P. L. P. han calificado de «liberada». El Jumbo 747 voló a Beirut y luego a El Cairo donde, tras abandonarlo todos sus ocupantes, fué dinamitado. Más de mil setecientos millones de pesetas reducidos a hierros retorcidos y cenizas, con una sola explicación señalada por el propio F. P. L. P.: evidenciar a Nasser la disconformidad con su aceptación del Plan Rogers.

F. P. L. P.: Ultimátum

Un portavoz del F. P. L. P. señaló que la suerte de los otros dos aparatos y de los pasajeros, aún retenidos, y tripulantes dependía de la liberación de todos los palestinos detenidos en el extranjero, entre los cuales, sin duda, habrá que contar ahora a Leila Jaled. «El ultimátum tendrá su límite el jueves, a las cuatro de la madrugada», agregó el portavoz del F. P. L. P. en Amman; «si no se atiende este ultimátum, algo ocurrirá». Las siguientes noticias de este asunto señalan la aceptación por Suiza y Alemania de las imposiciones palestinas y la negativa de Israel.

Para forzar al Gobierno británico a la entrega de Leila Jaled, el F. P. L. P. montó el miércoles una operación relámpago, en la que fué secuestrado un avión de B. O. A. C. cuando volaba de Bombay a Londres.

El drama de los cuatro aviones demuestra, sin duda, la perfecta organización de los comandos para llevar con éxito este tipo de actos terroristas; también, el aprovechamiento que los grupos extremistas pueden hacer de las especiales circunstancias en que se desarrollan los viajes aéreos. La plaga de secuestros aéreos —que ya registra un triste balance de víctimas— tiene mala solución y las convenciones internacionales firmadas al efecto demuestran sólo la buena fe por parte de quienes acudieron al acuerdo con una buena voluntad previa. ¿Qué cabe hacer contra estas personas que no dudan en trasladar la ley de la selva a los espacios aéreos? La pregunta, acuciante, exigente, está en muchas bocas, pero nadie parece estar en condiciones de dar respuesta idónea y, menos, válida dentro de la confusa situación del Oriente Medio.



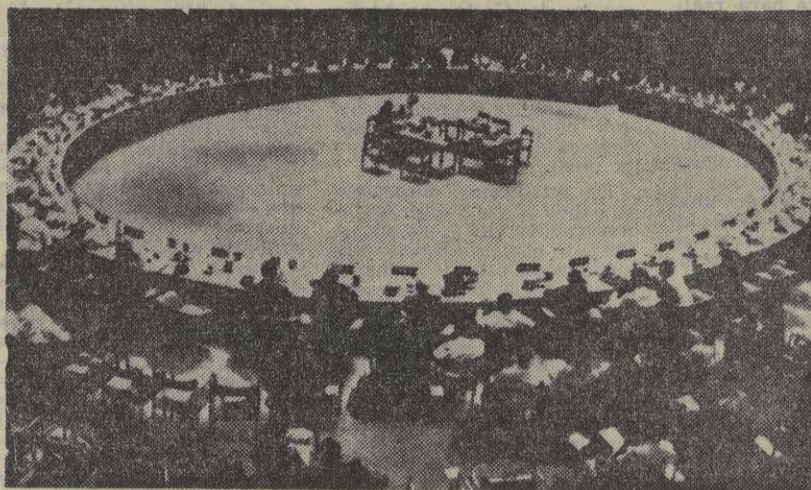


# DESCOLONIZACIÓN Y SUBDESARROLLO

Cincuenta y dos Jefes de Estado o de Gobierno asisten estos días, en Lusaka, capital de Zambia, a la III Conferencia de Países no Alineados. El orden del día de esta tercera cumbre del neutralismo fue acordado en Dar Es Salam, en el pasado mes de abril, por los ministros de Asuntos Exteriores de los países participantes. Sin embargo, dos temas predominan sobre los demás: la descolonización y el desarrollo económico de los pueblos subdesarrollados. A esta conferencia asisten, además, representantes de trece repúblicas hispanoamericanas en calidad de observadores. Como es de suponer, en el banquillo de los acusados se han sentado África del Sur, Portugal y los Estados Unidos de Norteamérica. La Unión Soviética y la China comunista, al margen, han procurado avivar el fuego y sacar el mayor partido posible a cambio de una ayuda económica que encubrirá un provecho político.

## El nuevo bloque

A finales de la década de los años cincuenta comenzó a hablarse en los medios políticos internacionales de una nueva doctrina que, basada en una neutralidad ultranza, pretendía mantenerse equidistante de los dos bloques en que se había dividido el mundo. De ahí que



## ★ La presencia de nuevos países más belicistas puede poner en peligro el espíritu pionero de la "no alineación"

tomase el nombre de «no alineación». Los iniciadores de este movimiento fueron el presidente de Egipto, Nasser; el Emperador de Etiopía, Haile Selassie; el primer ministro indio, Nehru, fallecido en mayo de 1964; el primer ministro birmano, U Nu, destituido en marzo de 1962; el presidente de Indonesia, Sukarno, fallecido en el pasado mes de junio, y el Presidente de Yugoslavia, Tito. Estos seis hombres de Estado habían iniciado en 1954 numerosos contactos, el primero de los cuales ocurrió en la isla yugoslava de Brioni, donde se reunieron en julio de 1956 los Presidentes Tito y Nasser y el primer ministro Nehru. Al término de aquella conferencia se acordó mantener una posición común frente a los principales problemas de la paz y la seguridad internacional.

Durante los días 5 al 12 de junio de 1961 se celebró en El Cairo una reunión preparatoria convocada por la República Árabe Unida, Indonesia, Yugoslavia, Afganistán y la India. Asistieron representantes de trece países y se establecieron los principales puntos de la doctrina de

«no alineación», que serían discutidos en la primera conferencia que se celebraría en Belgrado.

## La cumbre de Belgrado

El 1 de septiembre de aquel mismo año se reunieron en Belgrado monarcas, presidentes y jefes de Estado de veinticinco países. Tito fue el anfitrión, y, al término de la conferencia, el día 6 de aquel mismo mes, se redactaron dos declaraciones por las que se invitaba a los Estados Unidos y la Unión Soviética a «entrar en contacto para evitar un conflicto mundial», y se afirmaba que los países «no alineados» rechazaban categóricamente la tesis de que la guerra, incluso la misma guerra fría, sería inevitable.

De nuevo se reúnen en El Cairo delegados de treinta y un países en vías de desarrollo. Por primera vez envían observadores las Naciones Unidas, la F. A. O., la B. I. R. D., el Fondo Monetario Internacional, la Liga Árabe y la Organización Afro-Asiática de Cooperación Económica. Se aprueba una declaración de sesenta y

nueve puntos y se solicita la ayuda de los países industrializados.

## La segunda cumbre

La segunda cumbre de países no alineados se celebra en El Cairo del 5 al 10 de octubre de 1964. Asisten jefes de Estado o de Gobierno de cuarenta y siete países, que aprueban un programa para la paz y la colaboración internacional, y se comprometen a mantener una neutralidad más o menos estricta. Por primera vez se ataca duramente al neocolonialismo y al imperialismo.

En 1966 se habían reunido en Nueva Delhi Nasser, Tito e Indira Gandhi, a la sazón primer ministro de la India. Esta reunión había sido preparatoria de otras que, aunque se anunciaron, no llegaron a celebrarse. El día 8 de julio de 1969, los representantes de cincuenta y un países, la mayoría de ellos embajadores en Yugoslavia, se reúnen en Belgrado. Los temas tratados fueron los de anteriores conferencias. Sin embargo, los reunidos demandan «la plena restauración de los derechos

del pueblo árabe de Palestina en su patria "usurpada" y la aplicación inmediata de la resolución de 22 de noviembre de 1967 de las Naciones Unidas».

## De Dar Es Salam a Lusaka

El día 13 del pasado mes de abril se reúnen en Dar Es Salam sesenta delegados para preparar la conferencia cumbre que ahora se celebra en Lusaka. Ya el orden del día deja entrever numerosas divergencias entre los países asistentes, especialmente en lo que se refiere al problema de Oriente Medio y al sudeste asiático. Anuncia su participación en la conferencia de Lusaka un representante de Indonesia, que reanuda sus contactos con los países del tercer mundo después de la caída de Sukarno, uno de los iniciadores de la «no alineación».

Indudablemente, la conferencia que ahora se celebra en la capital de Zambia, tercera en la cumbre, no ha despertado la misma expectación que las anteriores celebradas en la cumbre. La ausencia de Nasser, la presencia de jefes de Estado de países nuevos más belicistas y la coyuntura internacional permiten presagiar unanimidad sólo en las condenas, una vez más, de África del Sur y Portugal. Tampoco Inglaterra se ha librado de los ataques de los pueblos africanos, airados con la venta de armas del Gobierno de Heath a sus colegas de Pretoria.

## PANAMA INSISTE:

# REVISIÓN DEL ESTATUTO DEL CANAL

## ● U. S. A. confirma el rechazo de varios proyectos

El Departamento de Estado norteamericano ha confirmado esta semana que el Gobierno panameño rechazó los proyectos de lo que sería el próximo tratado relativo a las operaciones U. S. A. en el canal de Panamá, elaborados a partir de las conversaciones que iniciaron los presidentes Johnson y Robles como consecuencia de los disturbios de 1964. Actualmente sigue vigente el estatuto de 1903, año en el que Panamá se separó de Colombia. El acuerdo creaba una zona de 25 kilómetros de anchura a ambos lados del canal, con una superficie total de 1.432 kilómetros, bajo la administración norteamericana, a cambio de mil dólares por año.

En 1936 la suma anual se elevaba a 430.000 dólares, a 900.000 en 1955 y posteriormente, en 1968, tras las negociaciones aludidas, a 25 millones.

El alto tonelaje de los barcos actuales y el incremento del tráfico marítimo ha dejado pequeño el canal, cuyo cierre paralizaría, según se ha señalado en alguna ocasión, un 15 por 100 de la navegación mundial. Al mismo tiempo, impediría a los Estados Unidos el cobro de importantes derechos de peaje, razones que han abundado últimamente en los proyectos norteamericanos de construir una nueva ruta fuera del territorio panameño.

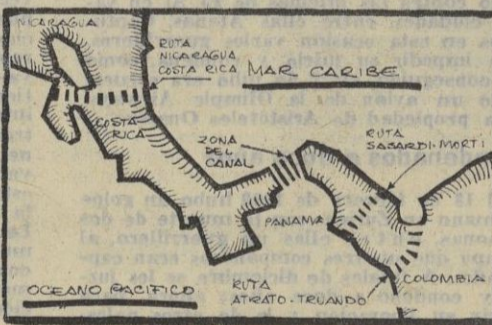
En la zona del canal, por otra parte, se encuentra instalado el Southern Command, lo que la convierte en vital enclave para los intereses U. S. A., más aún en estos momentos de agitación guerrillera y brotes nacionalistas. El gobernador de la zona es un general de división, y el jefe de las fuerzas armadas norteamericanas es, a su vez, comandante militar del Caribe.

Panamá reclama un nuevo estatuto que determine la devolución a plazo fijo de la zona y del canal mismo. Las ofertas de Washington no han satisfecho a Panamá, ante quien se ha alzado el fantasma de una posible nueva ruta a través de otra región distinta, lo que dañaría gravemente la economía panameña, ligada al actual canal.

La primera de las soluciones pensadas por ambos Gobiernos era la ampliación del actual canal o, en todo caso, construir un nuevo al este del actual —ruta Sasardi-Morti— para seguidamente devolver a Panamá el territorio hoy ocupado. Pero los norteamericanos guardaban dos soluciones más: una, hacer el nuevo canal en Nicaragua, aprovechando el curso del río San Juan, proyecto que dejó de tener viabilidad al revocar Nicaragua los derechos U. S. A.; otra, aprovechar los cursos de los ríos colombianos Atrato y Truando para abrir la nueva ruta.

Hace dos años, alegando que el presidente Marco Aurelio Robles favorecía al candidato de su partido con vistas a las futuras elecciones, el Parlamento le destituyó y colocó en su puesto al primer vicepresidente, Max del Valle, amparado por la Guardia Nacional, única fuerza armada del país, Robles impulsó de nuevo su autoridad. Para explicar la situación se hace preciso aludir a la vinculación de Valle con Arnulfo Arias, ya presidente en 1940 y 1949, pero que nunca finalizó su mandato. Con su apoyo a Robles, la Guardia Nacional significaba, dentro de sus posibilidades, una postura de fuerza frente a los Estados Unidos.

Ganador Arias en las elecciones de mayo, las acusaciones de fraude electoral que siguieron a las mismas motivaron que la Guardia



Nacional le expulsara de la presidencia diez días después de su subida al Poder. Refugiado en la zona del canal, no tardó en adoptar una postura silenciosa ante los acontecimientos.

En diciembre pasado, dos coroneles de la Junta Militar intentaron apartar del Poder al Presidente, general Omar Torrijos, Washington llegó a reconocer a los «golpistas», aunque la situación sólo duró dos días. Poco antes de este golpe, Panamá había sido objeto de una visita por parte de Rockefeller, enviado especial de Nixon, y también por aquellas fechas habían sido descubiertos dos yacimientos de cobre en Cerro Petaquilla, cuya explotación pudiera desvincular la economía panameña de sus actuales lazos. Mientras tanto se insiste en la revisión del estatuto de 1903, para redactar un nuevo más de acuerdo con las reivindicaciones nacionales del pueblo panameño.

## Lo dice "Le Courrier Phnompenhois"

# GUERRILLERAS, EN "UNIFORME DE EVA"

«Las utilizan los comunistas para quebrantar la moral de los soldados»

Seguramente que en el Pentágono no lo habían previsto. Ni en la Academia de West Point. Ni se ha hablado de ello en las conversaciones de desarme. Ni figura en la lista de armamentos que son suministrados a raudales entre los combatientes de todo el mundo. Un periódico camboyano, editado en francés, «Le Courrier Phnompenhois», afirma que el Vietcong emplea en sus guerrillas mujeres completamente desnudas frente a los soldados del país.

No se sabe si hasta ahora algún soldado camboyano ha olvidado sus deberes ante enemigo de esta clase. Incluso el Gobierno de Camboya ha negado que estas mujeres hayan conseguido sus objetivos. Pero, al mismo tiempo, el general Lon Nol ha hecho un llamamiento a los monjes budistas, a fin de que intervengan en este asunto, que presenta formas nuevas de hacer la guerra.

Los camboyanos son muy supersticiosos. Todos los soldados llevan colgado al cuello, como pequeño talismán, un buda de marfil, que ellos creen les hace invulnerables. Ahora creen también que la presencia de estas mujeres desnudas frente a ellos neutraliza los efectos del talismán. Y la moral, claro, comienza a quebrantarse.



# York Club

AVDA. JOSE ANTONIO, 70  
TELEF.: 247 12 48

**PRESENTA HOY**

POR PRIMERA VEZ  
EN UNA SALA DE FIESTAS  
**MARISOL REYES**

LA NOVIA DE MADRID  
Y en el mismo programa  
LA ESCULTURAL VEDETTE

**MARGOT DE MONIQUE**  
Y LAS VEDETTES

**PERLA DEL CARIBE**  
**ANA REYES**

**TRIO MONTOYA**  
**MIMI · SILVIA ROSS**

Y LA GRAN ATRACCION INTERNACIONAL  
**KARINA Y ACERO**  
CON LAS MAGNIFICAS ORQUESTAS

**LOS SWING**  
**Y LOS BRIOS**

NO SE PIERDA ESTE FABULOSO  
PROGRAMA, TODOS LOS DIAS,  
TARDE Y NOCHE

El día 15, en el Parque de Atracciones

## ELECCION DE MISS MADRID, MISS CENTRO Y MISS CASTILLA 1970

El próximo día 15, en la «boite» Sagitario, del Parque de Atracciones madrileño, Certámenes Internacionales, S. L., y Radio España de Madrid, celebrarán la elección de Miss Madrid 1970, Miss Centro 1970 y Miss Castilla 1970, que representarán a nuestra región en el certamen nacional, que este año se celebrará en Cádiz.

El día 15, a las ocho de la tarde, habrá una nutrida representación de bellas que competirán para alcanzar los codiciados premios. Y, como siempre, habrá bellas que viertan lágrimas de desconsuelo al no ser elegidas. Habrá, como siempre, nervios, ilusión y desilusión, alegría y amargura... para las participantes. Los espectadores quedan premiados con el «panorama». Y las vencedoras asistirán a la elección de Miss España, y Miss España a la de Miss Mundo, y Miss Mundo al estrellato internacional... si antes no se casa.



## ALAZAN: ENCANTO Y BELLEZA

En el número 24 del paseo de la Castellana, Alazán, la pequeña y acogedora «boite» madrileña, sigue presentando a diario su «show», especializado en bellezas nacionales e internacionales, en esta su temporada de otoño.

# Pavillón

PRESENTA

por primera vez en España  
AL FABULOSO CANTANTE MEXICANO

## TOMAS MENDEZ

AUTOR E INTERPRETE DE:

“CUCURRU PALOMA”  
“HUAPANGO TORERO”  
“LAS REJAS NO MATAN”  
“PALOMA NEGRA”  
y 100 EXITOS MAS

ACTUACIONES:

Jueves y viernes, noche  
Sábado, tarde y noche

GRAN SERVICIO A LA CARTA  
RESERVE SU MESA PARA LA CENA  
TELEFS. 2741431 y 2731159



C. SEGOVIA, 19

PRESENTA A



## Samanta

ACOMPANADA POR

**AVELINO**

Y SU COMBO

Esta noche, en el Martín

## Estreno de “PILI SE VA A LA MILI”

Sin novedad. El estreno previsto en el Martín en la noche de hoy jueves se realizará sin ningún inconveniente de última hora. Así, pues, «Pili se va a la mili» desde esta noche se asomará a la cartelera madrileña del brazo de Angel de Andrés, Mara Lasso, Luis Barbero, Maruja Fraguas y María Angeles Hortelano, y el resto de la compañía. Objetivo: una vez más, hacerles reír y pasar el rato.

Todo está dispuesto para que desde esta noche se cumpla el objetivo. Angel de Andrés, como siempre, dispuesto a «desmelenarse»; Mara Lasso, en su nueva faceta de vedette, a conquistarles, y todos decididos —ellas decididas— a ofrecerles hora y media de diversión.

Conchita Montes - Manuel Collado

presentan

el ESTRENO

de

Edward Albee

**TODO  
EN EL  
JARDIN**

Adaptación de  
NATIVIDAD ZARO

Dirección

JOSE M. MORERA



COMPANIA

GEMMA CUERVO

FERNANDO GUILLEN



**TEATRO FIGARO**

Doctor Cortezo, 5

JUEVES, 10, once noche



# LOS ASTROS

## GRAFOLOGIA

R. P. B. Veinticuatro años. Soltero. Madrid.—Desconfiado. Vive en estado de defensiva. Señales de haber sufrido grandes desilusiones en la vida. Intransigente en sus principios. Gran capacidad de trabajo.

**NOTA.**—No es posible hacerle un análisis más completo por haber enviado su carta en papel coi rayas.

INESTABLE. Treinta años. Soltero. Madrid.—Egoísta. Señales de irresponsabilidad. Excesivamente individualista. Vive completamente fuera de la realidad. Enérgico. Temperamental. Falta de control. Personalidad todavía en formación. Señales de infanilidad.

GRECO. Cincuenta años. Casado. Toledo. Gran capacidad de trabajo. Espíritu de renuncia. Introverso. Silencioso. Triste. Vi-

da interior intensa. Actualmente está cruzando una fase difícil en su vida. En mi opinión debería exteriorizar sus intimos sufrimientos a alguien en quien confíe.

M. A. M. Palencia.—No enviamos estudios a domicilio. Las respuestas son publicadas en esta sección. Si desea un análisis de su letra escribanos dando un pseudónimo para respuesta, nombre y apellidos, edad y estado civil. Nada más.

PETRUS II. Dieciocho años. Soltero. Linares.—Egocéntrico. Individualista. Timido Introverso. Apasionado. Gran intuición. Tendencias para la melancolía y el pesimismo. Tiene gran capacidad de trabajo, pero le falta ánimo en muchas ocasiones. Se siente solo e incomprendido. Grandes posibilidades si consigue vencer su timidez e integrarse en la sociedad.

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

### ARIES (21-3 al 20-4)

**DINERO:** Le surgirá una gran oportunidad en su trabajo. Si sabe aprovecharla, verá plenamente recompensados sus esfuerzos.

**SALUD:** Procure hacer más ejercicio. Se encontrará mucho mejor.

**AMOR:** No se abandone tanto en este terreno.



ARIES



LIBRA

### LIBRA (24-9 al 23-10)

**DINERO:** Posibilidad de serios problemas económicos. Deberá abordar prudentemente todos los negocios que necesiten un desembolso elevado.

**SALUD:** Se notará nervioso y cansado. Procure reposar.

**AMOR:** Mal día. La Luna no le es favorable.

### TAURO (21-4 al 25-5)

**DINERO:** Las decisiones en el terreno monetario deberán ser tomadas con el mayor cuidado para evitar engaños o decepciones. No se fie de los consejos de los amigos; pueden orientarle mal.

**SALUD:** Buena.

**AMOR:** Normal.



TAURO



ESCORPION

### ESCORPION (24-10 al 22-11)

**DINERO:** Dedique una especial atención a este sector.

**SALUD:** Vigile su alimentación.

**AMOR:** Es posible que surjan algunas diferencias, que exigirán comprensión y tolerancia por su parte.

### GEMINIS (22-5 al 21-6)

**DINERO:** En los negocios habrá tranquilidad absoluta. Es un día apropiado para dedicarlo a la familia.

**SALUD:** Regular; debe fumar menos.

**AMOR:** No esté tan pendiente de la persona que ama. A veces es interesante dejar que la duda se haga sentir. Pero no exagere.



GEMINIS



SAGITARIO

### SAGITARIO (23-11 al 21-12)

**DINERO:** Informaciones interesantes, ideas y conversaciones sin mayor importancia aparente podrán abrirle brillantes perspectivas.

**SALUD:** Buena.

**AMOR:** Normal. Pero no fuerce situaciones que pueden traerle complicaciones.

### CANCER (22-6 al 22-7)

**DINERO:** Tome su trabajo con un poco más de calma. Si descuida los detalles, puede cometer equivocaciones. No sea impulsivo. No es el momento apropiado para errores.

**SALUD:** Buena.

**AMOR:** Debe ser más sociable. O por lo menos esforzarse por escuchar.



CANCER



CAPRICORNIO

### CAPRICORNIO (22-12 al 20-1)

**DINERO:** Dependá más de sí mismo y de sus conocimientos. No confíe tanto en las ideas de los demás. Se está menospreciando.

**SALUD:** Posibilidad de crisis nerviosa.

**AMOR:** Periodo difícil. Pero no sea tan pesimista.

### LEO (23-7 al 24-8)

**DINERO:** Es posible que acontecimientos inesperados obliguen a cambios de planes. Tenga especial cuidado en sus decisiones. No firme compromisos de largo alcance.

**SALUD:** Posibilidad de agotamiento nervioso.

**AMOR:** Día propicio para quedarse en casa.



LEO



ACUARIO

### ACUARIO (21-1 al 18-2)

**DINERO:** Magníficas perspectivas. Buenas noticias de personas que están en otra ciudad.

**SALUD:** Buena.

**AMOR:** Posibilidad de malos entendidos y celos. Muestre tolerante y paciente ocurra lo que ocurra o podrá complicarse seriamente la vida.

### VIRGO (24-8 al 23-9)

**DINERO:** Será fácil cometer injusticias por causa de su forma excesivamente cerebral de ver las cosas. Ponga más amor, más calor, más intuición y más cariño en sus decisiones.

**SALUD:** Muy buena.

**AMOR:** Buen periodo para trazar planes a largo plazo.



VIRGO



PISCIS

### PISCIS (19-2 al 20-3)

**DINERO:** Este fin de semana puede ser decisivo para un negocio de importancia futura. Tome una decisión antes de que sea tarde.

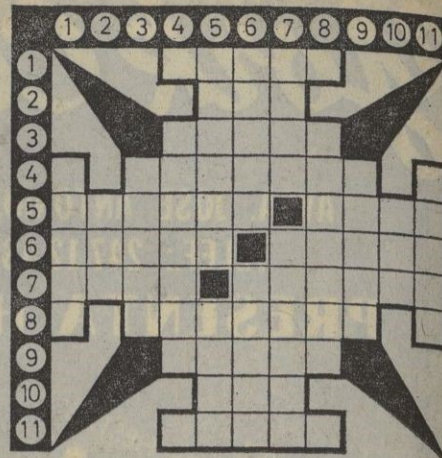
**SALUD:** Muy buena.

**AMOR:** Excelente perspectivas. Pasará un día muy agradable con su familia.

Una sección de Fabricio Alexander

## CRUCIGRAMA

Por PETER



**HORIZONTALES.**—1: Sabio o doctor judío.—2: Toro.—3: Jorobas.—4: Nombre dado a distintas clases de documentos (plural).—5: Agradables. Antiguo carro romano, tirado por dos caballos.—6: Criados. Edificios.—7: Altares. Blánquese la ropa después de lavada.—8: Montones de cosas.—9: Lugares subterráneos para guardar el trigo u otras semillas.—10: Semillante.—11: Materia caliza que se produce dentro del mar.

**VERTICALES.**—1: Moluscos.—2: Gran extensión de agua.—3: Desistir de un empeño.—4: Origen o principio de una cosa.—5: Dicese de los granos y legumbres a los que se aplican las medidas de capacidad. Fábula.—6: Especie de toros. Vigilar.—7: Lago salado del Africa oriental. Parte principal de una flor, que cubre los órganos reproductores.—8: Peces marinos.—9: En plural, impuesto que se cobraba antiguamente sobre los géneros comestibles.—10: Fluido.—11: Fundamentos.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

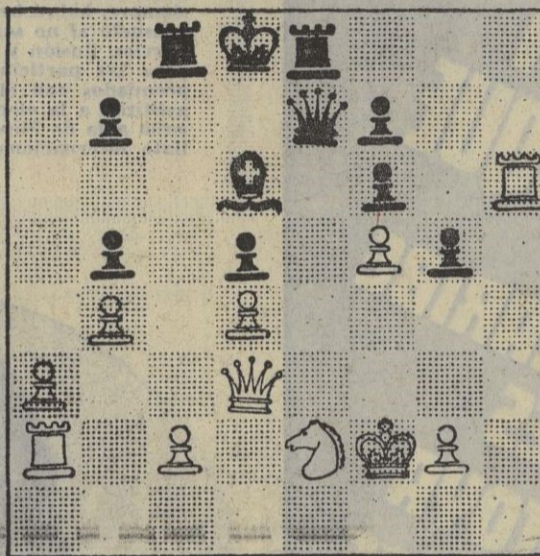
**HORIZONTALES.**—1: Tapas.—2: Mar.—3: Balón.—4: T. Celosia. U.—5: Aperos. Tres.—6: Paris. Presa.—7: Oral. Beatas.—8: N. Solate. E.—9: Sueno.—10: Ila.—11: Asase.

**VERTICALES.**—1: Tapón.—2: Par.—3: Ceras.—4: T. Berilos. A.—5: Amalos. Luis.—6: Palos. Biela.—7: Aros. Peanas.—8: S. Nitrato. E.—9: Arête.—10: Esa.—11: Isase.

## problema de AJEDREZ



Por Román TORAN



Núm. 216

### NEGRAS JUEGAN Y GANAN

De la partida Ostojic-Marangunic (Yugoslavia, 1969) es esta interesante posición, a la que se llegó después de grandes complicaciones tácticas. Las negras tienen mejor coordinadas sus piezas, que están más activas, lo cual les concede la ventaja. Hasta tal punto, que están en condiciones de rematar la lucha en pocas jugadas, con espectacular ataque combinativo. ¿Cómo continuaría usted?

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Ocho minutos para el jugador de primera categoría, catorce para el de segunda y veintidós para el de tercera.



### SOLUCION DEL NUM. 215

1. A5R1, D×T (Si 1... T7R+; 2. R3A1, D4T+; 3. P4C, y gana; y, si 1... T×T; 2. T×D, P×T; 3. D8A+, decide); 2. T×T+, R2T; 3. T8T+!, R3C (O bien 3... R×T; 4. D8A+ y 5. D×PC mate); 4. P5A+, R4C; 5. D7R+, P3A; 6. D×PC+ y las negras abandonaron.

## COMPRE SU LIBRO

### ACERVO

MI TESTIMONIO, Anatoly Marchenko. El autor, encarcelado hoy en la Unión Soviética, relata su primer cautiverio, de 1960 a 1966. 850 páginas. 175 pesetas.

### ARIEL

LA SOCIEDAD IMPERFECTA, Milovan Djilas. 242 págs. 180 ptas. La más penetrante crítica interna de la burocracia en los países comunistas.

### E. D. H. A. S. A.

POESIA 1945-1969. Carlos Edmundo de Ory. A veces escribo algo tan hermoso, que me horrorizo de saberme desconocido. 200 ptas.

### EXITO

ENCICLOPEDIA DE LA BIBLIA, 6 volúmenes. 4.200 páginas. 11.000 artículos. 3.000 ilustraciones. Primera enciclopedia bíblica en castellano. Para quienes ansian comprender y buscan la verdad.

### GRIJALBO

LA REVOLUCION Y LA CRITICA DE LA CULTURA, por Alfonso Sastre. 272 páginas. 150 pesetas. La obra más polémica del año. Su autor se sitúa en el punto más candente de crítica a la cultura española.

### HISPANO EUROPEA

EL INSTINTO DEL DOMINIO, Robert Ardrey. La más reciente aportación a la antropología. Prólogo: Doctor Crusafont. «Best-seller» anglosajón. 436 páginas. 340 pesetas.

### JUVENTUD

LA RUTA DE ORELLANA. Seis mil kilómetros de selva. Alberto Vázquez-Figueroa. Ilustrado. 176 páginas. Una aventura real en el territorio del Amazonas. 280 pesetas.

### LUMEN

JOSEP TORRES CAMPALANS. Max, Aub. 352 págs. 280 ptas. (novela). Col. Palabra en el Tiempo. Ed. ilustr. a color. ¿Existió o no este genial pintor catalán?

### MATEU

LOS SATANICOS. 295 págs. 250 ptas. Una recopilación de textos satánicos y magia negra, todos ellos extraídos de la realidad y relatados por los más famosos autores.

### NOGUER

SI MAÑANA ESTALLASE LA GUERRA. Nigel Calder. Un libro alucinante. Destacados investigadores revelan los terribles efectos de las armas ABC atómicas, biológicas y químicas. 256 págs. 250 pesetas.

### PLAZA JANES

LOS RUSOS DE HOY. Leonid Vladimirov. 275 ptas. Más allá de la imagen oficial, cómo viven y piensan los rusos en la actualidad. Edición ampliamente ilustrada en color y negro.

### SEIX BARRAL

BILLAR A LAS 9.30. Heinrich Böll. B. E. B. 334 páginas. 75 pesetas. Traducción: Margarita Fontseré. El ciclo poderoso e inevitable de la Naturaleza plasmado en tres generaciones alemanas.

### VERGARA

ENCICLOPEDIA DE LA PESCA, por eminentes especialistas. Edición española dirigida por Fernando Huerta y Ramirez y Pedro Arté. Fascículos a todo color 25 ptas.

## EL MEJOR REGALO UN LIBRO



# BUENAS NOTICIAS PARA EL CAMPO



CALVO SOTELO



REPESA



ensidesa

Por su Comercial de Fertilizantes COFER

aportan ya a los campos, las nuevas producciones de abonos de la PLANTA<sup>®</sup> DE FERTILIZANTES de ENSIDESA EL NITRATO AMONICO CALCICO (20,5% y 26% N) y los ABONOS COMPLEJOS de alta graduación, que han comenzado a producirse en la nueva Fábrica de Avilés, incrementan la gama de abonos que las tres Empresas ofrecen al agricultor español con la garantía de su propio prestigio.

## COFER

COMERCIAL DE FERTILIZANTES  
Orense, 72  
MADRID



# LA POLICIA EN ACCION

## Tú, a callar y morir

Uno de los camareros del establecimiento se sitúa ante el cliente para preguntarle solícito: —¿Qué? ¿Está bueno el lenguado? —Excelente, Ramón. —Ya se lo dije. Por eso se lo recomendé. —Gracias. —¿La carne, como siempre, poco pasada, don Mauricio? —Poco pasada, sí. Don Mauricio, segundos después, acaba por reparar en el análisis de que es objeto por parte de la guapa chica que tiene a su izquierda. Y pasa, a su vez, a examinarla ponderativamente. Marisa, percatada del hecho, se apresura a prestar toda su atención a Pedro, quien, a favor de su experiencia profesional, está efectuando el examen del otro con mayor disimulo. Hasta que, luego, la pareja no se encuentra en la calle, el tema central de observación no es tocado. —¿Qué te pareció, Marisa? —Bueno, así, de cerca, el parecido no es tan grande. Por ejemplo, el tal don Mauricio es algo más moreno, con los ojos más oscuros y el pelo más negro. También los labios de éste son más finos que los de Floren, y la nariz, un poco menos aguilena que la de mi novio. —En resumen, trabajo en balde. —Bueno, ahora estoy más tranquila. —Bromea Pedro: —¡Mira que si los dos llegan a ser un mismo personaje!... ¡Menudo lío el tuyo, Marisa! ¿Por cuál te habrías inclinado? —¡Por ninguno de los dos!... Las novelitas no van conmigo. Yo quiero siempre las cosas claras. —Pues las de Floren no están mucho que digamos. —Ya... ¿Dónde demonios estará ese mastuerzo? Porque no, Pedro... Todo eso de que se lo hayá «cepillado», como tú dices, me parece imposible... Más imposible cuanto más lo pienso... ¡Buen elemento está hecho Floren para dejar así como así que le retuerzan el pescuezo!

—Volvemos a las mismas, Marisa. ¿Dónde, pues, se encuentra nuestro hombre?... ¿Que la «dama» le haya resultado una mina fabulosa y la esté explotando a conciencia, absorto exclusivamente en eso? —¡Puede ser, sí, señor! Cada vez me estoy convenciendo más de eso. —Y yo, de lo otro, chiquilla. —¡Bueno, no me digas! —exclama ella con claro escepticismo. Pedro Lora advierte, tranquilo: —Lo que más me asombra de vosotras, las mujeres, es cómo cambiáis de criterio cien veces al día. —Dicen que cambiar de opinión es de sabios. —Entonces, refiriéndome concretamente a este caso, yo soy un ceporro. —¿Tú crees? —pregunta Marisa, sonriendo maliciosamente—. Aunque, a confesión de parte... La muchacha cierra su comentario con una risa algarera. Después, la conversación se encauza por derroteros más íntimos.

\*\*\* Dos días más tarde, el martes 9 de septiembre, apenas abiertas las puertas de la Hemeroteca Nacional, comparece allí el inspector Pedro Lora para consultar los periódicos de sucesos, llevado de la esperanza —estimada por él mismo como remota— de encontrar en ellos alguna referencia relacionada con el problema que, acaso absurdamente, sigue preocupándole cada vez más.

Casi en el mismo instante en que el investigador empieza su tarea de hojear de las publicaciones, allá, en la radiante geografía de la Costa del Sol, una muchacha garbosa y bonita, Nati, camarera del motel Sólmar, se topa con la muerte al entrar en uno de los «bungalows» del complejo turístico-hoteler. Con la muerte, plasmada en la figura de un hombre caído, casi en postura grotesca, en el suelo, sobre un tapiz negruzco de sangre.

Cuando la muchacha consigue vencer la parálisis de la impresión, lo primero que hace es lanzar un largo y estridente grito de horror e inmediatamente escapar de la tremenda escena.

Lanzada la alarma, se cumple en seguida la presencia del gerente del motel, don Diego Cervera, en el «bungalow» para comprobar «de visu» lo afirmado por la camarera. Y una vez comprobada sombriamente la noticia, se apresura la conferencia telefónica con la Jefatura de Policía de la capital.

Una hora más tarde, a lo sumo, se personan en el motel los inspectores de la Criminal Norberto Sandoica y Augusto Mendoza, quienes, tras sintético preámbulo indicativo, son conducidos al escenario del suceso por el gerente de la instalación hotelera.

—Después de que la camarera descubriese el cadáver, ¿quiénes han entrado en el «bungalow»? —pregunta, camino de éste, el inspector Sandoica.

—Solamente yo, y apenas si di dos pasos dentro. En cuanto vi al pobre hombre bañado en sangre volví las espaldas pensando que eso sería lo mejor para la inspección de ustedes.

—¿Cerró tras de sí la puerta de la «cabaña»? —pregunta, si señor.

—Y no se le ocurrió ver la forma de encontrar un médico cuanto antes? El hombre podría no estar muerto.

—¡Seguro! —enuncia el gerente con firmeza—. Me bastó con una simple mirada para tener la seguridad de eso. Verán la postura en que está: ¡la postura de la muerte, sin duda alguna!

Al fin, por el sendero que, bordeado de césped, discurre entre los distintos e independientes «bungalows» enclavados a la izquierda del edificio central y en medio de la silenciosa curiosidad de los ocupantes de aquéllos, los dos policías, precedidos de su guía, llegan ante su objetivo.

Segundos más tarde, los investigadores se enfrentan con el macabro espectáculo.

—Muerto como mi tatarabuelo —rezonga el inspector Mendoza—. Y desde hace un montón de horas.

—Veremos lo que dice el forense.

—Lo mismo que yo.

—Mira, la pechera de la camisa está tinta de sangre. La herida, pues, seguro que en el pecho.

—No se ve el arma del crimen. Al menos así, en principio.

—Fíjate en la cara. Le «sacudieron» fuerte, naturalmente, antes de «liquidarlo», es de suponer.

—Desde luego, hubo lucha; date cuenta: sillas caídas, la mesa desplazada, aquel jarrón roto...

—Seguramente que esto debe de estar plagado de huellas. Así que lo mejor será esperar a que lleguen los chicos del gabinete.

—Bueno, así, con cuidado, podemos seguir echando una ojeada.

—Teniendo cuidado donde pisamos, bueno.

Los investigadores proceden, con la mayor meticulosidad, al desarrollo de la primera inspección ocular de las dos piezas —salón-estar-comedor y alcaoba— que componen el «bungalow». Asimismo son registrados el reducido cuarto de aseo y la diminuta cocina.

—Chico, por el momento, nada entre dos platos —enuncia Mendoza—. Habrá que esperar a lo que diga el forense.



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO (Diplomado en Investigación Criminal)

JUEVES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1970



PRIMER CANAL

- 3.30: BONANZA. — «Anatomía de un linchamiento». Un delincuente es puesto en libertad tras el veredicto absolutorio del jurado. Pero el amigo más íntimo de la víctima quiere tomarse la justicia por su mano ante la fuerte oposición de los Cartwright, que lo impiden.
- 4.30: CAMPEONATO DE EUROPA DE NATACION. — Resumen grabado.
- 5.00: CAMPEONATO DE EUROPA DE NATACION. — Retransmisión en directo desde Barcelona.
- 8.15: DIBUJOS ANIMADOS.
- 8.30: MISTERIOS AL DESCUBIERTO. — Espacio de divulgación científica.
- 8.55: ESTA NOCHE...
- 9.00: NOVELA. — «Crimen y castigo», de Dostoiévsky (capítulo IV).
- 9.30: TELEDIARIO.
- 10.00: AL FILO DE LO IMPOSIBLE.
- 10.30: IRONSIDE. — «Se ha perdido un perro». Ironside recibe la orden de buscar a un perro que, al parecer, ha sido robado. En principio le molesta este caso, pero a medida que avanza en sus investigaciones verá que detrás de este delirio pequeño se oculta algo más.
- 11.30: CINCO ESTRELLAS. — Dakota Staton, Tania Vella, Mercedes, Les Zafra, Conchita Velasco.
- 12.00: VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDO CANAL (UHF)

- 8.32: DIBUJOS ANIMADOS.
- 8.45: JULIA. — «El número de teléfono».
- 9.15: VIAJE SIN PASAPORTE. — «Irán, universo mágico y familiar».
- 9.45: BALLINGER DE CHICAGO. — «Dólares a 25 centavos».
- 10.15: NOTICIA 2.
- 10.32: TEATRO DE SIEMPRE. — «El arbitraje», de Menando.

VIERNES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1970

PRIMER CANAL

- 2.02: PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 3.00: NOTICIAS A LAS TRES.
- 3.30: FIN DE SEMANA.
- 4.00: LA CASA DE LOS MARTINEZ. — Un programa para la sobremesa presentado e interpretado por Julita Martínez, Carlos Muñoz, Mari Carmen Yepes, Olga Peiró, Eduardo Coutelep e Isabel María Pérez. Con José Rubio y Mari Carmen Prendes.
- 4.30: MIS ADORABLES SOBRINOS. — «Estrella para tío Bill».
- 5.00: HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 5.15: CINE COMICO.
- 5.30: CAMPEONATO DE EUROPA DE NATACION. — Resumen grabado.
- 6.00: CAMPEONATO DE EUROPA DE NATACION. — Retransmisión en directo desde Barcelona.
- 8.30: POR TIERRA, MAR Y AIRE.
- 8.55: ESTA NOCHE...
- 9.00: NOVELA. — «Crimen y castigo», de Dostoiévsky (capítulo V).
- 9.30: TELEDIARIO.
- 10.00: ESTA NOCHE CON... Mina
- 10.30: LAS DIEZ DE ULTIMAS. — Programa concurso.
- 11.15: INVESTIGACION EN MARCHA.
- 12.00: VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDO CANAL (UHF)

- 8.32: SIETE DIAS. — Espacio informativo con la actualidad en diversas provincias españolas.
- 9.00: MUSICA EN LA INTIMIDAD.
- 9.30: EL LABERINTO DEL SILENCIO. — «Llegó el circo».
- 10.15: NOTICIA 2.
- 10.32: ESTUDIO ABIERTO. — Programa en directo en el que se incluyen variedades, entrevistas, reportajes, retransmisión e información nacional e internacional.

## FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9.30 DE LA MAÑANA A 11 DE LA NOCHE

- TETUAN. — Isla Galápagos, 3 (Pena Grande) Pl. Norte, 8 (Ventilla esquin. Via Limite 95), Marqués de Viana, 74 (Tetuán), Jerónima Llorente, 40 (Basilica), 16 (esq. General Moscardó, 21).
- UNIVERSIDAD. — San Francisco de Sales, 5 (plaza Cristo Rey), Rodríguez San Pedro, 47, San Bernardo, 115 (próx. Quevedo), Bravo Murillo, 75.
- CHAMBERI. — Fernández de la Hoz, 8.
- CENTRO. — San Vicente, 32 (esq. San Andrés-Tribunal), Avenida de José Antonio, 26, Victoria, 6 y 8.
- LATINA. — Paseo Onésimo Redondo, 32, Plaza San Miguel, 8 (próx. Mayor), Paseo de los Melancólicos, 45.
- CHAMARTIN. — Barrio San Lorenzo, bloque 51, casa 12 (Hortaleza), Matapozuelos, 1 (poblado Canillas), Madre de Dios, 14 (entrada Pio XII, 8), Martín Machio, 14 (colonia Ibarro), Doctor Fleming, 44 (moderno), Avenida de La Habana, 6, Pradillo, 13, Cartagena, 99 (esq. Avda. América).
- VENTAS. — Carretera Vicalvaro, 55 (Canillejas), Amposta, 11, parcela E (Gran San Blas), Alcalá, 380, Juan Pérez Zuhiga, 21, Avda. Donostiarra, 22 (barrio Concepción), Travesía José Luis Arrese, 4 (barrio Elipa), Fundadores, 6.
- BUENAVISTA. — Francisco Silveira, 56, Alcalá, 173, Ayala, 10.
- CARABANHEL. — Paulina Odaga, 31 (ent. G. Ricardos, 72), Via, 6 (detrás avenida Oporto, 32, V. Experimental), Geisa Ebro, 5 (Caño Roto, entr. Animas, 300), Ntra. Sra. de la Luz, 30 (C. Bajo), Colonia Pan Bendito (C. Bajo), Illescas, 66 (esq. Valmojado-P. Chico), San Manuel, 1 (junto paseo Extremadura, 298), Ampelido, 8 (Magín Calvo).
- ARGANZUELA-VILLAVERDE. — M. de Paredes, 8, Gta. de Embajadores, 5, Toledo, 147, Bolívar, 6, Avda. Manzanares, 158 (alt. A. López, 51), Marcelo Usera, 35, Ciudad Angeles, 245 (colegio tralles), Esperanza Macarena, 8 (Villaverde Bajo).
- RETIRO-MEDIODIA. — General Lacy, 8, Alcalde Sainz de Baranda, 67, Narciso Serra, 12.
- VALLECAS. — Moratalaz, polígono X, casa 32 (Vinateros, 202), Picos de Europa, 70 (Pte. Vallecás), José Serrano, 11 (detrás cine San Diego), Guillermo Pingarrón, 17 (esq. 8. Alió).

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9.30 DE LA MAÑANA A 10 DEL DIA SIGUIENTE

- TETUAN. — Poblado Valdezarza (bloque 40), Pinos Alta, 16 (Tetuán), Almansa, 11, Juan de Oñas, 3, Avenida del Generalísimo, 35, Hermano Gárate, 8.
- UNIVERSIDAD. — Quintana, 20, Alberto Aguilera, 19, Vallehermoso, 63.
- CHAMBERI. — Alonso Cano, 50, Joaquín García Morato, 81, Luchana, 14.
- CENTRO. — Hortaleza, 96, Barquillo, 7, Veneras, 4 (próx. Santo Domingo).
- LATINA. — Reyes, 15, Aniceto Marinas, 106 (ent. Av. Valladolid, 69), Tabernillas, 19 (próx. plaz. Cebada).
- CHAMARTIN. — Torregrosa, bloque 3 (Pinar del Rey), Zona Res. El Bosque (chalet 11, manz. 23), Víctor de la Serna, 31, Ramón de Santillán, 10, Rodríguez Martín, 11 (esquina Oria, 32), Luis Cabrera, 82 (ent. L. de Hoyos, 140).
- VENTAS. — Alzavilla Oria, 1 (ent. Av. Aragón, 63), Sequillo, 12, Alcalá, 326, Esteban Mora, 34 (detrás Virgen del Val, 37), Ricardo Ortiz, 12 (Ventas), Alcalá, 172.
- BUENAVISTA. — Martínez Izquierdo, 54, Diego de León, 22, José Ortega y Gasset, 47 (ant. Lista), Goya, 55.
- CARABANHEL. — Iglesias, 5 (ent. General Ricardos, 13), Avefria, 2 (ent. C. V. Leganes, 98), C. la Laguna, 144 (37 antig., C. Bajo), Plaza Emperatriz, 10 (C. Alto), Avda. Rafael Finat, 4 (Metro Aluche), Escalona, 62 (C. Sta. Elena-P. Aluche), Gallia, 20 (col. Casa Campo-Campamento), Paseo Extremadura, 170 (Alto Extremadura).
- ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Paseo de Yseriana, 89 (puente Praga), Paseo Santa María de la Cabeza, 139, C. V. Villaverde, 24 (Usera).
- RETIRO-MEDIODIA. — Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros), Santa Apolonia, 6, Arguosa, 19, Ferrocarril, 31, Doctor Castelo, 26, Walla, 21 (colonia Retiro).
- VALLECAS. — Barrio Moratalaz (polígono F), Doctor Lozano, 7 (Pte. Vallecás), Avda. Monte Igueldo, 20 (Pte. Vallecás), Avda. Buenos Aires, 10 (próx. iglesia S. Pablo, Serena, c/v Campiñas (Galerías Entrevías).
- TURNOS ESPECIALES. — Fuencarral, barrio del Pilar, Vicalvaro, Vallecás (pueblo), Villaverde Alto, Colonia San Fermín.

## PISOS LLAVE EN MANO

c/ Luis Ruiz, 6 y Gutiérrez de Cetina, 22

3 DORMITORIOS • SUELOS PARQUET • CALEFACCION CENTRAL • CARPINTERIA METALICA • ARMARIOS EMPOTRADOS • COCINA AMUEBLADA • ALICATADOS HASTA EL TECHO EN COCINA Y BAÑO.

DESDE 650.000 pts. FACILIDADES 60 MESES

NAVE INDUSTRIAL - LOCALES COMERCIALES Y GARAJE.

Información y venta, en el propio edificio, incluso festivos mañanas

**FINCAR** C.D.I.  
Paseo de la Habana, 17  
Tel. 262 06 64-65-66-67-68 Madrid-16

TELEFONO DE PUEBLO 227 39 91



Anuncios por palabra

# LA BOLSA DEL MOTOR

## AUTOMOVILES

### ALQUILER

♦ AUTOS Luchana, sin chofer, 257 81 78.  
♦ ATENCION!! Autos Argüelles, alquiler, 2439691-2477598.  
♦ ALAZAN, Tarifas mínimas, Palos de Moguer, 27 2393616.  
♦ AUTOS Opera, Alquiler con o sin conductor, Escalón 17, 241 11 14-248 61 26.  
♦ ECONOMICOS, sin conductor, Batalla Salado, 24, 250 60 62.  
♦ AUTOS González, Alquiler todas marcas, Joupe, 124, Ereñilla, 17, Martín de Vargas, 18, 2398002-4673008 (permanente).  
♦ AUTOS Valverde, ALQUILER sin conductor.  
♦ SEAT 1500.  
♦ SEAT 124.  
♦ SIMCA 1000.  
♦ SEAT 850 coupé.  
♦ SEAT 600 D.  
♦ AUTOS Valverde, Valverde, 16, 2226595-2315347.

### COMPRA

♦ CENTRAL de Tasaciones, Pagamos más su coche. Rápidos. Nuevo sistema. Informese: Canalcar Martín de los Heros, 61 (Argüelles), 241 90 31. Aparque dentro.  
♦ ¿DESEA usted vender o cambiar su automóvil? Consultenos sin compromiso. Tasaciones justas Riguroso contacto. Señor Mouraño, 449 21 00. Alberto Aguilera, 30. Automóviles Rio-

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA 3,50 PESETAS

miño. Todas marcas. Agencia Seat.  
♦ COMPRO toda clase vehículos. Carmelo, Blasco Garay, 37, garaje.

### VENTAS

♦ CANALCAR, Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.  
♦ CANALCAR, Carnet de garantía.  
♦ CANALCAR, Martín de los Heros, 61 (Metro Argüelles), 2419031. Abierto domingos y festivos.  
♦ CANALCAR, Monteleón 41 (Metro San Bernardo o Quevedo), 2579652. Abierto domingos y festivos.  
♦ CANALCAR, Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados.  
♦ ¿DESEA usted comprar, vender o cambiar su automóvil? Consultenos sin compromiso. Mejores precios. Más facilidades. Más rapidez. Alberto Aguilera, 30, 449 21 00. Señor Mouraño, Automóviles Riomniño, Todas marcas, Agencia Seat.  
♦ PARADELA le entrega coches nuevos, usados, todas marcas. Facilidades. Galileo, 65.  
♦ MG y Morris 1300 estrenar. Precios rebajados. Galileo, 65.  
♦ CARMELO, Blasco Garay, 37, garaje.  
♦ CARMELO, Nuevos todas marcas.  
♦ CARMELO, Admite cambios.  
♦ CARMELO, Máximas facilidades.  
♦ CARMELO, Todos revisados.  
♦ CARMELO, Renault R-8.  
♦ CARMELO, Renault Alpine.  
♦ CARMELO, Renault 4L.  
♦ CARMELO, Seat coupé.  
♦ CARMELO, Seat 1500.  
♦ CARMELO, Seat 600 D.  
♦ CARMELO, Seat 850.  
♦ CARMELO, Morris Mini.

♦ CARMELO, MG semi-nuevo.  
♦ CARMELO, Blasco Garay, 37, garaje.

## VIAJES

♦ GRATUITAMENTE recibirá nuestros folletos «Grandes viajes», «Descanso 70», «Vacaciones 70», «Andalucía», «Conozca Europa casi gratis», llamando al teléfono 2475904-2471927 o escribiendo a Viajes Iberia, Avda. Jose Antonio, 74, Madrid-13. Si no encontró lo que buscaba, solicite presupuesto especial sin compromiso.  
♦ AUTOS Menorca, Abonos especiales Nuevos modelos, Menorca, 37, 2745631.  
♦ ALQUILAUTO Pinilla, Tarifas reducidas Doctor Gómez Ulla, 4, 245 10 43 (plaza Roma)

## Bolsos

♦ LA única fábrica Moreno, Cañizares, 12.

## Compras

♦ GARRIDO, Alhajas, relojes antiguos, monedas, papelería, objetos oro, plata. Pago bien Barquillo, 47, 419 53 20.  
♦ JOYAS antiguas, Pago bien, 2282199.

## Consultas

♦ CONSULTORIO Encomienda, Enfermedades venéreas, Doctor Belinchón Encomienda, 2 (37).  
♦ CLINICA especializada doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis, 265 34 46 (75).  
♦ CLINICA doctor Ferrero, Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44).

## Electrodomesticos

♦ ZEUS, Plaza del Ángel, 9. Frente Simeón. Ofrece: todas marcas. Superautomáticas con 35, 40 por 100 descuento. A plazos, con 10, 15 por 100 descuento. Frigoríficos, televisores, etc.  
♦ LAVADORAS automáticas. Descuentos hasta 35%. Primeras marcas. Sólo unos días. Facilidades con descuento. Club del Disco, San Bernardo, 8. Pasaje

## Enseñanza

♦ COLEGIO San Gabriel abre inscripciones para próximo curso 1970-71. Alcalá de Henares, 2930902.  
♦ COLEGIO Larrumbe, Diego León, 22. Teléfonos 2269879-2763858. Bachillerato. Reválidas. Excelente profesorado. Únicamente grupos limitados. Cuarenta años experiencia. Reserve su plaza.  
♦ ACADEMIA Larrumbe, Diego León, 22. Teléfonos 2269879-2763858. Bachillerato intensivo nocturno. Varios cursos uno solo. Excelente profesorado. Grupos limitados. Reserve su plaza.

## Guardamuebles

♦ GUARDAMUEBLES La Joya, Garantía total 2259989

## Huéspedes

♦ HOTEL Apartamentos Sol y Sol, Zona residencial: Torremolinos, Tel. 38 25 46. Habitación y desayuno, 160 pesetas. Media pensión, 270 pesetas.

## Máquinas de escribir

♦ DALTONS, Máquinas escribir, registradoras, nuevas, ocasión. Belén, 2, 4197285.  
♦ MÁQUINAS escribir, sumar, calcular. Contado, plazos. También alquiler. Hernán Cortés, 7.

## Modistas

♦ ESPECIALIDAD confecciones urgentes. Fraga, 2302061.

## Mudanzas

♦ MUDANZAS garantizadas 255 73 72.  
♦ MUDANZAS económicas. Traslados provinciales. Galileo, 66, 449 42 71.  
♦ La Joya, Garantía total. Sin competencia. 225 99 89

## Muebles

♦ CAMAS nuevas por viejas. Quibilliano, 6.  
♦ MOBILIARIO toda clase comercios, entregas brevísimas. 2578472.

## Peluquerías

♦ LARROCHE, Comienzo cursos acelerados invierno peluquería, manicura, cera. Preparación carnet. Diploma. Bravo Murillo, 7, 257 01 28.  
♦ ACADEMIA Montero, Enseñanza peluquería y manicura. Preparación carnet. Clases día y noche. Nuestros alumnos están colocados. Montero, 10. Teléfono 232 14 32.  
♦ ACADEMIA peluquería señoras. Precios económicos. Preparación carnet. Felipe III, 4 (esq. Mayor, 25).

## Plazos

♦ ALMACENES Alco, Facilidades pago.  
♦ ALCO vende sin aumento.  
♦ ALCO, Mantas, sábanas.  
♦ ALCO vende sin aval.  
♦ ALCO, Sastrería, camisería, gabardinas.  
♦ ALCO, Tejidos en general. Señoras, caballeros.  
♦ ALMACENES Alco, Montero, 6, 1.º

## Sastrerías

♦ SASTRERIA BRAZAL, Alquiler media etiqueta, smokings, chaqués. Mayor, 6.

## Televisores

♦ TELEVISORES, frigoríficos, 8 días prueba gratis. Sin entrada. 590 mensuales. Regalo tocadiscos. Estufa. Estabilizador Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada 256 24 79. Exposiciones: Hermanos Machado, 35 (juntito Metro Quintana), Camino Viejo Leganés 172 (Metro Oporto).  
♦ TELEVISORES Philips, Telefunken, 500 mes; lavadoras superautomáticas. 400; frigoríficos, 250; cambiamos televisores, lavadoras. Dgesa, Corredera Baja, 12, 231 31 79.  
♦ TELEVISORES Philips, Telefunken, lavadoras superautomáticas, 24 meses, sin entrada. Cambiamos televisores, lavadoras, Palos Moguer, 27, 468 43 02.  
♦ TELEVISORES, lavadoras automáticas. Amplias facilidades, largos plazos, sin intermediarios. 600 mes. Regalo accesorios. Contado desde 30 por 100. Precios, 37, primero (junto Santo Domingo), 2476322.

## Trabajo

### OFERTAS

♦ EMPRESA importante fábrica bolsos precisa minervista oficial 3.º o aprendiz 4.º; solamente troquelar. Cortadores bolsos plástico. Dirigirse: Bolsos Santiago, Avenida Pedro Diez, 3, Metro Oporto, (15.701).  
♦ MATRIMONIO frances con dos niñas necesita empleada de hogar interna, buena salud, 25 a 35 años, con informes; sueldo según aptitudes. Llamar al teléfono 2737600 (señorita Pilar), de 3 a 2, excepto festivos.  
♦ REPRESENTANTE precioso introducido en tiendas de muebles y electrodomésticos. Escribir con referencias al apartado 264, Córdoba.  
♦ VINO espumoso rosado solicita agentes libres a comisión para Madrid capital. 472 34 41.  
♦ PRECISAMOS secretaria para jornada completa. Buena taquimecanografía con experiencia. Sueldo convenir. Llamar al 4199200. De 9 a 1,30, de 4 a 7. (16.604).  
♦ CHICA para todo, con informes. 221 16 95.  
♦ EMPRESA frigorista precisa oficial 1.º y 2.º con carnet conducir. Tel. 2253502. Apartado 312, Madrid. (16.768).  
**Varios**  
♦ PARQUETS primerísima calidad. Instalaciones garantizadas. Rápidísimas. Moquetas nylon. Francesas. Lavables. Papeles pintados nacionales extranjeros. Colocación esmerada sintalox. Facilidades pago. Decorin, Fernando VI, 29, bajo. 101021.  
♦ MASAJISTA diplomado ofrece domicilio. 4699387.

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

## ALQUILERES

♦ LOCALES alquiler. Alto de Extremadura. Cualquier tipo de comercio u oficina. Desde 3.000 pesetas. Dirección propietario. Teléfonos 223 57 26 y 463 30 49. horas oficina.  
♦ PISOS 4.000-5.000. Información gratuita. Jardines 1. Ludecas.  
♦ SE alquilan magníficos locales comerciales en el Barrio del Pilar. Teléfono 2010752.

♦ ALQUILO pisos siete y diez habitaciones. Claudio Coello, 28, 251 49 07.

## FINANCIACIONES

♦ FINANCIACIONES Artero invierte capitales con experiencia, seguridad. Montesa, 12, 2.º.  
♦ FINANCIACIONES Artero. Negociamos letras inmobiliarias. 246 48 52.  
♦ FINANCIACIONES Artero. Hipotecas. 246 61 90.

## HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Fermar, Bravo Murillo, 290 279 17 57-278 20 78.  
♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino Marqués de Urquijo, 10.  
♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Padilla, 55.  
♦ COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino, Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 55. Fuencarral, 23.

♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Fuencarral, 23.

♦ LETRAS pisos compramos rápidamente, cualquier cantidad. Absoluta reserva. Beltrán, Fuencarral, 100, 232 45 83.

♦ CARRASCO, Disponemos inmediatamente cualquier cantidad. Mejores condiciones. Atocha, 65, 2273850.

♦ DISPONEMOS de varias cantidades. Rapidez, discreción. Gadea, Padilla, 61.

♦ NECESITAMOS dinero y damos buen interés, garantías. 416 03 15.

♦ DINERO 8%, garantías hipotecarias, largo plazo. Degano, Montesquiza, 44.

♦ INDUSTRIALES!!! Compramos rápidamente letras comerciales. 232 45 83.

## PARCELAS

♦ EXTRAORDINARIAS parcelas Valdelaguna. Económicas. Conozcalas y compare!! Facilidades 4684752

♦ CONSTRUIAMOS esmeradamente en su propiedad 4684752.

## TRASPASOS

♦ LOCAL pequeño, prolongación Mola, 259 31 51.

## URBANAS

♦ 120 meses para pagar su piso exento de gastos en Aluche. Información: Hardi Carranza, 12 (entre glorietas Bilbao y San Bernardo).  
♦ URBANIZACION El Pe-

nón, 75.000 entrada única, 60 meses sólo de 3.150. 2234169-2575328

♦ ALUCHE, 75.000 entrada, 75.000 convenir. Mensualidades, 2.750. 2234169-2575328.

♦ URBANIZACION Gibraltar, 60.000 entrada única, 60 meses 3.150. 2234169-2575328

♦ ALUCHE entrega próximo diciembre, 75.000 entrada. Mensualidades, 1.739, más hipoteca. 2234169-2575328

♦ Se vende piso 300 m<sup>2</sup>. Razón: Miguel Ángel, 15, portería.

Vd. puede tener un chalet en la sierra (1.400 m. altura)



Parcela de 450 m<sup>2</sup> y chalet de 85 m<sup>2</sup> — 328.000 ptas.  
Parcela de 450 m<sup>2</sup> y chalet de 110 m<sup>2</sup> — 378.000 ptas.  
Facilidades — 50 meses —

3 dormitorios, salón, chimenea, cocina, baño y garaje en una zona urbanizada, con agua abundante, alcantarillado, aluminado, excelentes comunicaciones, etc. Urbanización en la Cañada, a 300 m. estación ferroviaria más alta de España (próx. Navas del Marqués), y junto a la autopista de VILLALBA-AVILA

URBANIZACION los manantiales 2.º FASE promueve y construye:



URBANIZACIONES, PROYECTOS Y OBRAS, S. A.  
Informes: Raimundo Fernández, Villaverde, 45 4.º C. Dcha. T.º 234 64 44 - Madrid. Solicite folleto

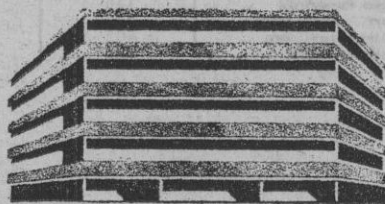


Pisos a 300 metros del Ayuntamiento

3 y 4 dormitorios, comedor-estar  
Precio total, desde 310.000 ptas.  
Cómodos plazos hasta 130 meses

### CARACTERISTICAS:

Pisos semitubo con portal decorado en mármol, persianas enrollables, parquet o terrazo en todas las habitaciones, cocina y cuarto de baño alicatados en azulejo de color hasta el techo, con servicios completos de hidr. ducha, etc. Calefacción calor negro, antena colectiva, etc.



BELMA, S. A.  
AVDA. REINA VICTORIA, 10-3.º  
TELEF. 253 65 20  
MADRID

INFORMACION:  
EN OBRA Y EN NUESTRAS OFICINAS de 11 a 13 y de 17 a 19

## CARNET DE PUEBLO

Plazos - Contado - Alquiler (Nuevas y de ocasión)



Máquinas de escribir y calcular  
HERNAN CORTES, 7

¡NO PIERDA EL TIEMPO!

NOSOTROS VENDEMOS MAS BARATO

RELOJERIA-JOYERIA ROXY-PRIMA ESPOZ Y MINA, 1 PLANTA 2

TELEVISORES Ultimos modelos Directamente fábrica 690 MES SIN ENTRADA SIN FIADOR PRUEBA GRATUITA Regalamos instalación, mesa y elevador Visitamos domicilio Teléfono 256 79 20

## VIAJES DE NOVIOS

SALIDAS DIARIAS PARA NUMEROSOS DESTINOS ALICANTE

desde .. 1.450 pesetas MALAGA

desde .. 2.450 pesetas MALLORCA

desde .. 2.700 pesetas

Pidamos folletos con programas detallados

VIAJES CANTABRIA, Sociedad Anónima T - 35 - G.º A Puerta del Sol, n.º 10

Teléf. 222 29 65

## PARCELAS, CHALETS, APARTAMENTOS

Si desea recibir información de

NS NUEVA SIERRA DE MADRID

LAGO DE BOLARQUE

remítanos este cupón

Nombre \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

Castelló, 36 - Telef. 226 89 42 - Madrid-1

## SANCLARI, S. A.

SOLICITA PLANCHADORES DE GABARDINAS

Jornada laboral continuada y comedor en la fábrica. Dirigirse: Dpto. de Personal, Avenida de Pedro Diez, 21, dpdo. (Metro Oporto). Madrid. Teléfono 471 02 00 (16.594.)



# LA BOLSA, HOY

# CAMBIOS

MADRID

# NOTICARIO

## PREDOMINIO DE SIGNOS CONTRARIOS

Banco de Santander y Trasmediterránea, notas alcistas en el conjunto apagado del «parquet»

Una variación en la monótona tendencia actual, se desarrolló esta jornada, que acusó menor asistencia de público que ayer y nuevos recortes en los cursos, menos importantes en el sector eléctrico que en los restantes del mercado, y sin que faltaran en los escasos valores que consiguen mejorar los inmediatos reajustes al día siguiente. Tal puede decirse de Campsa y Metro de Madrid, una sesión en alza y otra en baja.

En electricidad continuó el goteo de cesiones, que marca algo más de profundidad en Viesgo y en Iberduero, este último con cambios a 310, 309, 308,50 y 309, último cambio. Hidro-Cataluña es el único valor que se mantiene en posición positiva discreta —otro entero hoy— y manifestaron resistencia las Fecsa, Sevillana, Fenosa y Salto del Nansa.

Menor número de valores se cotizaron en el departamento bancario, con bajas que oscilaron entre dos y cuatro enteros, y la nota alcista excepcional del Banco de Santander. Banesto se limitó a repetir, lo mismo que el General del Comercio y la Industria.

En construcción e inmobiliarias se vieron sensiblemente afectadas por la oferta Portland Valderrivas y Urbis, en tanto que no variaron Inmobiliaria Metropolitana y Encinar de los Reyes. Cementos Alba no alteró su trayectoria revalorizadora y Fincosa, después de la profunda baja de ayer, operó con recuperación de cinco enteros. Yacessa tenía papel a 280, sin casar operación.

En monopolios ya hemos aludido a la baja de Campsa, debiendo añadirse la de otros dos enteros en Telefónica. Flojos también los títulos de alimentación, sobre todo Ebro.

Por lo que se refiere al arbitraje, Ponferrada, en trayectoria de dientes de sierra, mejoró hoy un entero. Como también Santa Ana y Finanzauto Servicios en industrias del automóvil, donde no varió Seat. En químicas tuvo oferta Dow-Quinquesa y no variaron Explosivos e Hidro Nitro. Y en siderometalúrgicas, abundancia de repeticiones.

Y nada más cabe señalar de esta sesión, tan escasa de interés como las anteriores.

J. O. C.

**HORA DE CIERRE**

### DEMANDA:

Banco de Santander y Banco Europeo.

### OFERTA:

Banco Industrial de Bilbao, Yacessa, Celvasa y Petroliber.

### INDICE DE LA SESION

92,52 (-0,36)

## OTROS VALORES

### OBLIGACIONES

Reunidas Zaragoza, 1963, 72; Leonesas, 1966, 77; Fecsa, mayo, 1965, 80; Fenosa, 3.ª, 1963, 77; idem, 5.ª, 1966, 80; idem, 6.ª, 1969, 94; idem, bonos, 1961, 83; H. Cantábrico, 1951, 63; idem, agosto, 1952, 66; H. Española, 3.ª, 66; idem, 5.ª, 63; idem, 7.ª, 62; idem, 8.ª, 62; idem, 10.ª, 63; idem, 12.ª, 63; idem, 13.ª, 61,50; idem, 23.ª, 68; idem, 26.ª, 73,50; idem, 27.ª, 88; idem, 29.ª, 93; idem, 32.ª, 87; Iberduero, 1954, 60; idem, 1966, 77; idem, dic., 1966, 86; Mengemor, 6 por 100, 70; S. Sil, 1956, 64; U. Eléctrica, 1961, 85; Cerv. Santander, 1961, 97; Europistas, 1968, 93; Ind. Aragonesas, 1954, 89; Petróleos, 1965, 83; idem, 1967, 86; idem, 1968, 87; Altos Hornos, 1949, 64; idem, 1951, 63; idem, 1955, 74; Sniace, 1949, 71.

### BONOS BANCARIOS

Fomento, 4.ª, 100; Bankinter, 1965, 103; idem, 1966, 101,75; idem, 1967, 102,50; idem, 1968, 102,75; idem, 1969, 103; Urquijo, 1963, 101,75; idem, 1964, 101,75; idem, 1965, 102,75.

### ACCIONES NUEVAS

Banco Central, 1.013 (primer cambio); Hidroeléctrica del Cantábrico, 207.

### VARIAS

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron los siguientes: Banco del Noroeste, 282; Aguas de Barcelona, 306; Constructora General, 7; Uresa, 100; Invasita, 235; Minas de Figaredo, 100; Naviera Astur, 145; Proinvesa, 110.

### FONDOS DE INVERSION

Ahorro-fondo, 1.419,75 (-2,55); Crecinco, 418,75 (-1,24); Eurovalor I, 1.904,28 (-5,63); Eurovalor II, 456,10 (-0,70); Fondiberia, 1.141,98 (-1,66); Fondo-norte, 909,58 (-0,17); Gesta, 865,47 (-2,31); Gramco Iberia, 90,02 (-0,16); Inespa, 513,92 (-1,29); Inrenta, 1.460,09 (-5,19); Mediterráneo, 644,83 (-0,10); Nuvo-fondo, 1.976,08 (-3,24); Rentfondo, 556,85 (-0,77); Suma, 1.162 (-3,77).

### DERECHOS DE SUSCRIPCION

Tafisa, B, 198.

### VALORES NEGOCIADOS

Alzan, 12; bajan, 41; repiten, 37.

	Anterior	Del día
<b>FONDOS PUBLICOS</b>		
Interior	105	—
Exterior	106,50	—
Amort 1950-52	112	—
Idem 1951	115	115
Idem 1953	112	—
Idem 1957	109,50	—
Idem 3,50 %	104,50	104,50
Idem 3 %	105	—
D. Universitaria	105	—
Ceds. Invers B	106	—

	Anterior	Del día
<b>Corporaciones</b>		
C. Isabel II	88	—
Idem 2.ª	86	—
L. N. Colonización	97	—
Rec. Nacional	101,50	101,50
Rente	100	—

	Anterior	Del día
<b>Asuntamiento Madrid</b>		
Emisión 1923	85	—
Idem 1929	72	—
Idem 1931 Inter	71	—
Idem 1931 Ensusch	71	71
Idem 1946	78	—
Idem 1948	78	—
Idem 1956	95	—
E. M. Transportes	84	—

	Anterior	Del día
<b>Cédulas</b>		
Hipotecarias 4 %	67	—
Idem A	87,50	88
Idem B	84	—
Idem C	76	—
Idem 4 % exentas	102,50	103
Créd. Local Interprov	92	92
Idem lotes	88	89,50
Idem de 1.000	94	94
Idem lotes pref.	103	—
Idem de 1.000	100	—

	Anterior	Del día
<b>ACCIONES</b>		
<b>Bancarias</b>		
Aragón	915	—
Bankunión	300	—
Bilbao	845	842
Continental	1.025	1.023
Crédito Navarro	1.116	—
Exp. de Crédito	800	800
General Comercio	810	810
Granada	466	—
Hispam. Americano	477	474
Ibérico	568	566
Ind. de Bilbao	867	867
Ind. de León	404	—
López Quesada	790	787
Mercantil	757	754
Popular Español	650	—
Rural	345	343
Santander	973	970
Urquijo	745	—
Valencia	828	828
Vizcaya	968	975
Zaragozano	958	956
	1.155	—
	813	811
	820	817

	Anterior	Del día
<b>Gas y Electricidad</b>		
Catalana Gas	238	240
E. León	200	200
E. Leonesas	110	—
E. R. Zaragoza	102	102
E. Viesgo	215	213
Fecsa	274	274
Idem de 1.000 pesetas	278	277
Fenosa	173	173
H. Cantábrico	222	222
H. Cataluña	195	196
H. Española	243	242,50
H. Galicia	268	—
Iberduero	310,25	309
S. del Nansa	147	145
Sevillana	230	230
U. E. Madrileña	215	214,25

	Anterior	Del día
<b>Alimentación</b>		
Cerv. de Aguilas	259	256
General Azucarera	175	175
Ebro	742	730

	Anterior	Del día
<b>Comercio</b>		
Fin. Banquero	340	—
3 Preciados	2.000	—
Gral. Financiera	365	—
	98	—
<b>Construcción</b>		
Andaluz Jem	62	—
Bansa	190	190
Cantabria	319	—
Jem. Alba	304	—
Idem de 1.000 pesetas	305	308
Jem. Astano	490	—
Jem. Zinc	155	—
Crustalieria Esp	1.215	—
Idem de 1.000 pesetas	825	—
Tragados	692	—
Encinar Reyes	225	225
Fin. y Minas	510	505
Hidrocarb. U.	75	74
Juso Española	110	—
Port. Valderrivas	442	437
Valenciana em	503	—
Vallehermoso	320	319

	Anterior	Del día
<b>inmobiliarias</b>		
Alicaza	400	—
Asturians	115	—
Bam	142	—
Ceisa	130	130
Centro	140	—
Fincosa	110	115
Hispans pref.	154	154
Menfis	123	—
Metropolitana (L)	269	269
Metropolitana (U.)	525	—
Rubán	150	—
Saonia	138	—
Simane	149	—
Urbis	310	305
Yacessa	289	—
Valenciana	528	—

	Anterior	Del día
<b>arteras</b>		
Cartisa	490	487
Fibansa	888	888
Finse	237	—
Jral. Inversiones	505	500
Iber. Valores	132	—
Inse	141	—
Populariss	333	330
Ugiss	122	122
Vamosa	123	122

	Anterior	Del día
<b>Mineras</b>		
Duro-Felguera	76,50	76,50
Los Guindos	170	—
Ponferrada	190	191
Ric. Tinto	280	—

	Anterior	Del día
<b>Monopolios</b>		
Jemps	280	275,50
Fabaciera	250	—

	Anterior	Del día
<b>Navegación</b>		
Astilleros españoles	91	—
Trasatlántica	113	—
Trasmediterránea	216	221
Pebsa	66	66
Pybs	70	—
U. Naval Levante	164	—

	Anterior	Del día
<b>Papeleras</b>		
Pap. Español	176	170
Pap. Reunidas	118,50	—

	Anterior	Del día
<b>Químicas</b>		
Carburos Metálicos	495	—
Cepa	1.040	1.040
Cedle	124	—
Cros	286	—
Dow-Quinquesa	295	295
Exp. Petróleos	436	435,50
Explosivos	327	327,50
Fosforera	540	—
Fidre Nitro	148	148
Gal	505	—
Hélicas Nitrógeno	60	—
Ibva	600	198
Ind. Aragonesas	200	—
Insular Nitrógeno	177	—
Mafe	155	—
Petroliber	269	—
Químicas Canarias	262	—
Resinera	325	—
Sefanitro	289	—

	Anterior	Del día
<b>Seguros</b>		
Hermes	320	—
La Estrella	339	—
U. de Fenix	740	—

	Anterior	Del día
<b>Automóviles</b>		
A. Tudor	976	474
Altrofé Hispania	175	170
Amse	137	—
Amse Anual	261	255
Femsa	210	210
Finanzauto	502	500
Finanzauto Servicios	516	517
Met. Santa Ana	130	131
N. Montaña Quilano	114	114
Seat	515	515

	Anterior	Del día
<b>Siderometalúrgicas</b>		
Altos Hornos	102	102
Aux. Ferrocarriles	130	—
Babcock & Wilcox	90	—
Boettcher	47,50	—
de Hierros	228	—
Const. Aeronáutica	165	170
Const. Electromec.	112	—
Const. Metálicas	41	—
Envidesa	82,50	—
Gal. de Zinc	145	—
Santa Bárbara	65	65
Maquinista	68	—
Mst. y Anst.	130	—
Tubaco	109	—

	Anterior	Del día
<b>Telefónica y Radio</b>		
Marcon	120	—
Telefónica	282	280

	Anterior	Del día
<b>Textiles</b>		
Celvasa	90	—
Felase	120	—
Felase	170	166

	Anterior	Del día
<b>Transportes</b>		
Aviac	80	80
Beria L. A.	174	—
Metro	213	214

## El Banco Mundial

Un total de 2.298 millones de dólares sumaron los compromisos para ayudar a la financiación de proyectos de desarrollo económico aprobados por el Grupo del Banco Mundial durante el ejercicio que terminó el 30 de junio de 1970. El informe anual del Banco y su afiliada, la Asociación Internacional de Fomento (A. I. F.), consignó las más altas cifras registradas hasta ahora en un período similar, correspondientes a las operaciones de las tres instituciones que constituyen el Grupo: El Banco Mundial, la Asociación Internacional de Fomento (A. I. F.) y la Corporación Financiera Internacional (C. F. I.). El primero otorgó 69 préstamos en 19 países por un total de 1.580 millones de dólares; la A. I. F., 56 créditos en 33 países por un total de 606 millones, y la C. F. I. 29 inversiones en 19 países, por un total de 112 millones. Es de señalar que se está en vías de lograr el objetivo marcado por el presidente del Banco, señor McNamara, en 1968, de duplicar el volumen de las operaciones crediticias en el quinquenio 1969-73.

Añadiremos, por lo que se refiere a España, que en lo relativo a una tercera reposición de recursos a la A. I. F., por la que se le proporcionará el equivalente de algo más de 800 millones de dólares anuales durante tres años a partir de fines de 1971, dichos fondos serán suministrados por los 18 países más prósperos entre los miembros de la A. I. F. y tres países europeos considerados en vías de desarrollo: España, Irlanda y Yugoslavia.

## Don Javier de Oraa Moyua

Conforme a la renovación de su estructura orgánica que impone la nueva etapa de Altos Hornos de Vizcaya, se han hecho diversos nombramientos en puestos clave de la empresa, a los que nos hemos referido recientemente. Entre ellos subrayaremos hoy



# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CASSETILLAS

**ORQUESTA NACIONAL**  
Entrega y abono localidades primer plazo, hasta 19 corrientes - excepto fiestas - en Administración Nacional, teatro Real, calle Carlos III, de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas. Imprescindible presentación «resguardo para el interesado» primer plazo.

**PARQUE DE ATRACCIONES CASA DE CAMPO**  
Laborables, abierto de 12 a 24 horas. Sábados, hasta 1 madrugada. Domingos, de 11 a 24 horas. Hoy jueves, a 8 tarde en teatro y desde 11 noche en «boites»: Los Canarios. En «boites», a 6.30 tarde: Discoteca. En teatro-cine, a 9.30 noche. El film «No le busques tres pies» (tolerado). Entradas gratuitas al recinto del teatro. Suburbano hasta 1.30 madrugada.

## TEATROS

### FUNCIONES PARA MAÑANA

**ALCAZAR (2212252).** -7-11: Licia Calderón, Manolo Codeso y Adrián Ortega en No despiertes a la mujer de tu prójimo. Con Marisol Cano, Pepe Ruiz, Antonio Campos, Avelino Ánovas y la colaboración de los Magros Pontes y Venancio Moreno.

**ARLEQUIN (Climatizado, San Bernardo, 5 Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía).** -7 y 11: Arturo Serrano presenta en su 2.º año triunfal: Tres testigos (de José María Pemán). Magistral interpretación de Angel Picazo, Ana María Vidal Pablo Sanz y Manuel Toscano.

**CAFE TEATRO ISMAEL (Plaza Santa Ana, 9, Teléfono 231 01 90).** -11.30 y 1.30 noche, la realización escénica de Xavier Lafleur: «Quiere ser protagonista»; Cuarto mes triunfal! Protagonizada por Juan José Otegui, Elena Flores, Rosa Álvarez, Antonio Alfonso. «La explosión cómica-musical del 70! 12.45 noche, el «show» de Francisco José.

**CALDERON.** -7, 10.45: El idolo de multitudes Antonio Molina en el maravilloso espectáculo Brindis flamenco. Con el revolucionario del arte español Enrique Montoya, Gloria Romero, Amina y sus rumberos, Los Africanos, María Brull, la simpática de Amparito Gómez, Tin y Tina, Ballet Festival y la belleza del baile español Pepita Cachero. Autorizado.

**CLUB (Refrigerado) Bajos Pisuaco Música 2220417.** -7, 11: José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Ballesteros: La pequeña cabana (de Roussin). Versión: Arozamena Dirección: Angel Ferrnandez Montesinos. «Auténtico teatro cómico ABC». «Hay las 200 representaciones!»

**COMEDIA.** -7.15 y 11.15: Grupo Tabano y conjunto Las Madres del Cordero presentan Castañuela 70. Un espectáculo asombrosamente divertido. Precios populares.

**FIGARO.** -Hoy, 11 noche, estreno, Compañía Gemma Cuervo - Fernando Guillén presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). Dirección: José María Morera.

**INFANTA ISABEL (Teléf. 2214778).** Empresa y dirección: Arturo Serrano -7 y 11: Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur en La idea fija (de Alonso Millán). Primera actriz María Cuadra, con Paloma Hurtado y Josele Román. Localidades con 5 días. El mayor de los éxitos cómicos!

**LATINA (Clima ideal, Tel. 2652835).** Revistas Colosada. -7 y 11: Vicky Lusson y Quique Camoiras en Las mujeres de la costa. ¡Más de 100 representaciones! Con el formidable ballet ruso Dimitri Konstantinow. ¡Un escándalo de risa!

**MARAVILLAS (Refrigerado).** -7 y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler, Eloy Herrera, con Gloria Osuna, en Están... como nunca (de Eloy Herrera). Dirección: Juan de Orduña. Tercer mes de éxito!

**MARQUINA (Aire acondicionado, Prim 11 Tel. 2318467).** -Más de mil representaciones consecutivas! 7 y 11: Queta Claver, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivitas (de Jaime Salom). Premio Nacional del Teatro Maite Brück en el personal de Trini Dirección: José María Lopera.

**MARTIN (2316339).** -Hoy, 11 noche, inauguración temporada. Gran compañía revistas. Presentación de la estrella cinematográfica Mara Lasso. Reparación del polifacético Angel de Andrés con el estreno Pili se va a la mili (de Giménez, R. Brines y música maestro Dolz). Colaboración especial: María Angeles Hortelano. Actuación estelar: Luis Barquero. Artista invitada: María la Fragosa. Ballet. Royal Una graciosa revista para un elenco de figuras.

**PALACIO DEPORTES (2566401).** - Función especial infantil, 6.45

## CINES

### SESION NUMERADA

**ALBENIZ-CINERAMA.** -7, 10.45: Las Vegas 1970.

**ALCALA-PALACE (Alcalá, 90. Refrigerado, 2254608. Temperatura ideal 22°).** -4.30, 7, 10.45: La ciudad sin ley (Richard Widmark, Lena Horne)

**AMAYA.** -4.30, 7, 10.30: Vidas truncadas (William Holden, Virginia Lisi, Bourvil). Tolerada.

**AVENIDA (Refrigerado, 2217571).** -4.30, 7, 10.45: El compromiso (Kirk Douglas, Faye Dunaway). Director: Elia Kazan. Técnico 11.ª semana.

**BARCELO (Refrigerado).** -7, 10.45: El mundo maravilloso de Mickey Mouse. Una producción Walt Disney. Tolerada.

**RULEVAR (Alberto Aguilera, 56).** -4.30, 7, 10.30: Tristana.

**CALLAO (Refrigerado).** -7, 10.45: El puente de Remagen (George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara). Color.

**CAPITOL (Refrigerado).** -7, 10.45: El salario del miedo (Ives Montand, Charles Vanel). Mayores 14 años.

**CARLOS III (Refrigerado).** -7, 10.45: Yo soy la revolución (Jean María Volonté). Techniscope Color.

**CONDE DUQUE.** -4.30, 7, 11: La revolutosa. 70 m/m. Color. Director: Juan de Orduña. Eliss Ramirez, José Moreno, Antonio Casal, Antonio Martelo. Autorizada Domingos y festivos, mañana 11 mañana.

**CONSULADO (Refrigerado).** -7, 10.45: Yo soy la revolución (Jean María Volonté). 70 m/m. Color.

**FUENCARRAL.** -7, 10.45: La ciudad sin ley (Richard Widmark). Técnico. Mayores 18 años.

**LOPE DE VEGA.** -7, 10.45: La ciudad sin ley (Richard Widmark). Técnico. Mayores 18 años.

**LUCIANA-TODD-AO (Climatizado).** 7, 10.45: Tic, tic, tic. 14 años.

**MOLA (General Mola, 9. Teléfono 2623601).** -4.30, 7, 10.30: Un trabajo en Italia (Michael Caine). Color. Mayores 14 años.

**PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado).** -4.30, 7, 10.45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). Una producción Stanley Kramer.

**PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado).** -7, 10.45: Divorcio a la americana (Frank Sinatra, Deborah Kerr, Dean Martin). Panavisión. Color.

**PALAZO (El mejor cine de Europa).** -7, 10.45: Los rateros (Steve McQueen). Panavisión. Techniscope.

**PAZ-TODD-AO (Refrigerado).** -7, 10.45: El último día de la guerra (George Maharis, María Perschy). Eastmancolor. 70 m/m. Mayores 14 años.

**PRINCESA (Refrigerado).** -7, 10.45: Yo soy la revolución (Jean María Volonté). 70 m/m. Color.

**PROYECCIONES-CINERAMA.** -7, 10.30: Hello, Dolly! (Barbra Streisand, Walter Matthau). Cuatro Oscar. Apta.

**REAL CINEMA-CINERAMA.** -7, 10.30: El león en invierno.

**RIALTO (Refrigerado).** -7, 10.45: La muerte de un presidente (Giuliano Gemma, María Cuadra). Color. 14 años.

**RICHMOND.** -7, 10.45: El puente de Remagen.

**ROXY A (Refrigerado).** -7, 10.45: Yo soy la revolución (Jean María Volonté). 70 m/m. Color.

**TORRE DE MADRID-TODD-AO.** 7, 10.45: Tic, tic, tic. 14 años.

### SALAS ESPECIALES

**CINE STUDIO CALIFORNIA (Refrigerado Tel. 2440058).** -Continúa 5 Numerada, 10.30: Presenta El extranjero (de Luciano Visconti). Con Marcello Mastroianni y Ana Karina. Premia-da en Venecia V. O. substituida.

**FALLA.** -Continúa 5. Ultimo pase, 11: La luz de enfrente (Brigitte Bardot). V. O. substituida.

**REX (Refrigerado, 2471237).** -Continúa 11 mañana a 1 noche: VII Festival Tom y Jerry. Tolerada.

**ARTE Y ENSAYO**  
ALEXANDRA. - Festival René Clair.

**Continúa 11: Le million (El millón Numerada, 10.45: Sous les toits de Paris (Bajo los techos de Paris). V. O. substituida.**

**GALILEO.** -Continúa 5. Ultimo pase, 11: Les mauvais coups (Los malos golpes). Simone Signoret. V. O. substituida.

**GAYARRE (Refrigerado).** -Continúa 4.15 a 10. Numerada, 10.45: The incident (El incidente). De Larry Peacock. Con Gary Merrill y Tony Musante. V. O. substituida.

**GOYA.** -4.30, 7, 10.45: Cul de sac (Callejón sin salida). Un film de Román Polanski. Mayores 18 años. Precios: 30, 40. Doblada en español.

**INFANTAS (Refrigerado).** -Continúa de 4 a 10.15. Numerada, 10.45: La lunga notte del 43 (La larga noche del 43). De Florestano Vancini. Con Gabriele Ferzetti y Belinda Lee. V. O. substituida.

**PALACE (Refrigerado).** -Continúa 4.30 a 9.30. Numerada, 10.30 noche: Señoras y señores (de Pietro Germi). Con Virena Lisi y Franco Fabrizi. V. O. substituida.

**PERALVER (Refrigerado).** -Continúa 4.15 a 10. Numerada, 10.45: Peeping Tom (El fotógrafo del pánico). De Michael Powell. Con Carl Boehm y Motra Shearer. V. O. substituida. Ultimo día.

**POMPEYA (Refrigerado).** -Continúa 11.15 a 6. Numerada, 7, 10.45: The young one (La joven) (de Buñuel). Con Zachary Scott y Bernie Hamilton. V. O. substituida. Mayores 18 años.

**ROSALES (Refrigerado).** -Continúa 4.15 a 10. Numerada, 10.45: Antonio das Mortes (de Glauber Rocha). Con Mauricio de Valle y Odete Lara y Othon Bastos. V. O. substituida.

### SESION CONTINUA

**ARGUELLES CINEMA (El más «chico»).** -5: El mundo maravilloso de Mickey Mouse. Una producción Walt Disney. Tolerada.

**BAHIA.** -4: El candoroso picapleitos. El piquer de la muerte. Color 18 años.

**BENILLURE (Refrigerado).** -Continúa 5: El mundo maravilloso de Mickey Mouse. Una producción Walt Disney. Tolerada.

**BILBAO (Refrigerado).** -5: Divorcio a la americana (Frank Sinatra, Deborah Kerr, Dean Martin). Panavisión. Color.

**BRISTOL (Refrigerado).** -5: El gran golpe y Los diablos de la guerra. Scope-Color 14 años.

**CARLTON-TODD-AO (70 m/m.).** -5: El detective.

**CARTAGO (Refrigerado).** -Continúa 5: Crónica de nueve meses y La última carga.

**CARETAS (Reformado).** -Inauguración, jueves 10, diez mañana: Piel de espía y Quinientas milas. Ambas color, Mayores.

**CIUDAD LINEAL (Refrigerado).** -5: Al otro lado de la ley y La tonta del bote (Lina Morgan). Techniscope. Color.

**COLON.** -5: Una vez al año se «chippy» no hace daño (T. Leblanc) y Tessa, la gran atracción (Pat Boone). Mayores.

**CONCEPCION.** -5: Combate de gigantes. Levando anclas. Apto.

**EMPERADOR (2431151).** -Continúa 4: Guía para el hombre casado y Gunn. Ambas color. 18 años.

**ESPONCEDA (Refrigerado).** -5: Dos en la carretera. La tonta del bote (Lina Morgan). Techniscope. Color.

**EUROPA.** -4: Fantasía y Levando anclas. Apto.

**FANTASIO.** -4.30: La muerte de un presidente (Giuliano Gemma, María Cuadra). Color 14 años.

**FATIMA (Avda Nuestra Señora de Fátima, 15 Tel. 2283165).** Carabanchel. Bajo. -5: Una a uno, sin piedad y Landrú (Michele Morgan). Color 18 años.

**FLORIDA (4710402 Carabanchel).** 4.30: Elisabeth (Maria Cinta). Color y Torneo a muerte (Dan Harrison). Color Tolerada.

**IMPERIAL (Refrigerado).** -10 mañana: Complementos y Festival Mickey Mouse (Walt Disney). Techniscope. Tolerada.

**IMPERIO (2288557 Carabanchel).** 4.30: La hija de Solimán (Yoko Tani). Color y El rey del peligro (Alan Arkin). Color Tolerada.

**KURSAL (Refrigerado).** -5: Sálvese quien pueda y Los diablos de la guerra. Scope-Color. 14 años.

**LEX (2410087).** -5 Taffy, cazador en la jungla y King-Kong se escapa. Apto.

**LICEO (Refrigerado).** -5: Yo soy la revolución (Jean María Volonté). Techniscope. Color.

**LISBOA (Refrigerado).** -5: Pájaro mañanero Los diablos de la guerra. Scope Color. 14 años.

**MADRID.** -Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Emboscada en la jungla (Aquella patrulla lo perdió todo... menos el valor) y Bésame, monstruo (Cuando luchan las mujeres emplean «otra clase de armas»). Cinemascope. Color. 18 años.

**MAGALLANES (Refrigerado).** -4: Infancia en el Pacifico y Levando anclas. Tolerado.

**MARVI.** -5: El zorro en la corte de Inglaterra y Levando anclas. Apto.

**METROPOLITANO (Refrigerado).** -4: Como lobos sedientos y Landrú (Michele Morgan). Color. 18 años.

**MONTEA (Refrigerado).** -10: La tonta del bote (Lina Morgan, Arturo Fernández). Techniscope. Color.

**MONUMENTAL.** -5: Gran espectáculo cinematográfico de Raphael: Al ponerse el sol Digan lo que digan. 70 m/m. Tolerado.

**MUNOZ SECA (2315141).** Refrigerado. -10: El hotel de los lios. Más veloz que el viento Tolerado.

**MURILLO.** -Continúa 5: Por mis... pistolas (Mario Moreno [Cantinflas]). Tolerada.

**ODEON (Refrigerado).** -5: Batalla más allá de las estrellas. Los diablos de la guerra. Scope Color 14 años.

**OPORTO (Refrigerado).** -5: Delito casi perfecto y Los diablos de la guerra. Scope-Color. 14 años.

**PEZ (Refrigerado).** -4.30: El Festival de Mortadelo y Filemón. Color. Tolerado menores.

**PRINCIPE PIO (Refrigerado).** -4: También usted necesita ayuda y la canción del olvidado. Tolerado.

**PROGRESO (Refrigerado).** -5: Divorcio a la americana (Frank Sinatra, Deborah Kerr, Dean Martin). Panavisión. Color.

**REGIO (Refrigerado).** -5: Divorcio a la americana (Frank Sinatra, Deborah Kerr, Dean Martin). Panavisión. Color.

**RIVERA (2650755).** -5: El sucesor y Los monstruos invaden la Tierra. 18 años.

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017).** -Noche, encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: 5 Doble Show y Los Brindis.

**CANAIMA (Marcelo Serrano, 86. Teléfono 2693132).** -El cabaret de las 40 vedettes. Gran Orca.

**CINE NEGRO (Cartagena, 89).** -La Perla de Cuba. Silda Legrand. Actuación internacional Cristina and Moll. Acrobata imperio de España y las más raras vedettes. 18 grados de temperatura.

**CLUB AYALA (Ayala, 121).** -Tardes, las mejores orquestas.

**CLUB CANCELLER (Bajos cine Cancellier, Estación Metro El Carmen y autobús 21).** -Siempre tres orquestas colosales. Jueves, sábados y festivos, únicamente tardes.

**FLORIDA PARK (Tels. 2735686-2731074).** -Presentación en España del famoso cantante argentino Leonor Favio Isabela y Miguel. Magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

**JHAY (La sala de fiestas de actualidad).** -Éxito grande de la atracción tropical Las sirenas del Caribe, Cristina de España, Danilo Elvira Merino, Lado, Raquel Los Apalaches con Juanito Sanches y Carmelo Larrea. J & J. -Discoteca. Plaza del Callao, 4.

**LA RIVIERA (Puente Segovia. Teléfono 2652415-2651012).** -Sábados y domingos, tarde y noche, orquestas y atracciones Restaurantes.

**MICHELETA CLUB (Night-Club. Teléfono 2485055).** -Presenta: Garcimoro, extraordinario ilusionista; los grandes cómicos Lusón y Codeso, la pareja de canto Romeo y Julieta y la bailarina María Clara. Dirección musical: Rafael Talsán y Alberto Falcés y su conjunto.

**MISTER DOLLAR.** -El «Night-Club» «verdad» de Calvo Sotelo-Infanta. Es... un local pequeño, pero íntimo, céntrico, con unas vedettes como el New York, pero en un espectáculo distinto y formidable. En Europa, spoo hay mejores y cada noche, dos pases diferentes: a las 12 y a las 2. Y... gracias por decir lo que vio.

**MOLINO ROJO (Tribuleta, 16. 2287745).** -Presenta la producción Las ye-yes de Embajadores, con Eugenia Roca y Los 3 de América. ¡Treinta artistas y esculturales vedettes! Conjunto músico-vocal. Los Sincos con Della. Dos noche, espectáculo típico español.

**NUOVA ROMANA (carretera Coruña, kilómetro 9.200 Desv Aravaca. Tel. 2070061 y 2070033).** Presenta tarde y noche Los Maniseros de Cádiz Ivon Rely Dany Marisa Magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

**NEW YORK.** -Coliseo del sexy-music hall, en Ramblas-Escudillers. Cada noche, a las 12 y 2, presenta espectáculos diferentes, nuevos y cada vez mucho más fuertes. Afortunadamente hemos llegado a ser, en el night-club, la estrella de toda Europa. Hoy mucha gente visita y de ella esperamos la razón Y... (modestia aparte) celebrar una fiesta en Barcelona y no ir al New York, es... como una tortilla sin huevos.

**PAVILLON (Jardines del Buen Retiro. Teléf. 2741431-2731159).** Presenta el cantante mejicano Tomás Méndez, Mariaka, ballet Mayte Galán Magníficas orquestas. Reserve su mesa para la cena.

**SESORIAL CLUB (Night-Club. Teléfonos 2477838-2471006).** -Presenta: Mara Rocio, las Hermanas Redondo, Chelo La Cartujana... y las Señoras. Dirección musical: Ricardo García y Luis Arandés y su conjunto.

**YORK CLUB (2471024).** -Tarde y noche: Marisol Reyes (La Novia de Madrid), Margot de Monique, Perla del Caribe, Magníficos ballets. Las mejores orquestas.

## SALAS DE JUVENTUD

**CLUB CONSULADO (Atocha, 58. Refrigerado 20°).** -Todas las tardes tres orquestas colosales.

**CLUB VICTORIA (Francisco Silva 43 Refrigerado 20°).** -Todas las tardes, tres orquestas colosales.

## OTROS ESPECTACULOS

**AQUARIUM FERRARIUM (Maestro**

Victoria, 8. Teléf. 231 81 72). - Vea la pitón, pirañas morenas. Venta de acuarios, peces. FRONTON MADRID (Dr. Cortezo, 10. 2391037). -11: Apuestas en partidos y quinielas a raqueta femeninas y cestapunta. Partido estelar a pala.

# NO SE CONFORME CON DIVERTIRSE A MEDIAS, DIVIERTASE DE UNA VEZ POR TODAS CON LA COMEDIA MAS ORIGINAL IDEADA PARA EL CINE E INTERPRETADA POR CANTINFLAS



# SEA JUEZ Y PARTE CON SU PELO

Queremos que pueda caracterizar nuestro Instituto Científico Capilar y, naturalmente, para esto tendrá que visitarnos. Pero antes queremos que conozca parte del trabajo que realiza nuestro equipo técnico y especializado.

**DIRECTOR FACULTATIVO, Dr. Luque:**  
«Mi trabajo consiste en atender y supervisar todos los casos cuidadosamente clasificados por mis colaboradores.»

**DIRECTOR DE LABORATORIO, Sr. L. Quesada:**  
«Yo, naturalmente sigo investigando, y así poder satisfacer necesidades, puesto que cada caso es diferente. Gracias a la colaboración de ustedes conseguimos resultados positivos.»

**DIRECTOR DEL INSTITUTO, Sr. Bellido:**  
«Parte del trabajo que realizo consiste en conseguir que sus cabellos permanezcan en perfecto estado de salud. Nosotros, con nuestra experiencia, y ustedes, con su colaboración e interés, conseguiremos lo que ambos deseamos.»

**INSTITUTO CIENTIFICO CAPILAR «BELLIDO»**  
CONSULTAS: En San Bernardo 110 (entre la glorieta de San Bernardo y Arapiles).  
Lunes a viernes, de 10 a 20 h., sin interrupción.  
Sábados, de 10 a 15 h.  
Reserve su hora y día llamando al teléfono 257 71 33.  
«Parcamiento garantizado»

Las personas que no residan en Madrid escriban explicando su caso, poniendo en el sobre Departamento de Investigación y Análisis

**tremaOrnur**

**MINI, toda la gama**

**MG-1300**

**MORRIS-1300**

**ENTREGA INMEDIATA**

Exposición y venta:  
**VILLANUEVA, 36**  
**J. ORTEGA Y GASSET, 34**  
**LOPEZ DE HOYOS, 171**

Talleres y Servicios:  
**LOPEZ DE HOYOS, 171**

**REPRESENTACION INDUSTRIAL**

para zona Norte, solicita empresa con equipo comercial, gran experiencia y muy introducida en la industria

Interesados escribir a  
**VIOSA - C/. Principe, 5 - BILBAO-1**

Importante empresa solicita para sus plantas de hormigón

## JEFES DE PLANTA

**FUNCIONES:**

- Como responsable absoluto de la planta deberá controlar el mantenimiento de la misma, vigilar la disciplina del personal, atender la calidad de la producción, etc.

**SE EXIGE:**

- Experiencia conveniente de tres años como encargado de obra de construcción o administrativo de obra o similar.
- Conocimientos de plantas de hormigonado.

**SE OFRECE:**

- Remuneración económica anual neta del orden de las 154.000 pesetas, más primas de producción.
- Residencia en Madrid.

Telefonar al 259 14 04 o escribir, con historial detallado, a

**cade**  
CENTRO ASESOR DE EMPRESAS, S. A.  
APOLONIO MORALES, 11 - MADRID - 16  
Empresa encargada de la selección.

Indicar referencia 1.150. Absoluta reserva (16.643.)





# "¡NO ME LO EXPLICO!"

■ Sagrario lloró mucho al conocer la noticia

OVIEDO, 10. (Por teléfono, de nuestros enviados especiales.)

Erase una vez una bondadosa anciana que se sentía sola en el frío silencio de un caserío asturiano. Sabía que iba a morir pronto, porque sus delgadas piernas estaban rendidas y el peine le robaba sus cabellos. Se veía vieja, cansada de vivir, incomprendida, olvidada, llena de años y de soledad. Generosa era su nombre. Antes de irse con los muertos hizo llevarse el dulce consuelo de la amistad limpia y sincera que se encontró en Sagrario, su nena Sagrario, su vecinita de siempre, a la que vio crecer y enredar en torno suyo y por la que siempre tuvo una especial predilección.

La anciana le regaló unas monedas de oro, con la cara de un rey que hubo en España hace dos siglos, para que las guardara siempre como el recuerdo imborrable de aquellos abrazos que para Sagrario eran la cosa más natural y para la anciana era como una redención. Sagrario la quería y la abrazaba como habría abrazado a su madre, sin saber que estaba llenando los últimos días de aquella anciana con el cariño que, acaso, nunca tuvo en los sesenta y nueve años de su vida.

Sagrario no sabía que a la anciana solitaria de la aldea de Acevedo sólo le faltaba un poco de calor humano. Aquella vieja mujer que pasaba entre las gentes del lugar por un ser hurafío y misterioso, sólo era la encarnación oculta de una tragedia personal, sólo quería un poco de comprensión, algo que no parecía hallar entre los veintitantos sobrinos que sus seis hermanos le dejaron al morir. Fue así como llegó a ver en Sagrario su última esperanza, el último motivo para llevarse a la tumba el consuelo de que alguien la quiso en su paso por el mundo.

● "Yo la asistía"

—Sagrario: cuéntanos.  
—La conocía de toda la vida, porque nos crió a mi

y a mis cuatro hermanos, pero solamente conviví con ella desde abril hasta que murió, el día treinta y uno de julio, a las cinco de la madrugada. En cama estuve desde el mes de junio; yo la asistía, la cuidaba y hablaba con ella. Hasta que aquella noche sentí que su cuerpo estaba frío, y me di cuenta de que había muerto. Me acordaré de ella toda la vida. Como ella quería, pues siempre me preguntaba si la iba a olvidar.

—¿Cuando empezaste a cuidarla, ya sabías que serías nombrada heredera única de sus bienes?

—No; nunca me habló de eso. Además, ya tenía hecho testamento, «mandándole» todo a uno de sus sobrinos. Pero un día, el treinta de junio, me pidió que fuese a buscar al notario, y era para eso: para

nombrarme heredera única y para desheredar a su sobrino. Luego volvió el notario el día tres de julio, y también vinieron los dieciocho llevadores de fincas que ella tenía. Y nada, estuvieron aquí cuatro horas haciendo las ventas a mi nombre.

● "No esperaba tanto"

—¿De verdad, Sagrario, tú esperabas esto?  
—No, ni hablar. Yo sa-



Sagrario, con su novio, Floro

vedo es un grupo de caseríos diseminados en esta maravillosa sinfonía verde, entre montañas suaves, llenas de pinos, castaños y eucaliptos. Sus padres, Gervasio y Concepción, de cincuenta y nueve y sesenta y un años, respectivamente, se casaron «con lo puesto» en 1933. Pero el trabajo del matrimonio y de sus cinco hijas, tres de ellas casadas en la actualidad, trajo algo de desahogo a la familia. «Después de este "golpe" nada cambiará», me dice, pero

que la anciana guardaba en una rudimentaria bolsa, junto a una pequeña balanza de pesar monedas. En la casa, dentro de un bote, han encontrado también 60.000 marcos alemanes, acuñados en 1922. Además, se habla de acciones y de propiedades en otros lugares.

Por aquí esta Floro. Floro es el novio de Sagrario, la única heredera de todos los bienes citados. Se conocen de toda la vida, pues ambos viven en esta pe-

## La anciana doña Generosa cobraba el subsidio de vejez

las cosas no serán igual, digo yo.

—Los periódicos hablan de veinte millones de pesetas.

—Bueno, bueno; quizá menos millones. No sé. Puede que diez, puede que quince... No sé.

● 56 fincas rústicas

No ha habido manera de obtener una respuesta concreta a este punto. Lo cierto es que la anciana, Generosa Fernández Fernández—a pesar de los apellidos no hay ningún vínculo familiar—, tenía exactamente 56 fincas rústicas. Era una de las grandes contribuyentes de la zona. El padre de Sagrario confiesa además haber recibido en metálico algo menos de cien mil pesetas, que estaban por la casa. Por otro lado, 75 monedas de plata y siete de oro, acuñadas durante los reinados de Carlos III, Carlos IV, Alfonso XII y Alfonso XIII,

queña aldea de unos cien habitantes, pero sólo son novios desde el pasado mes de abril. Floro es un muchacho de veintidós años, que no quiere decir nada, que dice no saber nada y que por ahora no piensa casarse. A ella le preguntó si ahora le quiere igual a Floro.

—Igual, y no pienso cambiar. No quiero que crean que soy una orgullosa.

La presencia de Generosa estará siempre en esta casa. Aunque la gente de la aldea la tuviese por tacaña, aunque cobrase el subsidio de vejez, aunque trabajase a pesar de sus millones, aunque no estuviera bien vista por sus veintitantos sobrinos, aunque se hubiera tenido tan callado que sus propiedades alcanzan los 20 millones de pesetas.

Antonio CASADO y Miguel GARROTE, enviados especiales

## COLERA CONTROL DE VIAJEROS EN LA COSTA DEL SOL

★ Se levantaron las medidas para los marroquíes y argelinos

«No es cierto que persista la obligatoriedad de vacunación anticolérica para los viajeros procedentes de Marruecos y de Argelia que deseen entrar en España. Esta fue una medida transitoria, que tan sólo estuvo en vigor algunas horas», ha manifestado una fuente competente del Gobierno español, en relación con una noticia distribuida por una agencia norteamericana. Según ésta, unas cuatrocientas personas se encontraban retenidas en Tánger por carecer de certificado de vacunación. La citada agencia estadounidense afirmaba que «un comunicado de la Embajada española en Rabat anuncia que las autoridades españolas exigen aún el certificado de va-

vacunación anticolérica para todos los viajeros procedentes del norte de África». En el mismo despacho informativo se indica que «el Gobierno Civil de Málaga exige el certificado, en el que debe constar que el interesado se ha inyectado las dos dosis de la vacuna con ocho horas de intervalo».

Según se informa en la Costa del Sol, este certificado ha dejado ya de exigirse a los ciudadanos procedentes del norte de África, previo consejo y asesoramiento de la Organización Mundial de la Salud, de la que España es país miembro.

El levantamiento de las medidas de control, rigurosas has-

ta hoy para los citados viajeros, queda explicado en una nota de la Delegación de Sanidad de la provincia malagueña. En la misma se indica el motivo de la imposición del control médico riguroso de los viajeros marroquíes y argelinos, dada la importancia del puerto malagueño para el desarrollo turístico de la zona y el número de visitantes que llega cada día a él.

A pesar de la distensión del control sanitario en el puerto malagueño, persistirán por ahora las medidas excepcionales médicas en lo que se refiere a los viajeros procedentes de la Unión Soviética, Israel, Líbano, República Árabe Unida, Libia, Túnez y Guinea. (Pyresa.)

## REUNION DEL COMITE REGIONAL EUROPEO DE LA O. M. S.

MALTA, 10.—El Comité Regional Europeo de la Organización Mundial de la Salud discutirá, con seguridad, el reciente brote de cólera en Oriente Medio y otros países, en la reunión que celebrará el 22 de septiembre en este país, según el ministro maltés de Salud, Alexander Cachiazamnit.

Al anunciar hoy la celebración de la reunión, el ministro maltés declaró que el problema del cólera no se encontraba en el programa, pero que era seguro que

sería objeto de discusión en la parte técnica de la reunión.

En la conferencia se discutirá el informe del director regional, el programa para los próximos cinco años y el presupuesto para el curso 1971-1972.

El director general de la O. M. S., doctor Marcelino Candau, de Brasil, será investido doctor «honoris causa» por la Royal University de Malta.

A la reunión asistirán 130 ministros y funcionarios de Sanidad de toda Europa. (Efe-Reuters.)